

**O‘ZBEKISTON DAVLAT JAHON TILLARI UNIVERSITETI  
HUZURIDAGI ILMIY DARAJALAR BERUVCHI  
DSc.03/30.12.2019.Fil/Ped.27.01 RAQAMLI ILMIY KENGASH**

---

**O‘ZBEKISTON DAVLAT JAHON TILLARI UNIVERSITETI**

**QO‘LDASHEV AKRAMJON MAXMUDOVICH**

**XALQLAR BUYUK KO‘CHISHINING GERMAN TILLARI  
SHAKLLANISHIDAGI ROLI**

**10.00.06 – Qiyosiy adabiyotshunoslik, chog‘ishtirma tilshunoslik va tarjimashunoslik**

**Filologiya fanlari doktori (DSc) dissertatsiyasi  
AVTOREFERATI**

**Toshkent– 2023**

**Filologiya fanlari doktori (DSc) dissertatsiyasi avtoreferati mundarijasi**

**Оглавление автореферата диссертации доктора наук (DSc) по филологическим наукам**

**Contents of dissertation abstract of (DSc) on philological sciences**

**Qo‘ldashev Akramjon Mahmudovich**

Xalqlar buyuk ko‘chishining german tillari shakllanishidagi roli..... 3

**Кулдашев Акрамжон Махмудович**

Роль Великого Переселения народов на формирование германских языков..... 32

**Kuldashev Akramjon Makhmudovich**

The Role of the Great Migration of Peoples to the Formation of Germanic Languages... 58

**E‘lon qilingan ishlar ro‘yxati**

Список опубликованных работ

List of published works..... 63

**O‘ZBEKISTON DAVLAT JAHON TILLARI UNIVERSITETI  
HUZURIDAGI ILMY DARAJALAR BERUVCHI  
DSc.03/30.12.2019.Fil/Ped.27.01 RAQAMLI ILMY KENGASH**

---

**O‘ZBEKISTON DAVLAT JAHON TILLARI UNIVERSITETI**

**QO‘LDASHEV AKRAMJON MAXMUDOVICH**

**XALQLAR BUYUK KO‘CHISHINING GERMAN TILLARI  
SHAKLLANISHIDAGI ROLI**

**10.00.06 – Qiyosiy adabiyotshunoslik, chog‘ishtirma tilshunoslik va tarjimashunoslik**

**Filologiya fanlari doktori (DSc) dissertatsiyasi  
AVTOREFERATI**

**Toshkent– 2023**

**Fan doktori (Doctor of Science) dissertatsiyasi mavzusi Oliy attestatsiya komissiyasida B2017.1.DSc/Fil42 raqam bilan ro'yxatga olingan.**

Dissertatsiya O'zbekiston davlat jahon tillari universitetida bajarilgan.

Dissertatsiya avtoreferati uch tilda (o'zbek, ingliz, rus (rezyume)) Ilmiy kengash veb-sahifasining [www.uzswlu.uz](http://www.uzswlu.uz) hamda "ZiyoNet" axborot ta'lim portalining [www.ziyounet.uz](http://www.ziyounet.uz) manzillariga joylashtirilgan.

**Rasmiy opponentlar:**

**Xayrullayev Xurshidjon Zayniyevich**  
filologiya fanlari doktori, professor

**Djumabayeva Jamila Sharipovna**  
filologiya fanlari doktori, professor

**Gadoyeva Mavlyuda Ibragimovna**  
filologiya fanlari doktori, professor

**Yetakchi tashkilot:**

**Toshkent davlat o'zbek tili va adabiyoti universiteti**

Dissertatsiya himoyasi O'zbekiston davlat jahon tillari universiteti huzuridagi ilmiy darajalar beruvchi DSc.03/30.12.2019.Fil/Ped.27.01 raqamli Ilmiy kengashining 2023-yil "\_\_\_\_" \_\_\_\_\_ soat \_\_\_\_dagi majlisida bo'lib o'tadi. (Manzil: 100138, Toshkent shahri, Uchtepa tumani, Kichik xalqa yo'li ko'chasi, 21-A uy. Tel.: (99871) 230-12-91); faks (99871) 230-12-92; e-mail: [uzswlu\\_info@mail.ru](mailto:uzswlu_info@mail.ru)).

Dissertatsiya bilan O'zbekiston davlat jahon tillari universitetining Axborot-resurs markazida tanishish mumkin. (\_\_\_\_ raqami bilan ro'yxatga olingan). (Manzil: 100138, Toshkent shahar, Uchtepa tumani, Kichik xalqa yo'li ko'chasi, 21-A uy. Tel.: (99871) 230-12-91); faks (99871) 230-12-92).

Dissertatsiya avtoreferati 2023-yil "\_\_\_\_" \_\_\_\_\_ kuni tarqatildi.  
(2023-yil "\_\_\_\_" \_\_\_\_\_dagi \_\_\_\_ raqamli reyestr bayonnomasi).

**G. X. Bakiyeva**

Ilmiy darajalar beruvchi Ilmiy  
kengash raisi, f.f.d., professor

**X. B. Samigova**

Ilmiy darajalar beruvchi Ilmiy  
kengash Ilmiy kotibi, f.f.d.,  
dotsent

**J.A. Yakubov**

Ilmiy darajalar beruvchi Ilmiy  
kengash qoshidagi ilmiy seminar  
raisi, f.f.d., professor

## **KIRISH (fan doktori (DSc) dissertatsiyasi annotatsiyasi)**

**Dissertatsiya mavzusining dolzarbligi va zaruriyati.** XX asr oxiri va XXI asr boshlarida dunyo tilshunosligining barcha sohalarida qo‘lga kiritilgan ulkan yutuqlar, dunyo siyosiy xaritasida yuzaga kelgan tub o‘zgarishlar xalqlar tarixi, xalqlar tillari tarixiga aloqador ko‘p masalalar bo‘yicha aniqlangan faktik materiallar, erishilgan yutuqlar, chiqarilgan xulosalarga asoslanib fanda mavjud bo‘lgan ko‘pgina hukmlarning to‘g‘riligi masalasini qayta ko‘rib chiqish zaruriyatini belgiladi.

Bugungi kunda jahon tilshunosligida tarixiy haqiqatni yuzaga chiqarish til tarixi fanining pirovard maqsadi ekanligi g‘oyasi keyingi paytlarda Yevroosiyo va Amerika qit‘asida chop etilgan turli darajadagi nashrlar va chiqishlarda o‘z in‘ikosini topmoqda. Shu nuqtayi nazardan yetakchi ta‘lim muassasalari ilmiy doiralarida dunyoda eng keng tarqalgan hind-yevropa tillar oilasiga mansub german va oltoy tillari oilasiga mansub turkiy tillari tarixining ayrim davrlarini qayta ko‘rib chiqish, o‘sha davrlarga tegishli bo‘lgan turli "oq dog‘"larning to‘g‘ri izohini berish, german tillari tarixining dastlabki bosqichlarida turkiy xalqlar bilan turli xarakter va davomiylikdagi o‘zaro aloqaga kirishganligi va bu til kontaktlarining har ikkala til oilasi va guruhiga mansub tillarning fonetik, grammatik strukturasi va lug‘at tarkibiga ta’sir qilishi natijasida ularda katta o‘zgarishlarning sodir bo‘lganligi XX asr tarixchilari tomonidan kashf etilishi muhim ahamiyat kasb etadi.

O‘zbek tilshunosligida Yevropa tillari va, xususan, german tillari tarixida sodir bo‘lgan, ammo hanuzgacha o‘z yechimini topmagan talaygina muammo va masalalarga yechim topish imkonini beruvchi tadqiqotlar olib borish markaziy o‘rin egallamoqda. Zero, “fundamental, amaliy va innovatsion ilmiy tadqiqotlarni rivojlantirish, mavjud ilmiy maktablarni saqlab qolish va yangilarini yaratish, ularning kadrlar salohiyatini mustahkamlash, bunda iqtidorli yoshlarning ilm-fanga keng jalb etilishini rag‘batlantirish” ga alohida e’tibor qaratilmoqda. Bu esa, o‘z navbatida, german tillari tarixining dastlabki davrlarini o‘rganib chiqish va bu tillarda keyinchalik sodir bo‘lgan ko‘plab o‘zgarishlarning sababini ochib berish orqali tillar tarixiy taraqqiyotining asosiy tamoyillarini ishlab chiqish va shu asosda hind-yevropa tillar oilasiga mansub va geografik jihatdan german xalqlari bilan bir hududda yoki qo‘shni hududlarda yashagan roman, slavyan, kelt tillari tarixiy taraqqiyotida kuzatilgan va hozirgacha qorong‘u bo‘lib kelgan ayrim jihatlari, Xalqlar buyuk ko‘chishining german tillarining shakllanishi va rivojlanishiga ko‘rsatgan ta’sirini izchil ochib berishga oid tadqiqotlarni olib borish dolzarbligini belgilaydi.

Mazkur dissertatsiya tadqiqoti O‘zbekiston Respublikasi Prezidentining 2022-yil 28-yanvardagi PF-60-son “2022-2026 yillarga mo‘ljallangan Yangi O‘zbekistonning taraqqiyot strategiyasi to‘g‘risida”gi Farmoni; 2017-yil 7-fevraldagi PF-4947-son “O‘zbekiston Respublikasini yanada rivojlantirish bo‘yicha harakatlar strategiyasi haqida”; 2019-yil 21-oktabrdagi “O‘zbek tilining davlat tili sifatidagi nufuzi va mavqeyini tubdan oshirish chora-tadbirlari to‘g‘risida”gi; 2020-yil 20-oktabrdagi PF-6084-son “Mamlakatimizda o‘zbek tilini

yanada rivojlantirish va til siyosatini takomillashtirish chora-tadbirlari to‘g‘risida”gi Farmonlari; 2017-yil 20-apreldagi PQ-2909-son “Oliy ta‘lim tizimini yanada takomillashtirish haqida”gi Qarori; O‘zbekiston Respublikasi Vazirlar Mahkamasining 2017-yil 8-avgustdagi “Ta‘lim muassasalarida chet tilini o‘qitishni yanada takomillashtirish chora-tadbirlari haqida”gi; 2018-yil 15-iyundagi PQ-3775-son “Oliy ta‘lim muassasalarida ta‘lim sifatini oshirish va ularning mamlakatda amalga oshirilayotgan keng qamrovli islohotlarda faol ishtirokini ta‘minlash bo‘yicha qo‘shimcha tadbirlar to‘g‘risida”; 2019-yil 4-oktabrdagi PQ-4479-son, O‘zbekiston Respublikasining “Davlat tili haqida”gi Qonuni qabul qilinganligining o‘ttiz yilligini keng nishonlash to‘g‘risida”; 2020-yil 20-oktabrdagi PQ-1395-son “Buyuk shoir va mutaffakir Alisher Navoiy tavalludining 580 yilligini keng nishonlash to‘g‘risida”gi Qarorlari hamda Vazirlar Mahkamasining 2019-yil 12-dekabrda 989-son “Davlat tilini rivojlantirish departamenti to‘g‘risida nizomni tasdiqlash haqida”gi Qarori, shuningdek, mazkur faoliyatga tegishli boshqa me‘yoriy-huquqiy hujjatlarda belgilangan vazifalarni amalga oshirishda ushbu dissertatsiya tadqiqoti muayyan darajada xizmat qiladi.

**Tadqiqotning respublika fan va texnologiyalar rivojlanishining ustuvor yo‘nalishlariga mosligi.** Dissertatsiya respublika fan va texnologiyalar taraqqiyotining I. “Axborotlashgan jamiyat va demokratik davlatni ijtimoiy, huquqiy, iqtisodiy, madaniy, ma‘naviy-ma‘rifiy rivojlantirishda innovatsion g‘oyalar tizimini shakllantirish va ularni amalga oshirish yo‘llari” ustuvor yo‘nalishiga muvofiq bajarilgan.

**Dissertatsiya mavzusi bo‘yicha xorijiy ilmiy tadqiqotlar sharhi.**<sup>1</sup> German tillari va shu jumladan ingliz tili hamda Oltoy tillari, shu jumladan, turkiy tillar tarixini o‘rganish masalasi, ularning jahon sivilizatsiyasida tutgan o‘rni va tillararo kontaktlar masalasi, Xalqlar buyuk ko‘chishi jarayonining turli jihatlarini o‘rganishga bo‘lgan qiziqish dunyoning yetakchi ilm maskanlari, yirik ilmiy markazlar, oliy ta‘lim muassasalarida, jumladan, Oxford University (Buyuk Britaniya); Cambridge University (Buyuk Britaniya); Moskva Davlat universiteti (Rossiya Federatsiyasi); Moskva davlat lingvistik universiteti (Rossiya Federatsiyasi); Sankt-Peterburg davlat universiteti (Rossiya Federatsiyasi), Harvard University (AQSh); Massachusetts Institute of Technology (AQSh); University of Bonn (Germaniya); University of Tehran (Eron islom respublikasi); Kiyev milliy universiteti (Ukraina); Anqara universiteti (Turkiya); Baki Davlat Universiteti (Ozarbayjon); Qozoq milliy universiteti (Qozog‘iston); O‘zbekiston Respublikasi FA Tarix instituti; O‘zbekiston Respublikasi FA O‘zbek tili, adabiyoti va folklor instituti; Andijon davlat universitetida ilmiy-amaliy tadqiqotlar olib borilmoqda.

Jahon tilshunosligida Xalqlar buyuk ko‘chishi hodisasining turli jihatlari yuzasidan quyidagi yo‘nalishlarda ilmiy natijalar olingan: Xalqlar buyuk ko‘chishining tarixiy-geografik jihatlari, ijtimoiy voqelik, yuzaga kelish sabablari va harakatlantiruvchi kuchlari xususidagi ma‘lumotlar umumlashtirilgan. (Berlin,

<sup>1</sup> Dissertatsiya mavzusi bo‘yicha xorijiy ilmiy tadqiqotlar sharhi: <http://dic.akademik.ru/dic.nsf/>; <http://diction.chat.ru>; <http://home.comcast.net/modern52/oeme.dictionaries.html>; [http://www.gargetown.edu/faculty/ballc/oe/oe\\_texts.html](http://www.gargetown.edu/faculty/ballc/oe/oe_texts.html); <http://lonestar.texas.net/ajebbo/learners/origins/html>.

Fanlar akademiyasi Tarix muzeyi) (Germaniya); Budapesht, Korvina arxivi (Vengriya); Kyoln “Römisch-Germanisches Museum” (Germaniya); Krakov “Muzeum Archeologiczne” (Polsha); Britaniya muzeyi (Buyuk Britaniya); Rome, Deutsches Archäologisches Institut (Germaniya); Xalqlar buyuk ko‘chishiga jalb etilgan qabilalar, ularning tili, xususiyatlari masalasi tadqiq qilishgan (Rossiya Fanlar Akademiyasi Tilshunoslik instituti; Sankt-Peterburg universiteti (Rossiya); Uppsala University Library (Shvesiya); Madrid, Museo Arqueologico Nacional (Ispaniya).

Xalqlar buyuk ko‘chishda ishtirok etgan turkiy tillar tarixi masalasi qisman tadqiq qilingan (Rossiya FA Sharqshunoslik instituti); Baku davlat universiteti (Ozarbayjon); Almati davlat universiteti (Qozog‘iston). Qabila tillarining xalq, elat va millat tillariga rivojlanishida kuzatilgan turli lingvistik jarayonlar tahlil qilingan. (Bonn universiteti (Germaniya); Anqara universiteti (Turkiya). Xalqlar buyuk ko‘chishiga jalb etilgan qabila, elat va xalqlarning ko‘chishidan keyingi taqdiri masalalari bilan Bern universiteti olimlari (Shvetsariya); Leypsig universiteti (Germaniya) tarixchilari, Sorbonna universiteti (Frantsiya) olimlari izlanish olib bordilar.

Dunyo diaxron tilshunosligida Xalqlar buyuk ko‘chishi hodisasining german tillarining shakllanishi va rivojlanishiga aloqador masala va muammolarga ma’lum darajada e’tibor qaratilmoqda. Xalqlar buyuk ko‘chishi sodir bo‘lishining iqtisodiy, siyosiy shart-sharoitlari; qadimgi german qabilalarining ijtimoiy-iqtisodiy va madaniy hayot darajasi, qadimgi german qabilalarining Rim imperiyasiga munosabati, Xalqlar buyuk ko‘chishining asosiy sabab va bosqichlari, bu hodisaning natijalari, bu jarayondan avvalgi Yevropaning siyosiy xaritasi, Xalqlar buyuk ko‘chishidan keyingi Yevropaning siyosiy xaritasi, bu hodisaga jalb etilgan qabilalar va ular tillarining taqdiri masalalarini o‘rganish hali dolzarbligini yo‘qotganicha yo‘q.

**Muammoning o‘rganilganlik darajasi.** Xalqlar buyuk ko‘chishi jarayoni jahon tarixida ancha chuqur o‘rganilgan voqea hisoblanadi. Xalqlar buyuk ko‘chishining boshlanish va tugash nuqtalari davriy va jo‘g‘rofiy jihatdan juda ko‘p olimlar: tarixchi, geograf va boshqalar tomonidan ko‘p o‘rganilgan. Shunga qaramasdan, bu voqeani o‘rganish ko‘proq Yevropa olimlari tomonidan amalga oshirilgani uchun, tabiiyki, bu jarayonga berilgan baho har safar bir tomonlama bo‘lib qolgan.

Yevropaliklar madaniyatlashgan, sivilizatsiyalashgan xalqlar - yovvoyi (varvar) xalqlarning qurboniga aylangan va ular ijtimoiy-iqtisodiy taraqqiyotni bir necha yuz yil orqaga surganlar. Mana shu Xalqlar buyuk ko‘chishiga beriladigan an’anaviy, yevropacha baho bo‘lib, xitoy, yapon va boshqa olim va mutaxassislar, yevropalik olimlarga ergashgan holda, bu fikrga yuz foiz qo‘shilar edilar. Bu Xalqlar buyuk ko‘chishining ishtirokchilari qaysi tilda so‘zlashgan? degan savolga hech kim javob berishga urinmasdi, chunki olinayotgan javob g‘arb mafkurasiga to‘g‘ri kelmas va ular bu kabi javoblardan qochish maqsadida “bu haqda yozma yodgorliklar saqlanib qolmagan” deb qayd etishni o‘zlariga hunar qilib olgan edilar. Faqat XX asr oxiri va XXI asr boshlarida Yevropa, Rossiya, Turkiya va Markaziy Osiyo olimlari Xalqlar buyuk ko‘chishining yurgizuvchi, harakatga

keltiruvchi asosiy kuch bu xunlar bo‘lib, ular turkiy tillarda so‘zlashgan xalqlar ekanligini tushunib yeta bildilar va uni o‘z tarixining bir qismi, aniqrog‘i, eng muhim qismi ekanligini anglaganliklari uchun o‘z nuqtayi nazar va e‘tiborini o‘zgartirdilar.

XIX asrda bu jarayonni ko‘proq nemis olimlari F. Dahn, Ed. Wietersheim, R. Pallman, G. Kaufmann, K.D. Schmidt, H.J. Diesner va boshqalardan o‘rgangan<sup>2</sup>.

XX asrga kelib bu jarayonni o‘rganish masalasiga boshqa xalqlar vakillari, shu jumladan, fransuz, italyan va rus olimlaridan S.P. Kondratyev, J. Ephesini Zosimi, A.D. Dmitriyev, A.V. Mishulin; A.M. Remennikov, Z.V. Udaltsova, Fryustel de Kulanj, A. Alföldi, F. Altheim, L. Halphen, Th. Hodgkin, R. Latouche, B. Rappoport, R. de Gonzaque, E. Wietersheim, P. Lemerie, V. Ensslin, A. Marsellin va boshqalar qo‘shildilar.<sup>3</sup>

O‘zbek tilshunoslaridan ayrimlari ham bu yo‘nalishda izlanish olib borgan. N. Raxmon, G‘. Abdurahmonov, A. Rustamov, D. Aytmuratov, D. Muxtarov, U. Sanakulov, U. Tursunov, B. O‘rinboyev, A. Aliyev, X. Ne‘matov kabi tilshunos olimlarning bu soha rivojidadagi xizmatlari kattadir.<sup>4</sup>

III-X asrlarda mavjud bo‘lgan german tillari fonetik, grammatik strukturalari, va lug‘at boyligida ro‘y bergan o‘zgarishlar, yangi fonemalarning paydo bo‘lishi, eski fonemalarda sodir bo‘lgan pozitsion va kombinatorik, miqdoriy va sifat o‘zgarishlar, so‘zning morfologik strukturasi, paradigmasi va tillar sintaktik strukturalarida ro‘y bergan siljishlar xizmat qildi. German tillaridagi har bir til birligini Xalqlar buyuk ko‘chishiga aloqadorlik nuqtayi nazardan tahlil qildikki, bu narsa miqdor yoki boshqa kriteriyalar tomonidan sinovdan o‘tkazildi, ya‘ni izchil o‘rganildi.

Xalqlar buyuk ko‘chishi vatanimiz va jahon tarixchilari A.R. Korsunskiy, R. Gyunter, L.N. Gumilev; M. Adji; O. Yeger; G.M. Bongard-Levin,

---

<sup>2</sup> Dahn F. Die Könige der Germanen, Bd. 1-9, 1986–1990.; Wietersheim Ed. Geschichte der Völkerwanderung, Bd. I-II, 1880 – 81.; Pallman P.R. Die Geschichte der Völkerwanderung von der Gothenbewehrung bis zum Alerichs, 1963; Kaufmann C. Deutsche Geschichte bis auf Karl den Grossen. – 1980-1981; Schmidt K.D. Die Bekehrung der Ostgermanen zum Christentum, Göttingen, 1939; Diesner H.J. The Great Migration, Leipzig, 1978. 256 p.

<sup>3</sup> Кондратьев В.Г. Грамматический строй языка памятников древнетюркской письменности. VIII – XII вв. – Л. Изд. ЛГУ, 1981, стр.192.; Euphemi Zosimi. Historia nova, et. L. Mendelsohn. Leipzig, 1989; Дмитриев А.Д. Восстание вестготов на Дунае. ВДИ, 1950, № 1.; Мишулин А.В. Материалы к истории древних славян. Вестник Древней истории, 1941. № 1.; Ременников А.М. Борьба племен Сев. Причерноморья с Римом в III в н.э. М., 1954; Удальцова З.В. Италия и Византия в VI в. н.э., М., 1959; Куланж Ф. де. История общественного строя древней Франции. Т.2, Германское вторжения и конец империи. СПб., 1994; Alföldi A. The invasions of peoples. САН, v.12. Cambridge, 1989; Altheim P. Attila und die Hunnen. Baden-Baden, 1951, 230 p.; Halphen I les Barbares des grandes invasions au conquetes turques du XI-e siècle, 2-el., p. 1930; Hodgkin Th. Italy and her invaders, Vol. 1-4, Oxford, 1980-1985; Latouche R. Les grandes invasions et la crise de l’Occident aux V-e siècle. p. 1996; Rapoport B. Die einfalle der Goten in das Romische Reich bis auf Constantin. Lpz, 1999; Gonzaque de, R. Le monds Barbare et sa fusion avec le mond antique, Les Germains. P., 1953; Wietersheim Ed. Geschichte der Völkerwanderung, Bd. 1-2, 1880 – 81; Lemerie P. Invasions et migrations dans le Balkans depuis le fin de l’époque romaine jusqu’ale VII e sieqle. R.H., № 211 p, 1954; Ensslin V. Einbruch in die Antike welt; Völkerwanderung.- В кн. Historia mundi, Bd. 5, Bern 1936; Марцелин Аммиан. История. кн. 31, пер. с. лат. яз., СПб., 1908.

<sup>4</sup> Nasimxon Raxmonov. Turk xoqonligi. Toshkent. Fan, 1993, 142; Abdurahmonov G‘, Rustamov A. Qadimgi turk tili, T. 1982, 348 b.; Айтмуратов Д. Тюркские этнонимы, Нукус, Изд. Каракалпакстан, 1986, стр. 234.; D.Muxtarov, U. Sanaqulov “O‘zbek adabiy tili tarixi”. Toshkent, O‘qituvchi, 1995, 160 b.; Tursunov U., B.O‘rinboyev, A. Aliyev. “O‘zbek adabiy tili tarixi” Toshkent, O‘qituvchi. 1995, 262 b.; Ne‘matov X. O‘zbek tili tarixiy fonetikasi. Toshkent, Fan, 1992-yil, 130 b.

E.A.Grantovskiy; E.Gibbon; L.Belyayev; S.Veber; M.Kin; N.A.Osokin; D.V.Gromov, A.A.Bichkovlar tomonidan juda keng o'rganilgan.<sup>5</sup>

Xalqlar buyuk ko'chishida qatnashgan xalqlar tarkibi haqida L.N.Gumilev, O.Yu.Terrilarning ishlarida gapirilgan.<sup>6</sup>

Xalqlar buyuk ko'chishining geografik tarqalishi masalasi M.T. Dyachok; M.Svodesh; V.P.Kaligin, A.A.Korolev; G.A.Klimov; M.T.D'yachoklarning ishlarda tahlil qilingan.<sup>7</sup>

Xalqlar buyuk ko'chishining paydo bo'lishi sabablari G.A.Klimov; G.Gamkrelidze, T.V Ivanov; A. Keydan; N.A.Ganina; A.N Solovyeva; V.P.Budanova kabi olimlarning asarlarida tahlil qilingan.<sup>8</sup>

Xalqlar buyuk ko'chishidagi asosiy voqea-hodisalar V.P.Budanova, A.A.Gorskiy, N.Ye.Yermolova; V.P.Budanova ishlarida chuqur tahlil qilingan.<sup>9</sup>

Xalqlar buyuk ko'chishining asosiy oqibatlariga Ye.S.Golubsova; Yu.K.Kolosovskaya; Ammian Marselin; O.Iordan; M.B.Shukin; V.Xervi; Ye.S.Galkina; V.M.Jirmunskiyning asarlarida alohida e'tibor berilgan.<sup>10</sup>

---

<sup>5</sup> Корсунский А.Р., Гюнтер Р. Упадок и гибель Западной Римской империи и возникновение германских королевств (до середины VI в.). М., 1984; Гумилев Л.Н. Тысячелетие вокруг Каспия, М., 2007. 448 с.; Аджиджи М., Тюрки и мир. Сокровенная история. М. Изд. АСТ, 2004. 650 с.; Егер О. Всемирная история. В 4-т. Репринт, М. 2000; Бонгард-Левин Г. М. Грантовский Э.А От Скифии до Индии. Древние арии. Мифы и история. СПб. 2001; Гиббон Э. История упадка и разрушения Римской империи. 4, I-VII, Новосибирск, 1997-2000. 1480 стр.; Беляев Л. Христианские древности. СПб, 2000, 440 с.; Вебер С. Руническое искусство. СПб., 2002; Кин М. Рыцарство. М.: Н., 2002; Осокин Н.А. История средних веков. М.: Харвест, 2003. 672 с.; Громов Д.В, Бычков А.А Славянская руническая письменность. Факты и домысли. М.: София. 2005. 380с.

<sup>6</sup> Гумилев Л.Н. Тысячелетие вокруг Каспия. М., 2007; Терри О.Ю. Рассказы о времени Меровингов. СПб, 1994.

<sup>7</sup> Дьячок М.Т. Глоттохронология пятьдесят лет спустя. Сибирский лингвистический семинар. Новосибирск. 2002. №1. С. 6-12; Сводеш М. Лексикографическое датирование доисторических этнических контактов. //Новое в лингвистике Вып. 1, М., 1960, с. 23-52; Калыгин В.П., Королев А.А. Введение в Кельтскую филологию. М., 1989. С. 205; Климов Г.А. Вопросы методики сравнительно-исторического изучения индоевропейских языков. Л., 1971. С. 125; Дьячок М.Т. Глоттохронология тюркских языков. (предварительный анализ) // Наука. Университет, Новосибирск 2001, С. 15-16.

<sup>8</sup> Климов Г.А. Вопросы методики сравнительно-исторического изучения индоевропейских языков. Л., 1971. 320 с.; Гамкредидзе Т.В. Иванов Вяч. Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы. Реконструкция и историко-типологический анализ праязыка и протокультуры. В 2х томах. – Тбилиси: Изд. Тбилисского университета, 1985. -1328 с.; Кейдан А. Калькированный архаизм готского языка – Индоевропейское языкознание и классическая филология – X. Материалы чтений, посвященных памяти профессора И.М.Тронского. - СПб, 2006, с. 146-155.; Ганина Н.А. Надпись на шлеме из Негау: Проблемы языковой и культурной интерпретации. Индоевропейское языкознание и классическая филология. – IX. Материалы чтений, посвященных памяти профессора И.М. Тронского – СПб, 2005, стр. 53 – 62; Соловьева Л.Н., Арсеньева М.Г. и др. Введение в германскую филологию. М.: ВШ, 1980, 320 с.; Буданова В.П. Варварский мир эпохи Великого переселения народов. М. 2000. 310 с.

<sup>9</sup> Буданова В.П., Горский А.А., Ермолова Н.Е. Великое переселение народов. Этнополитические и социальные аспекты, М. 1999. 320 с.; Буданова В.П. Варварский мир эпохи Великого переселения народов. М. 2000. 310 с.

<sup>10</sup> Голубцова Е.С. Община, племя, народность в античную эпоху. М., 1998. 240 с.; Древности эпохи великого переселения народов. (V-VIII вв). М, 1982. 412.С.; Колосовская Ю.К. Рим и мир племен на Дунае. I-IV вв. 42 М. 2000, 348. с.; Аммиан Марцелин. Римская история. СПб. 1994. 380 с.; Иордан О происхождении и деяниях готы (Getica), 2- Изд СПб, 1997. 300 с.; Щукин М.Б. Готский путь. – СПб. Филологический факультет. СПб. 54, 2005. 517 с.; Херви Вольфрам. Готы. СПб., Ювента, 2003. 656 с.; Новая история искусства. Искусство Раннего Средневековья. - СПб, Азбука, 2000. 384 с.; Галкина Е.С. Степные наследники Великого переселения народов. Н, 2007. 23-25.; Жирмунский В.М. История немецкого языка. М.: ВШ, 1982, 480 с.

Xalqlar buyuk ko'chishining ishtirokchilari so'zlashgan tillar haqida ayrim ma'lumotlarni biz A.Ya.Gurevich, I.F.Kolesniskiy, Ditrix Klaudiilarning asarlarida uchratamiz.<sup>11</sup>

Xalqlar buyuk ko'chishi davomida alohida rol o'ynagan tarixiy shaxslar haqida biz S.D.Men, M.Adji, L.Gumilev, P.V.Shuvalov, I.Vuna, P.Wolfram kabi olimlarning asarlardan ma'lumot topamiz.<sup>12</sup>

Xalqlar buyuk ko'chishi davridagi turkiy xalqlarining geografik joylashuvi, ishtiroki haqidagi ayrim ma'lumotlarni biz A.A.Baskakov; L.S.Gumilev, A.I.Neusixin; S.V.Shkunayev; Yu.K.Kolosovskaya; I.S.Piorolar tomonidan yaratilgan manbalarda ko'rishimiz mumkin.<sup>13</sup>

Xalqlar buyuk ko'chishida asosiy elementlardan biri bo'lgan german tillarida so'zlashuvchi qabila va elatlarining bu jarayondagi roliga ortiqcha yuqori baho berish, ularni "alohida" etnik guruh sifatida baholashga bo'lgan urinishlar haqida biz F. Dahn, Ed.Wietersheim, R. Pallmann, C. Kaufmann, Schmidt, P.Alheim, A.R.Korsunskiy, R.Gyunter, J.Le Gofflarning asarlaridan ma'lumot topishimiz mumkin.<sup>14</sup>

Xalqlar buyuk ko'chishi davridagi Yevropa hududida yashagan turkiy qabilalar va xalqlar haqida yozgan, ammo bu hodisaga aloqadorligi haqida bir so'z ham aytmagan mualliflarni esa biz N.A.Chapligina, Benzing Johannes, E.D.Pulliblenk, G.O. Derfer, D.Koloson, A.F.Gabenlarning ishlarida uchratishimiz mumkin.<sup>15</sup>

---

<sup>11</sup> Гуревич А.Я. Аграрный строй варваров. // История крестьянства в Европе. М., 1985. 320 с.; Колесницкий И.Ф. Этнические общности и политические образования у германцев I-IV вв., СВ, М., 1985, 280 с.; Дитрих Клауди История Вестготов. – СПб. Изд. группа «Евразия», 2002. 288 с.

<sup>12</sup> Мен С.Д. Аттила. М.: Эксмо, 2007, 316 с.; Аджи М. Европа. Тюрки. Великая степь. – М.: Аст. 560 с.; Л Гумилев Л. Этногенез и биосфера земли, М. АСТ, 2007. 770 с.; Шуvalov П.В. У истоков средневековья. Двор Аттилы. // Двор и придворная культура в историческом аспекте. СПб, 1997, 380 с.; Вуна I. Das Hunnereich. Stuttgart, 1991. 340 с.; Wolfram P. Das Reich und die Germanen / zwischen Antike und Mittel alies Berlin. 1990. 320 p.

<sup>13</sup> Баскаков Н.А. Введение в тюркскую филологию. М., 1969. 384 с.; Гумилев Л.Н. Тысячелетие вокруг Каспия. М., 2007, 448 с.; Шкунаев С.В. Германские племена и союзы племен. – В кн.: История Европы, М., 1988, Т.1. Сс. 594-605.; Колосовская Ю.К., Шкунаев С.В. Кельты в Европе в первой половине тысячелетия до н.э. – В кн.: История Европы.М.: Наука, Т.1. Сс. 203-211, Кельты в Западной Европе в V-I в до н.э. – В кн.: История Европы, М. 1988, Т1. Сс. 492-504; Словарь античности. – М.:Изд. "Прогресс", 1989. 724 с.; Колосовская Ю.К., Шгаерман М. Передвижения племен и падение Западной Римской империи. – В кн.: История Европы. Том – I. Древняя Европа. – М.: Наука, 1988. 704 с.

<sup>14</sup> Dahn F. Die Könige der Germanen, Bd. 1-9, 1986-1990; Wietersheim Ed. Geschichte der Völkerwanderung, Bd. I-II. 1980-81; Pallman P.R. Die Geschihte der Völkerwanderung von der Gothenbewehrung bis zum. Alerichs, 1963; Kaufmanm C. Deutsche Geschichte bis auf Karl den Grossen. – 1980-1981; Schmidt J. die Verwandtschafts verhältnisse der Indogermanischen sprachen. Weimar, 1972; Aftheim F. Hausig. H.W. Die Hunnen in Osteuropa, Baden – baden, 1958; Гюнтер Р. Упадок и гибель Западной Римской империи и возникновение германских королевств (до середины VI в.). М., 1984. 410 с.; Ле Гофф Ж. Цивилизация средневекового Запада. М., 1992, 364 с.

<sup>15</sup> Чаплыгина Н.А. Население Днестро-Карпатских земель и Рим в I-начале III века. Кишинев. 1990. 240 с.; Benzing J. Das Hunnische. Donauebulgarrische und Wolgabulgarische. (sprachrest) – Ph. F.T. 1, 1959. С. 685-695) – Зарубежная Тюркология, Вып. 1. Древние тюркские языки и литературы. - Изд. Наука, М. 1986. Сс. 11-28.; Пуллибленк Э.Д. Язык сюнну – Зарубежная тюркология. Вып. I, Изд.: Наука, М., 1986. Сс. 71-134.; Дерфер Г. О языке гуннов. - Зарубежная Тюркология, Вып. 1. Древние тюркские языки и литературы. - Изд. Наука, М. 1986. Сс. 71-134.; Колосон Д.Т. Происхождение тюркского «рунического письма» - Зарубежная тюркология, Вып. 1. – М.: Наука, 1986, с. 135-158.; Габен А.Ф. Культура письма и печатания у древних тюрков. – Зарубежная тюркология. – Вып 1, Изд.: Наука, М., 1986, с. 158-190.

**Tadqiqotning dissertatsiya bajarilgan oliy ta'lim muassasasining ilmiy-tadqiqot ishlari rejalari bilan bog'liqligi.** Dissertatsiya O'zbekiston davlat jahon tillari universiteti ilmiy-tadqiqot ishlari rejasiga muvofiq "German tillari strukturasi, semantikasi va funksional jihatlarining sinxron va diaxron planda tadqiq qilish" mavzusidagi ilmiy loyiha doirasida bajarilgan.

**Tadqiqotning maqsadi** Xalqlar Buyuk ko'chishi natijasida qadimgi german tillari bazaviy strukturalari asosida ingliz tilining shakllanishi va unda qadimgi turkiy tillari bilan bo'lgan kontaktlarning ta'siri va rolini aniqlash, shu orqali tilshunoslikda tarixiylik tamoyilining amal qilish qonuniyatlarini ochib berishdan iborat.

**Tadqiqotning vazifalari:**

tilshunoslikda tarixiylik tamoyilining hozirgi zamon tilshunoslik maktablari va namoyandalari tomonidan talqin qilish masalasini tahlil qilish;

german tillari va aynan ingliz tilining shakllanishida til kontaktlarining o'rni va ahamiyatini tadqiq qilish;

Xalqlar buyuk ko'chishining german tillari fonetik, grammatik strukturalari va lug'at boyligining taraqqiyotiga ko'rsatgan ta'sirini tahlil qilish;

german va turkiy tillarida so'zlashuvchi qabila va elatlar o'rtasidagi kontaktlarning tillar strukturasi ko'rsatgan ta'sir ko'lami va tabiatini tahlil qilish;

Xalqlar buyuk ko'chishining Yevropa tillariga ko'rsatgan ta'sirining funksional-semantik, sotsiolingvistik, areal va dialektologik jihatlarini tizimli tahlil qilish.

**Tadqiqotning obykti** sifatida Xalqlar buyuk ko'chishida ishtirok etgan german va turkiy xalqlar tillari tanlangan.

**Tadqiqotning predmetini** Xalqlar buyuk ko'chishiga jalb etilgan german va turkiy xalqlarning tillarida sodir bo'lgan lingvistik o'zgarishlar, ularning ekstralingvistik va intralingvistik sabablari va oqibatlari hamda tilshunoslikda tarixiylik tamoyilining lingvogenetik tadqiqotlarda qo'llash imkoniyatlari tashkil etadi.

**Tadqiqotning usullari.** Tadqiqot mavzusini yoritishda tasniflash, chog'ishtirma-tipologik, qiyosiy-tarixiy, statistik-distributiv, sotsiolingvistik, tekstologik tahlil usullaridan foydalanilgan.

**Tadqiqotning ilmiy yangiligi** quyidagilardan iborat:

german tillarining o'ziga xos xususiyatlari sanalgan undoshlarning birinchi ko'chishi; undoshlarning ikkinchi ko'chishi; rotasizm, urg'uning birinchi bo'g'inga ko'chishi, undoshlarning geminasiyasi, qisqa unlilarning cho'zilishi va cho'ziq unlilarning diftonglashuvi xalqlarning buyuk ko'chishi davrida turkiy tillar ta'sirida sodir bo'lganligi asoslangan;

xalqlar buyuk ko'chishining Evropa lingvistik xaritasining shakllanishiga ta'siri - avvallari katta mavqega ega bo'lgan tillar va til guruhlarini o'z lingvistik makonlarini yo'qotganligi va cheklangan hududlarda so'zlashadigan til yoki shevaga aylanib qolganligi, german tillaridan foydalanish ko'laminin keskin kengaygani va roman tillarining lug'at tarkibining boyishiga qaratilgan aspektlarda namoyon bo'lganligi aniqlangan;

german tillari tarixida sodir bo'lgan ko'plab o'zgarishlar: so'z oxiridagi bo'g'inlarning kuchsizlanishi (reduksiya), reduksiya holati bilan bog'liq umlaut xodisasi; so'z boshida til orqa unlilardan avval kelgan j va ju fonemalari talaffuzda tushib qolishi; infinitiv oxiridagi -n ning tushib qolishi, undoshlardagi assimilyasion o'zgarishlar, fe'l turlanish tizimining soddalashishi, bir qator yangi olmoshlarning paydo bo'lishi xalqlar buyuk ko'chishi natijasida sodir bo'lganligi dalillangan;

hozirgi zamon tilshunoslik maktablari va yo'nalishi namoyandalari tomonidan olib borilgan ilmiy izlanishlarda tarixiylik tamoyilining asosiy qonuniyatlari ko'p hollarda izchil qo'llanilmaganligi, angllar, saksonlar, yut va frizlarning V asrda Britaniya orollariga ko'chib o'tishi sabablarini ochib berish orqali hozirgacha amalda bo'lgan izohlarning tarixiy xaqiqatga mos kelmasligi, faktlarni talqin qilishda tarixchilarning o'z mafkurasi talablariga tayangani ochib berilgan;

ilk bor Evropa va Osiyo fanining tegishli sohalarda uchraydigan turkiy qavmlar etnonimlari va ularga aloqador bo'lgan joy nomlarini lingvogenetik jihatdan asoslash orqali turkiy tillardan kirib kelgan turli semantik ko'lamga mansub bo'lgan so'zlarning asliyatga xos bo'lgan ilmiy-etimologik xususiyatlari ochib berilgan.

**Tadqiqotning amaliy natijalari** quyidagilardan iborat:

lingvogenetik izlanishlar chegarasi bir til oilasidan chiqarilib ikki til oilasiga kengaytirildi va ikki til oilasi o'rtasida Yevropa sivilizatsiyasining dastlabki davrlarida bo'lgan kontaktlar va bu kontaktlarning tegishli hamda aloqador tillar strukturasi barcha qatlamlarida qoldirgan izlari ochib berildi. Bu esa, o'z navbatida, german tillari va turkiy tillar tarixini yoritishda nazariy asos bo'lib xizmat qilishi va o'tmishda yaratilgan va hozirgi kunda yaratilayotgan turli "nazariya"larga ilmiy jihatdan asoslangan adolatli baho berish imkonini bergan;

hind-yevropa tillarida so'zlashuvchi xalqlar, shu jumladan, german tillarida so'zlashuvchi xalqlar tarixi o'rganilgan; german tillari, xususan, ingliz tili lug'at tarkibidagi ayrim shakl va so'zlarning ma'no ko'lamini hozirgi ingliz tili yoki german tillari leksikoni yoki hind-yevropa tillari lug'at tarkibi qonuniyatlari bilan izohlab bo'lmaydigan hollar bu turdagi leksik birliklarning turkiy elementlar ekanligi, ular bir yarim ming yil ilgari Xalqlar buyuk ko'chish davrida german tillari lug'at tarkibiga qabul qilinganligi nazariy jihatdan asoslab berilgan.

**Tadqiqot natijalarining ishonchliligi** tadqiqotning ilmiy bazasi tasniflash, chog'ishtirma-tipologik, qiyosiy-tarixiy, statistik-distributiv, sotsiolingvistik, tekstologik tahlil, lingvistik ehtimollikni aniqlash usullari qo'llanilgani, qo'yilgan masalalarning dolzarbligi, hal qilinayotgan vazifalarning aniqligi, shuningdek, amalga oshirilgan tadqiqot natijalarining dissertatsiya nazariy asoslariga mosligi bilan belgilanadi.

**Tadqiqot natijalarining ilmiy va amaliy ahamiyati.** Tadqiqot natijalarining ilmiy ahamiyati dissertatsiya natijalari, xususan, german tillarining shakllanishi va rivojlanishiga qadimgi turkiy tillar ijobiy ta'sir ko'rsatganligi nazariyasi, turkiy tillardan german tillariga o'zlashtirilgan til hodisalari: rotatsizm, runik yozuv, urg'uning ko'chishi, so'z morfologik strukturasi sodir bo'lgan

o'zgarishlar va ko'plab boshqa o'zgarishlarning german tillari guruhiga mansub tillar, ayniqsa, ingliz, nemis, friz, golland tillarining hind-yevropa tillarida mavjud bo'lmagan ayrim belgilarni aynan turkiy tillardan o'zlashtirilganligi nazariy jihatdan asoslab berilgan va shu bilan germanistikaga, ya'ni german tillarini o'rganishning rivojiga muayyan darajada hissa qo'shilgani bilan izohlanadi.

Tadqiqot natijalarining amaliy ahamiyati xulosalar va tadqiqot materiallaridan universitetlarning o'quv jarayonida "O'rganilayotgan til filologiyasiga kirish", "O'rganilayotgan til tarixi", "Nazariy fonetika", "Nazariy grammatika", "Leksikologiya", "Qiyosiy tipologiya" fanlari bo'yicha ma'ruza va seminarlar, maxsus kurslarni ishlab chiqishda, tashkil etishda, dissertatsiyalar, monografiyalar, darslik va o'quv qo'llanmalar tayyorlashda foydalanish mumkinligi bilan izohlanadi.

**Tadqiqot natijalarining joriy qilinganligi.** Xalqlar Buyuk ko'chishi natijasida qadimgi german tillari bazaviy strukturalari asosida ingliz tilining shakllanishi va unda qadimgi turkiy tillari bilan bo'lgan kontaktlarning ta'siri va rolini lingvogenetik jihatdan tadqiq qilish, shu orqali tilshunoslikda tarixiylik tamoyilining amal qilish qonuniyatlarini ochib berish bo'yicha olingan ilmiy natijalar va amaliy tavsiyalar asosida:

german tillarining o'ziga xos xususiyatlari sanalgan undoshlarning birinchi ko'chishi; undoshlarning ikkinchi ko'chishi; rotasizm, urg'uning birinchi bo'g'inga ko'chishi, undoshlarning geminasiyasi, qisqa unlilarning cho'zilishi va cho'ziq unlilarning diftonglashuvi xalqlarning buyuk ko'chishi davrida turkiy tillar ta'sirida sodir bo'lganligiga oid materiallardan Bakalavriat bosqichi talabalari uchun mo'ljallangan German filologiyasiga kirish fanidan yaratilgan darslikni (The History of the English Language. Sharq Nashr Matbaa konserni, 2010 yil. -154 bet) tayyorlashda foydalanilgan (O'zbekiston Respublikasi Oliy va o'rta maxsus ta'lim vazirligining 26 fevral 2009 yil №1 buyrug'i; Guvohnoma № 017). Natijada german tillari guruhiga mansub tillarning aniq miqdori, tarqalish geografiasini, funksional qo'llanish ko'lami haqidagi ma'lumotlar talabalarning kasbiy kompetensiyasini shakllantirish uchun zarur bilimni olishga imkon yaratilgan;

german tillarining o'ziga xos xususiyatlari sanalgan undoshlarning birinchi ko'chishi, german tillari tarixida sodir bo'lgan ko'plab o'zgarishlar; xalqlar buyuk ko'chishining Evropa lingvistik xaritasining shakllanishigaga oid ma'lumotlar va ilmiy xulosalaridan O'zbekiston Respublikasi Fanlar Akademiyasi Qoraqalpog'iston bo'limi Qoraqalpoq gumanitar fanlar ilmiy-tadqiqot institutida 2012-2016 yillarda amalga oshirilgan FA-F1-G003 «Hozirgi qoraqalpoq tilida funksional so'z yasalishi» fundamental ilmiy loyihasini bajarishda (O'zbekiston Respublikasi Fanlar Akademiyasi Qoraqalpog'iston bo'limi Qoraqalpoq Gumanitar Fanlar Ilmiy-tadqiqot institutining 2022 yilning 3 fevraldagi №43/1-son ma'lumotnomasi) foydalanilgan. Natijada rotasizm, urguning birinchi bo'g'inga ko'chishi, undoshlarning geminasiyasi, qisqa unlilarning cho'zilishi va cho'ziq unlilarning diftonglashuvi xalqlarning buyuk ko'chishi davrida turkiy tillar ta'sirida sodir bo'lganligini hamda so'z oxiridagi bo'g'inlarning kuchsizlanishi (reduksiya), infinitiv oxiridagi -n ning tushib qolishi, undoshlardagi assimilyasion o'zgarishlar, fe'l turlanish tizimining soddalashishi, bir qator yangi olmoshlarning

paydo bo'lishi xalqlar buyuk ko'chishi natijasida sodir bo'lganligini o'rganish jarayonida ilmiy manbalarni boyitishga xizmat qilgan;

german tillari tarixida sodir bo'lgan ko'plab o'zgarishlar: so'z oxiridagi bo'g'inlarning kuchsizlanishi (reduksiya), reduksiya holati bilan bog'liq umlaut xodisasi; so'z boshida til orqa unlilardan avval kelgan j va ju fonemalari talaffuzda tushib qolishi; infinitiv oxiridagi –n ning tushib qolishi, undoshlardagi assimilyasion o'zgarishlar, fe'l turlanish tizimining soddalashishi, bir qator yangi olmoshlarning paydo bo'lishi xalqlar buyuk ko'chishi natijasida sodir bo'lganligiga oid ilmiy xulosalaridan O'zbekiston Respublikasi innovasion rivojlanish vazirligining 2020-2022 yillarda o'tkazilgan "Erudit" shifrlı yopiq innovasion loyihasi doirasida foydalanilgan (O'zbekiston Respublikasi mudofaa vazirligi O'zbekiston Respublikasi Axborot-kommunikasiya texnologiyalari va aloqa harbiy institutining 2022 yil 3 martdagi 10/400-sonli ma'lumotnomasi). Natijada mazkur xulosalar loyiha doirasida dasturlar tuzishda hamda (izohli) o'quv lug'atini yaratishda keng xizmat qilgan;

hozirgi zamon tilshunoslik maktablari va yo'nalishi namoyandalari tomonidan olib borilgan ilmiy izlanishlarda tarixiylik tamoyilining asosiy qonuniyatlari ko'p hollarda izchil qo'llanilmaganligi, angllar, saksonlar, yut va frizlarning V asrda Britaniya orollariga ko'chib o'tishi sabablarini ochib berish orqali hozirgacha amalda bo'lgan izohlarning tarixiy xaqiqatga mos kelmasligi, faktlarni talqin qilishda tarixchilarning o'z mafkurasi talablariga oid ilmiy xulosalaridan Qo'qon davlat pedagogika institutida bajarilgan 574097-EPP-1-2016-1-CY-EPPKA2-CBHE-JP raqamli "RUECVET – Rossiya va O'zbekistondagi milliy o'rta-umumiy va kasbiy ta'lim tizimlarida Evropa sinov (kredit) tizimini (ESVET) ta'limning tegishli bo'g'inlarida sinovdan o'tkazish" (2016-2019)" nomli xalqaro loyihada foydalanilgan (Muqimiy nomidagi Qo'qon davlat pedagogika institutining 2022 yilning 7 fevraldagi 25-sonli ma'lumotnomasi). Natijada ilmiy manbalarni boyitishga xizmat qilgan.

**Tadqiqot natijalarining aprobatsiyasi.** Tadqiqot natijalari 13 ta, shu jumladan, 6 ta xalqaro va 7 ta respublika ilmiy amaliy anjumanlarida, aprobatsiyadan o'tkazilgan.

**Tadqiqot natijalarining e'lon qilinganligi.** Dissertatsiya mavzusi bo'yicha jami 55 ta ilmiy ish, jumladan, 1 ta monografiya, O'zbekiston Respublikasi Oliy attestatsiya komissiyasining doktorlik dissertatsiyalari asosiy ilmiy natijalarini chop etish tavsiya etilgan ilmiy nashrlarda 54 ta maqola, (shu jumladan 16 tasi xorijiy jurnallarda) nashr etilgan.

**Dissertatsiyaning tuzilishi va hajmi.** Dissertatsiya kirish, to'rt bob, xulosa, foydalanilgan adabiyotlar ro'yxatidan tashkil topgan. Umumiy hajmi 243 bet.

## DISSERTATSIYANING ASOSIY MAZMUNI

**Kirish** qismida dissertatsiya mavzusining dolzarbligi va zarurati asoslangan, tadqiqotning maqsad va vazifalari, obykti va predmeti ko'rsatilgan, ilmiy yangiligi va amaliy ahamiyati yoritilgan, tadqiqotning joriylanishi, nashr etilgan ishlar va dissertatsiya tuzilishi haqida ma'lumot berilgan.

Dissertatsiyaning "**Tarixiylik tamoyili va uning hozirgi zamon tilshunosligidagi talqini**" deb nomlangan birinchi bobida dissertatsiyada muhokama va tahlil qilinadigan qonuniyat, hodisalarning hozirgi zamon tilshunosligidagi o'rganilganlik holati, masalaning mohiyati, uni o'rganish uchun qilingan harakatlar, yaratilgan nuqtayi nazar, ilgari surilgan g'oya va qarashlar izchil ravishda tahlil qilingan. Bu narsani bajarish ketma-ketlikda amalga oshirilgan bo'lib, unda german tillari tarixini o'rganishning hozirgi kundagi holati, Xalqlar buyuk ko'chishi va uning hozirgi kundagi tarix, tilshunoslikdagi talqini, unga nisbatan ilgari surilgan g'oyalar, Xalqlar Buyuk ko'chishining eng faol ishtirokchilari bo'lgan gunnlarning tili haqidagi masalaning hozirgi zamon tilshunosligidagi tahlili o'z ifodasini topgan.

Ma'lumki, tilshunoslikda tarixiylik tamoyilini qay yo'sinda, qaysi hajmda, qaysi o'rinda va qaysi til obyektlarini tahlil qilishda qo'llash kerak va uning qanday chegaralari bor? kabi savollarga qay tarzda javob berishiga qarab tilshunoslar turli yo'nalishlarga bo'linadi. Bu masala XX asr davomida Ferdinand de Sossyur tomonidan ilgari surilgan sinxroniya va diaxroniya dixotomiyasi doirasida ko'p marta muhokama qilindi va ularda turlicha fikrlar bildirildi. Ish hatto shu darajaga yetdiki, sinxron tilshunoslik sistemalilik (tizimiylik) tamoyiliga asoslanadi va diaxron tilshunoslik asistema, atomar yondashuvga asoslanadi, deb tushunish hatto ko'zga ko'ringan akademik, professor olimlar darajasidagi tilshunoslarga ham mansub bo'lgandi.

Faqat 60-yillarda keyingina tilshunos olimlar diaxron tilshunoslikka ham sistemaviy (tizimli) yondashuv xosligini va bu narsa til ustida olib boriladigan tadqiqotning ilmiy bo'lishini ta'minlaydigan yagona kriteriya ekanligini ko'rsatib qo'ydi.

Tilshunoslikda tarixiylik tamoyili tizimiy xarakterga ega bo'lmasa, u bir-biriga bog'lanmagan turli tarixiy voqea-hodisalarning xronologik jadvalidan farqi bo'lmaydi, mos ravishda ilmiy jihatdan hech qanday qimmatga ega hisoblanmaydi. Tarixiy voqea hodisalar o'rtasida sabab-oqibat munosabatlarini topa bilish, ularni tahlil qilish haqiqiy ilmiy tadqiqotning birinchi qadamidir. Tarixiylik tamoyili bu tarixni bilish emas, balki tilning hozirgi holatini uning tarixi orqali bilishni anglatadi.

So'zlovchilar o'zlarining tillarida sodir bo'layotgan o'zgarishlarni sezmaydilar. Har yili yuzlab so'z muomalaga kirsa, yana shuncha so'z muomaladan chiqib, passiv lug'at tarkibiga - ballastga aylanib boraveradi. Nominatsiya jarayonining o'zi ham tarixiy tamoyil asosida ish yuritadi. Masalan, so'zlarning ma'nosi vaqti-vaqti bilan o'zgarib, yangi ma'nolar paydo bo'ladi, eski ma'nolari o'lib boraveradi. Bu sinxroniya ichidagi diaxroniyadir. Bu esa tilning mohiyat e'tibori bilan, biz bilgandan ko'ra murakkabroq mohiyat ekanligidan dalolat beradi. "Tilning tarixini bilmay turib uning kelajagini bilib bo'lmaydi".<sup>16</sup>

German tillari guruhi jahon tilshunosligida eng ko'p o'rganilgan til guruhlaridan hisoblanadi. Agar til guruhi juda ko'p o'rganilgan bo'lsa, unda

---

<sup>16</sup> Абаев В.И. Об историзме в описательном языкознании. – в Кн.: "О соотношении синхронного анализа и исторического изучения языков." М., Изд. АН СССР, 1960. 240 с. – сс.64-70

ochilmagan muammolar qolmaganday tuyulishi mumkin. Ammo amalda unday emas. XIX-XX asrlarda qiyosiy-tarixiy tilshunoslar va keyinroq strukturalistlar tomonidan chiqarilgan ko‘plab xulosalar XXI asrga kelganda u yoki bu jihatdan eskirib qoldi va tilshunoslikning istiqboldagi taraqqiyotiga to‘siq bo‘la boshladi. Shuning uchun sistemaviy (tizimli) yondashuv avvalgi ayrim xulosalarni qayta ko‘rib chiqish zaruriyatini keltirib chiqardi.<sup>17</sup>

German tillarining qadimgi paytdagi mavjudlik holati, ularning boshqa til guruh va oilalari bilan kontaktlari masalasi, tarix, arxeologiyaning eng yangi yutuqlari til tarixini o‘rganishga tadbiiq etildi, tilshunoslikdagi ayrim hukmlarning qayta ko‘rib chiqish zaruriyatini paydo qildi.

Gunnlar turkiy tillarda so‘zlovchi xalqlar bo‘lib, ular haqidagi dastlabki yozma manbalar eramizdan avvalgi III asrga tegishlidir. Eramizgacha bo‘lgan I-asrda gunnlar G‘arbgga ko‘chishini boshladi va 300 yil o‘tgach, o‘zlariga ko‘plab qabilalarni biriktirgan holda, gunnlar qabila ittifoqini tuzib, Markaziy Yevropa hududlarigacha yetib keldi. Bu narsa Yevropada III-VIII asrlarda sodir bo‘lgan Xalqlar buyuk ko‘chishining boshlanganligidan darak berardi.

Gunnlar tili haqida Sharqiy va Markaziy Yevropa, Oltoy, Shimoliy Xitoy, Sharqiy Turkiston va boshqa hududlarda topilgan yozma yodgorliklarda saqlanib qolgan otlar, elementar matnlar va ayrim ikki tilli glossalar berilgan bo‘lib, ularni o‘rganish gunnlar tili haqida ma‘lumot beradi.

Quyida biz tilshunoslikda tarixiylik tamoyilini ko‘plab tadqiqot olib borishda tilshunoslar tomonidan yo‘l qo‘yilayotgan asosiy xato va kamchiliklar haqida gapirib o‘tamiz.

1. Tilshunoslikda tarixiylik tamoyilini qo‘llashning nazariy asoslarini egallamaganlik holati boshlovchi tilshunos olimlar ishlarida ko‘p yo‘l qo‘yiladigan xatolar sirasiga kiradi. Masalan: D. Aytmuratov, R.G.Axmetyanov.

2. Izlanish obyekti yetarli darajada o‘rganilmasdan turib, juda yirik va salmoqli xulosalar chiqarish amaliyoti tilshunoslar ishlarida ko‘p ko‘zga tashlanadigan kamchiliklardan hisoblanadi. (I. Benzig, G. Dyorfer)

3. O‘rganilayotgan til tarixi faktlariga apriorizm nuqtayi nazaridan yondashish va oqibatda noto‘g‘ri hukmlarni tadqiqot uchun dastlabki nazariy asos sifatida qabul qilish (E. Pulliblenk, G.Dyorfer, M.Isayev, V.Miller).

4. Tillar tarixiy taraqqiyotining turli davr yoki faktlarini tahlil qilishda yoki yakuniy xulosa chiqarishda mantiqiy qarama-qarshiliklar mavjud (Dj. Kloson, I.Bensig, G.M. Vasilevich, Ye.M. Zalqind, R.G.Axmetyanov).

5. Turli davrlar faktlarini izchil berishda voqea-hodisalar, tarixiy jarayonlar umumiy ketma-ketligini buzish, zamonda lokalizatsiya qilish jaryoniga noto‘g‘ri yondashish eng keng tarqalgan kamchiliklardan hisoblanadi (U.Sulaymonov, M.Adji, D.Aytmuratov, N.Ya. Marr).

6. Izlanish obyektida uchramaydigan belgini berish orqali tadqiqotning ilmiy jihatdan asoslanganlik darajasini pasaytirish. (V.I.Abayev, M. Adji, M.K. Palo, Dj.Mey).

---

<sup>17</sup> Левин В.Д. 106-107 бб.

7. Keyingi paytlarda etnogenetik tadqiqotlarda ko‘p uchraydigan holat bu dunyoviy va diniy bilimlarni aralashtirib yuborish bo‘lib, unga ko‘ra tadqiqotchida chinakam ilmiy tahlil uchun material yoki nazariy asos yetishmay qolsa, darhol Injil yoki Qur‘onga murojaat qiladi va u yerdan najot topishga harakat qiladi. (U.Turon.)

V.F. Gumboldt fikrini rivojlantirib, taniqli olim A.Sodiqov yozganidek, “Til insoniyat jamiyatining tarixiy taraqqiyoti jarayonida yaratgan barcha tarixiy boyluklarini mujassamlashtirgan va avloddan avlodga o‘tib boradigan konkret tarixiy normadir”.

Tillarni tahlil qilishda tarixiylik tamoyilini qo‘llash va uning ahamiyati, zaruriyati, hozirgi holati va yo‘lga qo‘yilayotgan kamchiliklarning tahlili shu narsani xulosa sifatida aytish imkonini beradi. Ular quyidagilarda namoyon bo‘ladi:

1) tillarni tahlil qilishda tarixiylik tamoyilini qo‘llash mantiqiylik tamoyili kabi katta ahamiyatga ega bo‘lib, lingvogenetik tahlil orqali tillar taraqqiyotining asosiy qonuniyatlari, bosqichlari va ayrim tafsilotlarini bilish imkonini beradi;

2) tarixiylik tamoyilini qo‘llash ilmiy jihatdan chuqur nazariy baza, tegishli metod va proseduralarni izchil amalga oshirish, yetarli til materialini tahlil qilgandagina oldiga qo‘ygan vazifani bajara oladi;

3) tarixiylik tamoyilini qo‘llash turli tilshunoslar o‘zlariga tegishli bo‘lgan maktab, yo‘nalish hamda tendensiyalar doirasida bo‘lishi tabiiy holatdir va tilshunoslik tarixi bu fikrni tasdiqlab turibdi;

4) keyingi 15-20 yil ichida tarixiylik tamoyilini o‘z talqinida, vulgarchasiga tushunish, tarixiy faktlar tahlilini o‘z qiziqishlariga bo‘ysundirgan holda olib borish kontsepsiyasiga u qadar to‘g‘ri kelmaydigan faktlardan ko‘z yumish, anaxronizm (zamon chegaralarini buzish) va axronizm (tarixni butunlay inkor qilish) tendensiyalari ham paydo bo‘ldiki, ularga chuqur ilmiy tahlil asosida to‘g‘ri baho berish hozirgi paytda lingvogenetik tahlil bilan shug‘ullanadigan olim va mutaxassislarning birinchi darajali vazifasidir.

Tilshunoslar tomonidan e‘tirof etilganidek, “Tilshunoslik tarix fani bilan bog‘liqdir. Til qabila hamda millat tarixi bilan chambarchas bo‘lgani uchun insoniyat jamiyatining tarixi tilda bevosita o‘z mavqeyini topadi”.<sup>18</sup>

Dissertatsiyaning "**German tillarining shakllanishida til kontaktlarining roli, o‘rni va ahamiyati**" deb nomlangan ikkinchi bobida asosiy e‘tibor eramizning boshlarida Evropada hukm surgan etnosotsiolingvistik sharoit va unda kuzatilgan til kontaktlarining tabiati va asosiy yo‘nalishlari haqida gap borgan. Katta e‘tibor qadimgi german va turkiy qabilalari tillari o‘rtasidagi kontaktlarning tabiati, tilning turli qatlamlarida, ya‘ni fonetik struktura, grammatika va lug‘at tarkibida mana shu buyuk ko‘chish natijasida paydo bo‘lgan va rivojlangan innovatsiyalarga qaratilgan. Bundan tashqari, ikkinchi bobda qadimgi german va qadimga turkiy xalqlar o‘rtasidagi kontaktlarning qadimgi german manbalarida yoritilishi ham o‘rganib chiqilgan. Bobning oxirgi paragrafida esa qadimgi turkiy xalqlar tomonidan birinchi ming yillikda qo‘llanilgan yozuv tizimlari o‘rtasidagi

<sup>18</sup> Sodiqov A.S. Tilshunoslik fanining predmeti. – Umumiy tilshunoslik. M., 1979. 10 b.

munosabatlar o'rganib chiqilgan hamda qaysi til guruhi tomonidan bu alifbo avvalroq ishlatilgan va kim, qachon, qayerda bu alifboni o'ziga qabul qilib olgan degan masalalar muhokama qilingan.

Hind-yevropa tillari oilasining eng keng tarqalgan til guruhlaridan bo'lgan german tillari o'z funksional ko'lamining kengayib borishi bilan strukturaviy jihatdan ham rivojlanib bordi. Qadimgi davrdagi german tillari rivojlangan sintetizmga asoslangan flektiv tillar edi. Boshqa grammatik srukturaga ega bo'lgan tillar bilan uzoq davom etgan kontaktlar natijasida german tillari grammatik strukturasi soddalashuv jarayoni rivojlana bordi. Ayrim tillarda otlarning kelishik tizimi parchalandi, fe'llar turlanishi ham soddalashdi. Ayrim german tillarida esa sintetizm asta-sekin analitizmga joy bo'shatib bera boshladi.

Yuqorida aytilgan til kontaktlari qadimgi german va qadimgi turkiy tillari davrida boshlandi va bu narsa har ikki til guruhi vakillarining tilida katta o'zgarishlarning sodir bo'lishiga olib keldiki, bu o'zgarishlar hind-yevropa tillar oilasining boshqa guruhlariga mansub tillarda kuzatilmadi. Bu holat ham tillarda sodir bo'lgan o'zgarishlarning ana shu kontaktlar bilan izohlanishini asoslaydi.

Qadimgi german tillarida urg'u erkin bo'lgan va u so'zning har qanday bo'g'iniga tushavergan. Keyinchalik urg'u birinchi bo'g'inga muqim bo'lib ko'chdi. Bu narsaga sabab deb Xalqlar buyuk ko'chishi natijasida germanlarning turkiy qabilalar bilan kontaktga kirishishini ko'rsatamiz. Bunday deyishga asos shuki, turkiy tillar german tillar bilan kontaktga kirishganda unda birinchi bo'g'inda muhim dinamik urg'u mavjud edi. German xalqlariga birinchi bo'g'indagi dinamik urg'u turkiylar german tillarini qabul qilib, ona tilidek so'zlashib yurgan paytlarda sodir bo'ldi. Turkiylar o'z urg'usini german tillariga ko'chirdi va german tillaridan erkin urg'u esa german xalqlarining turkiy tillarni qabul qilib, unda so'zlasha boshlagan paytda sodir bo'ldi.

Qadimgi german va turkiy qabilalar orasidagi kontaktlar Yevropada sodir bo'lganligi uchun Yevropada yozilgan manbalarda ular o'z aksini topgan. O'rta asrlarda Skandinaviya va Markaziy Yevropada yozilgan manbalarda german va turkiy xalqlar o'rtasidagi aloqaning juda intensiv bo'lganligidan darak berar va germanlar o'zlarini Osiyodan chiqqanligini hamda qadimgi turkiylarga yaqin qarindosh ekanligini ta'kidlashgan.

Qadimgi germanlar va qadimgi turkiylar runik yozuvdan foydalangan ikki xalq bo'lib, ulardan boshqa hech qaysi xalq runik yozuvdan foydalanmagan. To'g'ri, keyingi paytlarda slavyan runalari haqida ham yozishmoqda, ammo bular yetarli asosga ega emas.

Shunday ekan, tabiiy savol tug'iladi, kim kimdan o'rgangan? Germanlar turkiylardanmi yoki turkiylar germanlardanmi?

Xalqning yosh yoki qadimiyligini hisobga olsak, bu narsa qadimgi turkiylarga tegishli bo'ladi. Chunki eramizdan avvalgi III asrga oid turkiy tillarda (xun tilida) yozilgan yozma yodgorliklar runik yozuvda amalga oshirilgan. German runalari esa nisbatan yoshroq. Ular eramizning II-III asrlariga tegishli. Xuddi mana shu davrda germanlarning turkiylar bilan uchrashuvi sodir bo'lganligini inobatga olsak, o'z-o'zidan yechim topiladi.

Qit'ada qolgan germanlar, ayniqsa, nemislar Xalqlar buyuk ko'chishining katta qozonida eng ko'p qaynagan xalqlar bo'lgani uchun, aynan nemis tilida yuqoridagi kabi xususiyatlar qabul qilingan va rivojlangan. "u"dan oldin "w"ning paydo bo'lishi ham, mas: *u:n>wu:n>wun>wAn; ulfila>wulfila* turkiy tillarda ham kuzatiladigan hodisalar *un>bun, o:t>wo:t* [o't>vo't].

Xalqlar buyuk ko'chishining Yevropa tillari strukturasi ko'rsatgan ta'sirining sotsiolingvistik, areal va dialektologik jihatlarining tizimiy tahlili bizga quyidagilarni aytishga imkon beradi.

Ingliz tilining shakllanishi boshqa har qanday german tillari yoki boshqa Hind-Yevropa tillari kabi va, umuman, boshqa oila vakillari bo'lgan tillar shakllanishi kabi uzoq muddatli jarayon bo'lib, u o'z ichiga turli katta-kichik, ichki-tashqi, davomli-bir zumli kabi xarakterdagi omillarning doimiy ta'siri ostida bu tilda so'zlashuvchi odamlar individual va jamoaviy psixologiyasi, intellektual va kulturologik saviyasi, sotsiolingvistik vaziyatlar talablariga muntazam, izchil ravishda javob berish va, kezi kelganda, ularga mos ravishda katta-kichik o'zgarishlarni amalga oshirish natijasida muayyan bir til makonida kechdi.

Tillar tarixini o'rganish shu tilda so'zlashadigan xalq tarixini o'rganishdir. O'z navbatida, xalq tarixini o'rganish uchun uning tarixini o'rganish kerak. Ammo bu yerda absolyut mos tushish hech qachon kuzatilmaydi. Bir tilda asrlar o'tishi bilan turli etnoslar, milliy, diniy, o'rni kelsa, irqiy jihatdan turlicha odamlar gaplashgan bo'lishi va, aksincha, bir xalq, (etnos, millat) o'z tarixi davomida turli oilaga mansub bo'lgan tillarda so'zlashgan bo'lishi ham mumkin. Shularni inobatga olgan holda, etnogenetik tadqiqotlarda arxeologik yodgorliklar, moddiy madaniyat namunalari qanchalik rol o'ynasa, lingvistik material ham shunchalik rol o'ynaydi. Ba'zi jihatlari bilan balki ko'proq rol o'ynashi ham mumkin.

Xalqlar o'rtasidagi kontaktlar tillar o'rtasidagi kontaktlarni taqozo etadi. Xalqlar o'tasidagi kontaktlar dinlar, konfessiyalar, mazhablar o'rtasidagi kontaktlarni taqozo etadi. Bu narsa o'tmishda ham muhim bo'lib kelgan bo'lsa, hozirda ham o'z ahamiyatini yo'qotgani yo'q. Diniy omil tillar tarixida ayrim holatlarda shevalarni bir tilga birlashtiruvchi faktor sifatida namoyon bo'lsa, ba'zi paytlarda yonma-yon joylashgan hududlar (qishloq, shahar yoki graflik) aholisi dini, mazhabi turlicha bo'lganligi uchun, turli tillarni tanlab, shu tillar pirovardida o'sha xalqning etnik umumiyligini bildiruvchi omillarga aylanib qolganligi ham sir emas.

Xalqlarning buyuk ko'chishi Yevropaning etnik va lingvistik xaritasini tubdan o'zgartirib yubordi. Butun Yevropada muloqot tili bo'lgan kelt tillari asta-sekin o'z pozitsiyalarini yo'qota borib, oxir oqibatda Britaniya orollarining chekka hududlaridagina saqlanib qoldi. Rim imperiyasining tili bo'lgan lotin tili ham o'z pozitsiyalarini yo'qota borib, oxiri bir necha milliy tillarga parchalanib ketdi.

Vizantiyaning tili bo'lgan grek tili sharqiy Yevropada ayrim pozitsiyalarini saqlab qolgan bo'lsa-da, avvalgi shon-u shuhrati, ko'lamini saqlab qola olmadi.

German qabilasi bo'lgan franklar o'z tilini yo'qotib, roman tilini qabul qildi. Mamlakatga o'z nomini bergan bo'lsa-da, o'zga xalq tilini o'ziga oldi. Germanlar hukmronlik qiladigan franklar yeri endi rimliklarning avlodlariga tegishli hududga aylandi.

Xalqlar buyuk ko'chishida Yevropa lingvistik xaritasini ajralmas qismi bo'lib turkiy tillar sahnaga chiqdi. Turkiy tillar V - IX asrlarda Markaziy Yevropa: Pannoniya, Dakiya, Janubiy Germaniya, Boltiq bo'yi hududlarida asosiy muloqot tili bo'lib xizmat qildi.

Xalqlar buyuk ko'chishining yana bir natijalaridan biri Markaziy Yevropaga ugor-fin oilasi vakili bo'lmish venger tilining kirib kelishidir. Venger tili X asrning o'rtalarida Markaziy Yevropaga kelib o'troqlashgan bo'lsa-da, u yerda ulargacha yashagan aholi gunnar tilining ta'siriga uchradi va bu turkiy substrat venger tili fonetikasi, grammatik qurilishini shu qadar o'zgartirib yubordiki, venger tili o'zining oilasidagi ko'plab tillarga mutlaqo o'xshamay qoldi.

Xalqlar buyuk ko'chishi jarayoniga jalb etilgan yana bir etnik butunlik bu slavyan xalqlari bo'lib, ular Xalqlarning buyuk ko'chishining eng faol komponentlaridan bo'lib, sanaladi. u Sharqiy Yevropa: Qora dengiz bo'ylari, Gretsiya, Bolqon yarim orolidagi etnik va lingvistik taraqqiyotning kelajagini belgilashda katta rol o'ynaydi.

Dissertatsiyaning **“Xalqlar buyuk ko'chishining german tillari fonetik, grammatik strukturalari va lug'at boyligi taraqqiyotiga ta'siri”** deb nomlangan uchinchi bobida german va roman tillarining shakllanishida Xalqlar buyuk ko'chishining o'rni va roli, izlari haqida gap boradi. Unda Yevropa qit'asidagi Xalqlar buyuk ko'chishi natijasida sodir bo'lgan o'zgarishlarning sotsiolingvistik tabiati yoritiladi. Bu o'zgarishlar doirasida g'arbiy german tillari fonologiyasida kuzatiladigan tovush ko'chishlari, german tillari lug'at tarkibini boyitishda xizmat qilgan innovatsiyalar va ularning sodir bo'lishida mavjud bo'lgan sotsiolingvistik fon, qadimgi german tillaridan roman tillariga kirib kelgan toponim va antroponimlar xarakterlab beriladi.

Bundan tashqari, bu bobda qadimgi german va roman tillari so'z yasash mexanizmlari o'rtasidagi aloqadorlik tabiati ham tahlil qilinadi.

Germanlar tomonidan zabt etilgan, bosib olingan va asrlar davomida hukmronlik qilingan barcha hududlarda siyosiy, iqtisodiy, ma'naviy va madaniy sohalarida tushkunlik, parchalanish va turg'unlik hukm surdi. Rim imperiyasining qulashi lotin tilining o'lishiga sabab bo'ldi. Ammo bu holat bir qancha yangi tillarning paydo bo'lishiga olib keldi.

781-yil Italiyaga bostirib kirganidan yetti yil keyin Buyuk Karl Rimda o'z o'g'li Karlomanni Pipin ismi bilan Italiyaning qiroli deb e'lon qildi. Qirollik fuqarosi endi rimliklar deb atalmas, balki italyanlar deb atalar, mustaqil xalq sifatida jahon arenasiga chiqqan va Rim imperiyasida yashagan gallialiklar hamda iberiyaliklar ham endi rimlik degan nomni tashlab, fransuz va ispan degan xalqqa aylandi.

German tillari Fransiya, Ispaniya, Italiyadagi boshqa roman tillarida so'zlashuvchi hududlarda til sifatida unutildi, muomaladan chiqdi, ammo u tillarning elementlari fonetik, leksik birliklari paydo bo'lgan va rivojlanayotgan tillar strukturasidan muhim joy egalladiki, endi ularni keyingi qirollarning istak-xohishi tildan quvib chiqara olmasdi.

Xalqlar buyuk ko'chishi natijasida yuzaga kelgan tillar kontakti german va turkiy tillari fonetik strukturasida ayrim o'zgarishlarga olib keldi. Bularga sabab

turkiylarning vaqti kelib o‘z tillarini unutib, german tillarini qabul qilishi va germanlarning, o‘z navbatida, turkiy tillarni qabul qilishi oqibatida o‘zga tillarni eski artikulyatsion bazada talaffuz qilishi har ikkala til fonetik strukturasi sezilarli ta‘sir qildi. Tillarda assimilyativ o‘zgarishlar, unilar cho‘zilishi, tovushlarning tushib qolishi, tovushlarning paydo bo‘lishi kabi hodisalar sodir bo‘ldi.

Xalqlar buyuk ko‘chishi oqibatida sodir bo‘lgan til kontaktlari roman tillariga german tillaridan ko‘plab so‘zlarining, shu jumladan, antroponim va toponimlarning kirib kelishiga olib keldi. Bundan tashqari, german tillari so‘z yasash mexanizmlari roman tillariga kirib keldi va produktiv modellar sifatida ko‘plab yangi so‘zlarning yasalishiga sabab bo‘ldi hamda shu yo‘l bilan roman tillari lug‘at tarkibini boyitishga katta hissa qo‘shdi.

### 1-jadval

#### Semantik dubletlarning funksional va lingvokulturologik jihatlari

I ustun	II ustun
<b>Lotin yoki grek tilidan kirib kelgan yoki rivojlangan so‘zlar</b>	<b>German tillaridan kirib kelgan so‘zlar</b>
<i>amante</i> – (sevgan yor, salbiy bo‘yoq yo‘q)	<i>drudo</i> – o‘ynash (salbiy bo‘yoq bor)
<i>ballo</i> (raqs)	<i>tresca, ridda</i> (qishloqilar raqsi)
<i>bagnarsi</i> (cho‘milmoq)	<i>sguzzare, diguzzare</i> (Loyda yumalamoq, balchiqqa bulanmoq)
<i>bello</i> – (chiroyli)	<i>laido</i> (bedavo, xunuk)
<i>ben fatto</i> (kelishgan)	<i>sbilenco</i> (bir yonga qiyshiq)
<i>bere</i> (ichmoq)	<i>trincare, lappare</i> (piyonistalik qilmoq)
<i>canzonare</i> (kulmoq)	<i>schernire</i> (ustidan kulmoq)
<i>capigliatura</i> (sochlar)	<i>zazzera</i> – yo‘l (qasmoq sochlar)
<i>carezzare</i> – (erkalamoq)	<i>graffiare sgraffi are, sgraffignare</i> – (tirnalmoq) <i>schiaffo, schiaffeggi are</i> – (tarsakilamoq)
<i>cavallo</i> – (ot)	<i>marrone</i> (ayg‘ir, o‘laksa ot)
<i>ceco</i> – (ko‘r)	<i>guercio</i> (g‘ilay)
<i>con grazia</i> (mehribonlarcha)	<i>con garbo</i> (nafis)
<i>dente</i> (tish)	<i>brame</i> (ilikish)
<i>desiderio</i> (istak)	<i>bramire</i> (itday o‘lmoq)
<i>diritto</i> (to‘g‘ri)	<i>sghembo, sghim bescio</i> (g‘ilay)
<i>dolore</i> (og‘riq)	<i>affanno</i> – (qiyin nafas olish, bo‘g‘ilish, qiynalish)
<i>dormire</i> (uhlamoq)	<i>russare, sornacare</i> (hurrak otmoq).
<i>ebrieta, ebbrezza, ubriacatura</i> (mast bo‘lish)	<i>sbronza</i> (bosh og‘riq qilish, itday ichish)

Bularning hammasi o‘sha davr ijtimoiy-siyosiy vaziyati juda keskin, o‘tkir va beqaror bo‘lganligidan dalolat beradi.

## 2-jadval

### Boshqa tillardan german tillariga qabul qilingan til birliklari – innovatsiyalarning tilda naturallashuv (me‘yorlashuv) bosqichlari

Bosqichlar	Tilda avvaldan mavjud bo‘lgan shakl – A	Innovatsion element - B
<b>1-bosqich</b>	Muayyan grammatik yoki leksik ma‘noni ifodalovchi, uslubiy jihatdan neytral, ijtimoiy ma‘nosi ijobiy bo‘lgan shakl – til normasining a‘zosi.	B – shakl hali tilda mavjud emas.
<b>2-bosqich</b>	Muayyan grammatik yoki leksik ma‘noni ifodalovchi, uslubiy jihatdan neytral, ijtimoiy ma‘nosi ijobiy bo‘lgan shakl – til normasining a‘zosi.	Til substandart og‘zaki so‘zlashuv nutqida shaklan A ga o‘xshamaydigan, semantik, jihatdan o‘xshash, stilistik jihatdan belgilangan, ijtimoiy ma‘nosi ijobiy bo‘lgan shakl – V paydo bo‘ladi.
<b>3-bosqich</b>	An‘anaviy, birlamchi shakl til normasining teng huquqli a‘zosi sifatida funksional faol til birligi bo‘lib xizmat qilishda davom etadi.	Innovatsiyaga uchragan shakl til normasining teng huquqli a‘zosi bo‘lib tan olinadi. Birlamchi shakl va innovatsiya o‘rtasida stilistik va sotsiolingvistik farqlanish paydo bo‘ladi. Tilda funksional sinonimiya hodisasi rivojlanadi.
<b>4-bosqich</b>	Birlamchi shakl funksional jihatdan qo‘llanilish ko‘lamini toraytiradi va asta-sekin stilistik, sotsiolingvistik jihatdan degradatsiyaga uchraydi va til normasidan chiqib, asta-sekin substandart nutqning elementiga aylanib boradi.	Innovatsiya tilda asosiy vositaga aylanadi, sinonimiya barham topadi.
<b>5-bosqich</b>	Birlamchi shakl tilda o‘z umrini yashab bo‘ladi, bu shakl o‘lib ketadi. Uni hech kim hech qayerda ishlatmaydi. U til tarixiy jarayonning bir faktiga aylanib qoladi.	Innovatsiya muayyan ma‘noni ifodalovchi funksiyani bajaruvchi yagona shakl sifatida unga yuklangan funksional yuklamani to‘laligicha bajarib borishda davom etadi.

Dissertatsiyaning “German va turkiy xalqlari o‘rtasidagi kontaktlarning tillar strukturasi ko‘rsatgan ta‘sirining funksional tahlili” deb atalgan to‘rtinchi bobida german va turkiy tillaridagi o‘zaklar strukturaviy jihatdan tahlil qilinib, ular o‘rtasidagi yaqinlik, o‘xshashlik holatlariga lingvogenetik jihatdan

baho beriladi. Bundan tashqari, bu bobda Yevropa lingvistik xaritasining shakllanishida Xalqlar buyuk ko'chishining omili va uning til turli qatlamlarida zohirlanishi masalalarida keng o'rin berilgan.

German tillari esa o'z foydalanish ko'lamini keskin kengaytirdi shuningdek, tashqari roman tillarining lug'at tarkibini boyitishda juda katta hissa qo'shdi. Natijada minglab german so'zlari fransuz, ispan, italyan va boshqa roman tillariga o'zgargan yoki o'zgarmagan shaklda va ma'noda kirib keldi.

German tillari bilan turkiy tillarning o'zaro aloqalari faqat fonetik va leksik qatlamda emas, balki grammatik ma'noni ifoda etish darajasida ham kuzatildi. Ayrim grammatik formativlar (shakl yasovchi elementlar) turkiy tillardan german tillariga kirib kelgan bo'lsa, aksincha, ayrim formativlar esa turkiy tillarga german tillaridan o'tdi.

Turkiy tillarning o'zi ichida ayrim jarayonlar german tillari ta'sirida boshlandi va keng rivojlanib ketdi. Buning oqibatida qaysi til guruhi birlamchi ekanligini aniqlash, ya'ni innovatsiyaning manbayi qaysi, reseptori qaysi ekanligini aniqlash qiyin bo'lib qoldi. Masalan, rotatsizm, kuchsiz - fe'llarda qo'llaniladigan dental suffiks, ramkali qurilma va hokazolarga "egalik" qiluvchi til guruhini aniqlash ancha mushkul.

XX asr va XXI asr boshlariga kelib xalqlar tarixi, millat, til va ularning tarixi masalasida butunlay yangi qarashlar, nazariyalar yaratildiki, ular hozirgacha mavjud bo'lgan fikrlarga ko'p jihatdan umuman to'g'ri kelmaydi. Bir millat - bir til yoki bir etnonim - bir xalq degan fikrlarning noto'g'ri ekanligi ma'lum bo'ldi. Avvalgi sodda izohlarning mohiyatni u qadar to'g'ri ochib bermasligi ko'rinib qoldi. Masalan, Xitoy avval qabul qilgandek, 3-4 ming yildan beri etnik jihatlardan o'zgarmagan, tashqi ta'sirlardan chetda qolgan etnik butunlik sifatida emas, balki bir necha etnik qatlamlarning ketma-ket izchil almashinuvi natijasida yuzaga kelgan etnik birlik (xalq, millat nomi bu yerda rol o'ynamaydi) namoyon bo'lishi isbotlandi. Katta millatlar: rus, nemis, ingliz, fransuz va boshqalar haqida ham xuddi shu fikrlarni bildirishimiz mumkin. Turkiy xalqlar haqida gapirmasa ham bo'ladi.

Til va millat tushunchalarining o'zaro munosabatlari haqida ham shu fikrlarni bildirishimiz mumkin. Bir tilda bir millat emas, ketma-ket tarixiy izchilikda yashagan bir necha millat (yoki elat, el, qabila, etnos kabi birliklar) gaplashgan yuqoridagi sodda sxemaning noto'g'ri ekanligini bildiradi. German xalqlarining uchinchi ming yillik tarixi ham yuqoridagi tezisni isbotlab turibdi. Nogerma xalqlar: rimliklar, slavyanlar, keltlar va ayrim turkiy xalqlar german tillarini o'z ona tillari sifatida qabul qilishdi va keyinchalik o'zlarining boshqa etnik butunlikdan rivojlangan xalq ekanligini unutib yuborishdi.

Bu yerda asosiy hal qiluvchi omil bo'lib xalqning iqtisodiy-siyosiy, ijtimoiy - madaniy jihatdan g'olib xalqqa bog'liqligi xizmat qiladi. Chunki yangi ijtimoiy tuzum yangicha munosabatlarni va mana shu munosabatlarni yo'lga qo'yishning yangi kodi, vositasini talab qiladi. Bu yangi kod sifatida hukmron millat, qabila yoki xalqning tili xizmat qiladi. Bu til kommunikatsiyani yaxshi amalga oshirsa, oxir oqibatda, bu ikkinchi xalqning ham asosiy yoki ona tilisiga aylanib qoladi. Bu narsa esa kontaktlarning davomiyligiga ham bog'liq. Chunki agar ikki etnos:

hukmron va tobe etnoslar uchun muloqot yetarli darajada uzoq davom etmasa, ya'ni bir avlod umri ichida bo'lsa, tilning funksional ko'lamida hech qanday o'zgarish sodir bo'lmaydi. Agar kontaktlar davomiy 2-3 avlod davriga to'g'ri kelsa, kodning o'zgarishi sodir bo'ladi. Gunlar tilining german va roman tillari ustidan g'olib chiqa olmaganiga har ikki xalqlar o'rtasidagi etno-madaniy saviyaning turlicha bo'lganligi birinchi sabab bo'lsa, ikkinchi sabab esa assimilyatsiya uchun yetarli vaqtning bo'lmaganligidir.

Yevropadagi iqtisodiy, siyosiy, harbiy vaziyatning bir maromda bo'lmaganligi, doimiy urushlar, aholi tarkibining tez o'zgarishi til vaziyatining murakkabligi aholiga gunlar tilini asosiy muloqot tili sifatida qabul qilishiga imkon bermadi.

Xalqlar buyuk ko'chishining Yevropa til vaziyati va german tillariga ko'rsatgan ta'sirini ikki tomonlama ekanligini aytib o'tish mumkin.

1. Ekstralingvistik ta'sir.

2. Intralingvistik ta'sir.

Ekstralingvistik jihatdan Xalqlar buyuk ko'chishi Yevropa tillarining shakllanishida quyidagi ta'sirni ko'rsatdi:

a) qabila tillarining birlashib xalq tillariga aylanishiga olib keldi;

b) siyosiy-harbiy jihatdan dominant qabilalar tillari o'sha xalqlar orasida yetakchi tillarga aylandi;

d) german qabilalari tillarining milliy til sifatida rivojlanishi ularning ko'chish natijasida qaysi hududga borib qolganligiga bog'liq bo'ldi. Agar qabila Xalqlar buyuk ko'chishi natijasida rivojlangan sivilizatsiya va kuchli davlat tuzumiga ega bo'lgan hududlarga borib qolgan bo'lsa, u qabila o'zidan ko'ra rivojlangan madaniyat, urf-odat va tilni qabul qildi. Rim imperiyasi va Galliyaning janubiy-markaziy hududlaridagi german qabilalarining tili roman tillariga o'z pozitsiyalarini berib qo'ydi va german tillarida so'zlashuvchi xalqlar roman tillarini qabul qilshdi.

German tillarida so'zlashuvchilar kontsentratsiyasi, kuchliroq bo'lgan hududlarda esa son va siyosiy-harbiy jihatdan ustun qabila - germanlar o'z tilini saqlab qoldi. (Shimoliy, Markaziy Yevropa) Bu yerlarda german tillari shakllandi.

Xalqlar buyuk ko'chishi natijasida Yevropada etnogeopolitik tanglikning yuzaga kelishi bu yerda shu davrda yashab turgan barcha etnoslarning taqdiriga bevosita va bilvosita ta'sir qildi. Shu jumladan, Yevropa shimolida, Skandinaviya yarim orolida yashab kelgan german qabilalarining hayotiga ham. Populyatsion o'sish natijasida mahalliy geografik hudud normal hayotiy faoliyat uchun muhit yaratib bera olmaganligi sababli, aholining "ortiqcha" qismi janubga - qit'aga migratsiya qilar edi. Skandinaviyadagi germanlar orasida shunday bir qadimiy an'ana hozirgacha bor bo'lib, unga ko'ra, oilada tug'ilgan erkak jins vakillarining eng kattasi ota-onasi bilan birga qoladi, qolganlari esa, u bittami - o'ntami farqi yo'q, boshqa yerga borib, o'zi uchun "vatan" topishi, ya'ni yashash o'rni va faoliyat turi tanlashi kerak bo'ladi. V-VII asrlarda mana shu "ortiqcha" aholi uchun Yevropada joy qolmadi va bu yerda qaynayotgan migratsion jarayonlar ichida ular etnik umumiyligini yo'qotish xavfi tug'ildi. Natijada shimoliy germanlar o'zlari uchun hayotiy makonni janubdan emas, balki sharq yoki g'arbdan qidirishga

majbur bo'ldilar. Sharqqa ketgan germanlar "**varyaglar**" nomi bilan hozirgi Rossiyaning shimoliy hududiga kelib o'r mashgan bo'lsa, g'arbga ketgan germanlar Farer orollari, Islandiya, Grenlandiya va boshqa orollardan makon topdilar. Tarixiy manbalarda yozilishicha, mana shu davrda "**vikings**" lar deb nomlangan bu xalqlar Shimoliy Amerikagacha yetib borganlar. Bizni bu narsa hozir qiziqitirmaydi. Biz aytmoqchi bo'lgan fikr shuki, Shimolda ro'y bergan bu migratsiyaning barcha ishtirokchilari qadimgi norveg tilida yoki bo'lmasa, bu tilning ikkinchi nomi qadimiy shimol tilida (Old Norse) so'zlashar edilar. VI-X asrlarda bu orollarga kelib o'troqlashib, qit'adagi jarayonlardan to'la izolyatsiyada yashagan bu xalqlar tili o'ziga xos taraqqiy etishi natijasida ulardan uchta til norveg tili, island tili, farer tili paydo bo'ldi va rivojlandi.

German tillari va turkiy tillari fonetik strukturlaridagi tovush almashinish qonuniyatlarini biz "turkiy tillarning german tillariga etimologik" ta'siri yoki bo'lmasa, uning aksi "german tillarining turkiy tillariga ko'rsatgan" ta'siri, degan nuqtayi nazardan o'rganib chiqdik. Bu narsa "ayrim o'zgarishlar german tillari turkiy tillar ta'sirida sodir bo'lgan" degan tezisni isbotlash va bu kabi o'zgarishlarning ko'lami va salmog'ini aniqlash maqsadida amalga oshirilgan edi.

Xalqlar buyuk ko'chishi Yevropa tarixida III-VIII asrlarda sodir bo'lgan voqea bo'lib, bu asosiy jarayon yetti subjarayonni o'z ichiga oladi.

a) Yevropa va Osiyo geografiyasida ro'y bergan sezilarli klimatik o'zgarishlar;

b) Yevropa, Shimoliy Afrika va yaqin Sharqda quldorlik tuzumi tanazzulga yuz tutishi kuzatildi;

d) etnik jarayonlardagi rivojlanishning nomutanosibliigi kuzatildi;

e) etnoslararo divergensiya va konvergensiya hodisalari kuchaydi;

f) jamiyatlar iqtisodiy munosabatlari rivojlanishida muayyan siljishlar kuzatildi;

g) aniq bir tendensiyaga aloqador bo'lmagan subjarayonlar bo'lib o'tdi;

h) qabila tillari xalq, elat tiliga rivojlanib, yozuvga ega bo'lgan tillar soni ko'paydi.

Bir tilda mavjud bo'lgan til shakli boshqa yangi element – innovatsiyalar sifatida paydo bo'lishi va adoptatsiya jarayonini boshidan kechiruvda shu narsa kuzatiladiki, yangi hududga odamda innovatsiyaning yakuniy yoki oraliq shakllari ko'chib o'tadi. Yangi elementning yangi hududda assimilyatsiya jarayonining kechishida yangi til birligi bilan eski til birligi o'rtasida kompromiss holati bo'lishi mumkin.

Muayyan bir vaqt mobaynida alohida olingan bir shevada eski va yangi shakllar bir vaqtda mavjud bo'lishi mumkin. Bundan kelib chiqadiki, boshqa turli innovatsiya kabi fonetik innovatsiya ham avval alohida individlar tomonidan qabul qilib olinadi va til jamoasining boshqa barcha a'zolariga tarqatiladi.

Innovatsiyaning tarqalishi alohida so'zlar vositasida amalga oshiriladi. Ular mazkur tovush transformatsiyasi uchun model vazifasini bajaradi. Ammo bunga qaramay, ayrim so'zlar bu o'zgarish, ko'chishga jalb etilmay qolishi mumkin. Bunday holatlar reliktlar deb ataladi.

Innovatsiyalarning til makonida tarqalishining asosiy sababi shuki, bu tilning muayyan bir hududda ijtimoiy-siyosiy jihatdan mavqega ega ekanligi yoki ega emasligidadir.

Innovatsiyalarning bir til jamoasidan ikkinchisiga o'tishining uch bosqichi bor:

1) birinchi bosqichda o'zida innovativ shaklni ifodalagan (tarkibida innovatsiya bo'lgan) alohida olingan, yakka so'zlar bir tildan boshqa tilga qabul qilinadi;

2) ikkinchi bosqichda ayrim so'zlovchilar, yarim ongli ravishda, eski talaffuz shakllarini yangi shakllarga qiyoslagan holda, bu innovatsiyani boshqa so'zlarga, ya'ni leksik tarkibining barchasiga tarqatadi;

3) uchinchi bosqichda esa yangi talaffuz butun til jamoasi tomonidan olinadi va yagona talaffuz normasiga aylanadi.

Tillar dialektlarida mavjud bo'lgan farqlar bu tilda so'zlashuvchi xalq hali boshqa hududlarga ko'chib, tarqab ulgurmay, yagona bir hududda yashayotgan paytidayoq rivojlanish jarayonini boshdan kechirayotgan bo'ladi. Tulkin nazariyasi bu tillar tarixiga to'g'ri nazar tashlashni o'rgatibgina qolmay, balki til differensiyasi asosiy qonun va bosqichlari hamda tillarning qarindoshligini aniqlashga yordam berishi mumkin. Lekin migratsiya nazariyasiga qarama-qarshi o'laroq, tillar qarindoshligini inkor qilmaydi. Hind-yevropa tillari tarixida ko'plab holatlar borki, unga ko'ra, migratsiya (ko'chish) jarayonlari tufayli xalqlar o'z til guruhlarini, hatto til oilalarini ham o'zgartirib yuborgan. Yaqin tarixda kuzatilgan holatlar, ya'ni franklarning romanlashuvi, romanlarning germanlashuvi, germanlarning slavyanlashuviga chexlar; germanlarning romanlashuviga fransuzlar, yahudiylarning turklashuviga karaimlar, turkiylarning eronlashuviga tatlar sababchi bo'lganiga yana ko'plab misollarni keltirish mumkin.

Migratsiya jarayonlarining tildagi differensiyatsiya tendensiyalarini kuchaytirib yuborishida kuzatiladigan yana bir holat borki, biror bir shevada so'zlashadigan xalq u tilda so'zlashuvchi boshqa xalqlardan ajralib, izolyatsiya holatiga tushib qoladi va natijada til orollari paydo bo'ladi.

Tilning izolyatsiyada rivojlangan shakli boshqa, nisbatan qo'shnichilikda, kompakt yashayotgan o'zga sheva yoki tillardan boshqacharoq taraqqiyotni boshidan kechiradi. Ya'ni u konservativroq, atrofidagi tillar ta'sirini o'zida his etgan dialekt yoki til shaklida namoyon bo'ladi. Masalan, ugor-fin oilasining venger tili, turkiy tillardan karaim tili, german tillaridan island tili yoki afrikaans tillarini misol tarzida keltirishimiz mumkin.

Bu innovatsiyalarning har biri aniq bir joyda paydo bo'lib, o'z tarqalish zonalariga ega bo'ladi. Innovatsiyalar tarqalgan joy til ishlatilishi makoniga teng kelishi mumkin. Bunday hollarda shevalararo farqlar paydo bo'lmaydi. Innovatsiyalar tarqalishining ikkinchi yo'li shundaki, u til makonining faqat ayrim bir qismini o'z ichiga olishi mumkin. Bunda shevaga tegishli har bir unurning o'z mavjudlik zonasi, tarqalish chegarasi paydo bo'ladi.

Siyosiy muvozanat xuddi siyosiy destabilizatsiya kabi tilning holati va rivojlanishiga ta'sir ko'rsatadi. Davlat yoki imperiya chegaralarida mavjud bo'lgan

hududlarning siyosiy jihatdan nobarqarorligi til taraqqiyotida salbiy faktor hisoblanadi.

Tilning o'zgarimasligi, nisbatan fiksatsiyalanganligi tilga bilvosita aloqador bo'lgan tashqi omillar ishtiroki natijasi bo'lib chiqishi mumkin. Agar qandaydir bir tashqi omil: urush, bosqin, revolyutsiya, jamiyat hayotidagi turli ijtimoiy fojealar shu davlat hududida yashovchi butun millatga tegishli bo'lsa, u tildagi evolyutsiyani tezlashtiradi, til erkin holatga tushib qoladi va o'z tarixiy ildizlari tomonidan belgilab berilgan yo'ldan davom etadi.

Til oilalari, til guruhlari, tillar va shevalar fonetik strukturalarida innovatsiyalarning qabul qilinishi tabiati, sabab va mexanizmlari har bir oila, guruh yoki alohida til uchun o'ziga xos bo'lishi bilan bir paytda, hammasi uchun xos umumiy belgilar ham bor. Ular birga davrlar, hududlar tillari uchun umumiy va o'xshash bo'ladi. Masalan, eramizning II-III asrlarida Yevropada qadimgi irland tili umum hind-yevropa bobo tilining barcha xususiyatlarini o'zida ifodalagan til sifatida namoyon bo'lsa, 400 yil keyinroq VIII asrda topilgan yozma yodgorliklar tilida esa boshqa barcha Hind-Yevropa tillarida uchramaydigan ko'pgina xususiyatlarni topamiz. Xuddi shu narsani german va roman tillari tarixida ham kuzatishimiz mumkin.

Xalqlar buyuk ko'chishi natijasida Yevropada german tillari va roman tillari alohida milliy til, ya'ni aniq bir etnik birlik uchun aloqa vositasi bo'lgan umumiy til sifatida shakllangan bo'lsa-da, hali bu tillarni normalashgan, ya'ni o'z adabiy yoki talaffuz normalariga ega bo'lgan til deb atab bo'lmasdi.

### 3-jadval

#### German va turkiy tillardagi strukturaviy jihatdan o'xshash o'zaklarning qiyosiy tahlili

№	O'zak modeli	German tillari	Turkiy tillar	Izoh
1	CCVV	27,78 %	77,75 %	
2	CVCC	9,59 %	2,81 %	
3	CV	1,86 %	1,68 %	
4	VVC	8,61 %	-	
5	VCVC	5,87 %	-	
6	VC	4,51 %	12,58 %	
7	CCV	5,01 %	-	
8	CVV	4,59 %	-	
9	CVCV	-	2,13 %	
10	V (V)	0,98 %	-0,56 %	
11	VCC	2,45 %	1,46 %	
12	VCV	2,25 %	1,01 %	

Albatta, german va turkiy o'zaklar orasidagi strukturaviy o'xshashlik, ya'ni ayrim modellarning har ikkala til guruhiga ham ko'p uchraydigan modeli bo'lishi yoki ayrim modellarning juda kam uchrashi bu o'rinda ko'p ahamiyatga ega bo'lmaydi, chunki xuddi shu turdagi strukturalarning borligi tillar uchun universal xarakterda bo'lishi mumkin. Tillar o'rtasidagi farq mana shu strukturadagi o'zaklarning qaysi tovushlar bilan ifodalanganligidandir. Bu yerda esa farq juda

katta. Til guruhlari orasida tilshunoslar tomonidan aytiladigan mos tushish miqdori juda kam. Bu miqdor, 0,1%ga ham teng kelmasligi mumkin. Bu esa qarindosh bo'lmagan tillar guruhlar haqida gap ketganda oddiy narsadir. Chunki bir xil tovush bilan ifodalangan o'zaklar turli til guruhlarida turlicha ma'no bildiradi, bu narsa o'zaklarning butunlay boshqa manbalarda rivojlanganligidan dalolat beradi.

Bundan shu narsani xulosa qilib aytish mumkinki, Xalqlar buyuk ko'chishi natijasida Yevropada vujudga kelgan german tillari o'z fonetik, grammatik strukturalari va lug'at tarkibiga ega bo'lgan tillar bo'lsa-da, ular hali uslubiy pragmatik, sotsiolingvistik va boshqa jihatlardan ancha rivojlanmagan, aniqrog'i, rivojlanishning dastlabki bosqichida turgan milliy tillar sanaladi. Bu esa adabiy norma haqida gapirishga hali bir oz erta ekanligini ko'rsatadi.

## XULOSA

Xalqlar buyuk ko'chishining german tillari shakllanishidagi roli yuzasidan olib borilgan tadqiqot natijalari bizga quyidagilarni umumiy xulosa sifatida qayd etishga imkon beradi:

1. XX asr oxiri va XXI asr boshlariga kelib xalqlar tarixi, millat, til va ularning tarixi masalasida butunlay yangi qarashlar, nazariyalar yaratildiki, ular hozirgacha mavjud bo'lgan fikrlarga ko'p jihatdan umuman to'g'ri kelmaydi. Bir millat – bir til yoki bir etnonim – bir xalq degan fikrlarning noto'g'ri ekanligi ma'lum bo'ldi. Avvalgi sodda izohlar mohiyatni u qadar to'g'ri ochib bermasligi ko'rinib qoldi. Masalan, Xitoy avval qabul qilgandek, 3-4 ming yildan beri etnik jihatlarning o'zgarmagan tashqi ta'sirlardan chetda qolgan etnik butunlik sifatida, balki bir necha etnik qatlamlarning ketma-ket izchil almashinuvi natijasida yuzaga kelgan etnik birlik (xalq, millat nomi bu yerda rol o'ynamaydi) namoyon bo'lishi isbotlandi.

2. Til va millat tushunchalarining o'zaro munosabatlari haqida ham shu fikrlarni bildirishimiz mumkin. Bir tilda bir millat emas, ketma-ket tarixiy izchilikda yashagan bir necha millat (yoki elat, el, qabila, etnos kabi birliklar) so'zlashgan yuqoridagi sodda sxemaning noto'g'ri ekanligini bildiradi. German xalqlarining uch ming yillik tarixi ham yuqoridagi tezisni isbotlab turibdi. Nogerman xalqlar: rimliklar, slavyanlar, keltlar va ayrim turkiy xalqlar german tillarini o'z ona tillari sifatida qabul qilishdi va keyinchalik o'zlarining boshqa etnik butunlikdan rivojlangan xalq ekanligini unutib yubordilar.

3. Xalqning iqtisodiy-siyosiy, ijtimoiy-madaniy jihatdan g'olib xalqqa bog'liqligi bu yerda asosiy hal qiluvchi omil bo'lib xizmat qiladi. Chunki yangi ijtimoiy tuzum yangicha munosabatlarni, mana shu munosabatlarni yo'lga qo'yishning yangi kodi, vositasini talab qiladi va bu yangi kod sifatida hukmron millat, qabila yoki xalqning tili xizmat qiladi. Bu til kommunikatsiyasini yaxshi amalga oshirsa, oxir oqibatda, bu ikkinchi xalqning ham asosiy yoki ona tiliga aylanib qoladi. Bu narsa esa bu kontaktlarning davomiyligiga ham bog'liq. Chunki agar ikki etnos hukmron va tobe etnoslar uchun muloqot yetarli darajada uzoq davom etmasa, ya'ni bir avlod umri ichida bo'lsa, tilning funksional ko'lamida hech qanday o'zgarish sodir bo'lmaydi. Agar kontaktlar davomiy 2-3 avlod

davriga to'g'ri kelsa, kodning o'zgarishi sodir bo'ladi. Gunnlar tilining german va roman tillari ustidan g'olib chiqa olmaganiga har ikki xalqlar o'rtasidagi etno-madaniy saviyaning turlicha bo'lganligi birinchi sabab bo'lsa, ikkinchi sabab esa assimiliyatsiya uchun yetarli vaqtning bo'lmaganligidir.

4. Yevropadagi iqtisodiy, siyosiy, harbiy vaziyatning bir maromda bo'lmaganligi, doimiy urushlar, aholi tarkibining tez-tez o'zgarishi, til vaziyatining murakkabligi aholiga gunnar tilini asosiy muloqot tili sifatida qabul qilishga imkon bermadi.

Ekstralingvistik jihatdan Xalqlar buyuk ko'chishi Yevropa tillarining shakllanishida quyidagi ta'sirni ko'rsatdi.

a) qabila tillarining birlashib xalq tillariga aylanishiga olib keldi;

b) siyosiy harbiy jihatdan dominant qabilalar tillari o'sha xalqlar orasida yetakchi tillarga aylandi;

d) german qabilalari tillarining milliy tillarga rivojlanishi ularning ko'chish natijasida qaysi hududga borib qolganligiga bog'liq bo'ldi. Agar qabila Xalqlar buyuk ko'chishi natijasida rivojlangan sivilizatsiya va kuchli davlat tuzumiga ega bo'lgan hududlarga borib qolgan bo'lsa, u qabila o'zidan ko'ra rivojlangan madaniyat, urf-odat va tilni qabul qildi. Rim imperiyasi va Galliyaning janubiy, markaziy hududlaridagi german qabilalarining tili roman tillariga o'z pozitsiyalarini berib qo'ydi va german tillarida so'zlashuvchi xalqlar roman tillarini qabul qildi.

5. German tillarida so'zlashuvchilar konsentratsiyasi kuchliroq bo'lgan hududlarda esa son va siyosiy harbiy jihatdan ustun qabila-germanlar o'z tilini saqlab qoldi. (Shimoliy, Markaziy Yevropa) Bu yerlarda german tillari shakllandi.

a) tilda bo'ladigan o'zgarishlar eng avval individning psixologiyasida tushuncha tarzida shakllanishi va keyinchalik mana shu individ tegishli bo'lgan jamoaning umumiy psixologiyasiga tegishli tasavvur, tushuncha va ongning bir qismiga aylanishi tamoyili;

b) so'zlovchi nutqiy faoliyatini risolada bo'lishini belgilaydigan psixik va jismoniy omillarning o'zaro munosabati tilni taraqqiy ettiruvchi omil ekanligi tamoyili;

d) innovatsiya tarzida o'zga tildan kirib kelgan so'z referentsial ma'nosidagi psixik assosiasiyalarning asosiy assosiasiyalarga aylanish tamoyili;

e) tilni haqiqiy ilmiy o'rganishning faqatgina uni tarixini o'rganish orqali amalga oshirish tamoyili;

f) til unsurlarining moddiy borliq bilan analogiyasi mavjudligining majburiylik tamoyili;

g) til elementlarining zamon va makonda uzluksiz o'zgarishi va farqlanish tamoyili;

h) til elementlarida rivojlanadigan ayrim farqlarning bir-biridan mustaqil yuz berish tamoyili;

i) jonli tillarning turli dialektlarda innovatsiya sifatida qabul qilingan til elementlarining tarqalishi asta sekin sodir bo'ladigan hodisa ekanligi tamoyili;

j) so'zlovchi yoki tinglovchida mavjud bo'lgan sezgidagi motorikaning o'zgarishi tilda sodir bo'ladigan o'zgarishlarning asosiy omili ekanligi tamoyili.

k) innovatsiya sifatida boshqa tildan kirib kelgan soʻz talaffuzining qulaylashtirish tamoyili;

l) tilda mavjud boʻlgan soʻz okkazional maʼnosi uzual maʼnoning barcha elementlarini toʻlaligicha qabul qila olmay qolganda okkazional maʼnoning cheklanishi tamoyili;

m) innovatsiya sifatida oʻzga tildan kirib kelgan soʻz maʼnosining oʻzgarishi sezilmas koʻchishlarga asoslanishi tamoyili;

n) innovatsiya sifatida oʻzga tildan qabul qilingan soʻz referentsial maʼnosining kognitiv-kontekstual mazmuni soʻzlovchi individning madaniy jihatdan rivojlanganlik darajasiga bogʻliqligi tamoyili;

o) psixologik va grammatik kategoriyalar oʻrtasidagi birlamchi garmoniyaning vaqtlar oʻtishi bilan qayta tiklanish uchun kurashi tamoyili.

Tillar dialektlarida mavjud boʻlgan farqlar bu tilda soʻzlashuvchi xalq hali boshqa hududlarga koʻchib, tarqab ulgurmay, yagona bir hududda yashayotgan paytidayoq rivojlanish jarayonini boshdan kechirayotgan boʻladi. Toʻlqin nazariyasi bu tillar tarixiga toʻgʻri nazar tashlashni oʻrgatibgina qolmay, balki til differensiyatsiyasi asosiy qonun va bosqichlari hamda tillarning qarindoshligini aniqlashga yordam berish mumkin. Lekin migratsiya nazariyasiga qarama-qarshi oʻlaroq, tillar qarindoshligini inkor qilmaydi. Hind-yevropa tillari tarixida koʻplab holatlar borki, unga koʻra migratsiya (koʻchish) jarayonlari tufayli, xalqlar oʻz til guruhlarini, hatto til oilalarini ham oʻzgartirib yuborgan. Yaqin tarixda kuzatilgan holatlar, yaʼni franklarning romanlashuviga, romanlarning germanlashuviga, germanlarning slavyanlashuviga cheklar; germanlarning romanlashuviga fransuzlar, yahudiylarning turklashuviga karaimlar, turkiylarning eroniydashuviga tatlar sababchi boʻlganiga oidkoʻplab misollarni keltirish mumkin.

Migratsiya jarayonlarining tildagi differensiyatsiya jarayonlarini kuchaytirib yuborishida kuzatiladigan yana bir holat borki, biror bir shevada soʻzlashadigan xalq u tilda soʻzlashuvchi boshqa xalqlardan ajralib, izolyatsiya holatiga tushib qoladi va natijada til orollari paydo boʻladi.

Tilning izolyatsiyada rivojlangan shakli boshqa, nisbatan qoʻshnichilikda, kompakt yashayotgan oʻzga sheva yoki tillardan boshqacharoq taraqqiyotni boshidan kechiradi. Yaʼni u konservativroq, atrofidagi tillar taʼsirini oʻzida his etgan dialekt yoki til shaklida namoyon boʻladi. Masalan, rus tilining lujich (polab) dialekti, ugor-fin oilasining venger tili, turkiy tillardan karaim tili, german tillaridan island tili yoki afrikaans tillarini misol tarzida keltirishimiz mumkin.

Tillarda sodir boʻladigan oʻzgarishlarda vaqtning, falsafiy kategoriya boʻlmish zamonning ahamiyati kattadir. Falsafiy qonunda aytilganidek, har qanday voqea-hodisa (bu oʻrinda tildagi oʻzgarish) muayyan bir makon va zamonda sodir boʻladi. Shunday ekan, tilshunoslarning tilda roʻy bergan oʻzgarishlarning qachon sodir boʻlganini aniqlash, bilish shunchaki oddiy bir qiziqish boʻlmay, bu narsa oʻrganilayotgan masalaning mohiyatini ochib beruvchi bir muhim holat boʻlishi mumkin.

Yevropada Xalqlar buyuk koʻchishidan keyin milliy tillarning paydo boʻlishi va rivojlanishida etnik birlik va til oʻrtasida muayyan munosabatlar paydo boʻlishi kuzatildi. Jamiyatdagi ijtimoiy munosabatlar umumxalq tilini yaratishga boʻlgan

urinish - harakatini paydo qiladi va bu tilda shevalardan yuqori turadigan umumiy belgilar paydo bo'ladi. O'z navbatida, tilning umumiyliги etnik butunlikni yaralishiga olib keladi. Bu narsa tildagi yaqinlikning tabiatini izohlashning yagona, eng to'g'ri yo'lidir. Masalan, o'rta asrlarning boshlarida Yevropa roman etnizmi mavjud edi. Bu roman etnizmi yagona siyosiy-adminstrativ aloqalar yo'q bo'lgan taqdirda ham kelib chiqishi etnik jihatdan turli oila va guruhlarga tegishli bo'lgan xalqlarni birlashtira oldi.

Boshqa tomondan, etnik birlik haqida guvohlik beruvchi asosiy omil bu til bo'lib, uning bergan guvohligi madaniyat, din, turmush tarzi, urf-odat, hududiy birlikdan ko'ra ishonchliroq va hal qiluvchi omil bo'ladi. Bu munosabatda muayyan chegaralarda til tarixiy hujjat vazifasini bajarishi mumkin. Hind-yevropa tillarining bir oilani tashkil etishi qachonlardir birlamchi etnizmni tashkil qilgan, hozirda mavjud tillar uzviylik tamoyili asosida o'sha tillarda so'zlashuvchi xalqlar shu etnik butunlikka xos bo'lgan belgilarning ko'pligini o'ziga singdirgan bo'ladi.

Siyosiy muvozanat xuddi siyosiy destabilizatsiya kabi tilning holati va rivojlanishiga ta'sir ko'rsatadi. Davlat yoki imperiya chegaralarida mavjud bo'lgan hududlarning siyosiy jihatdan nobarqarorligi til taraqqiyotida salbiy faktor hisoblanadi.

Tilning o'zgarmasligi, nisbatan fiksatsiyalanganligi tilga bilvosita aloqador bo'lgan tashqi omillar ishtiroki natijasi bo'lib chiqishi mumkin. Agar qandaydir bir tashqi omil: urush, bosqin, revolyutsiya, jamiyat hayotidagi turli ijtimoiy fojialar shu davlat hududida yashovchi butun millatga tegishli bo'lsa, u tildagi evolyutsiyani tezlashtiradi, til erkin holatga tushib qoladi va o'z tarixiy ildizlari tomonidan belgilab berilgan yo'ldan davom etadi.

Xalqlar buyuk ko'chishi natijasida Yevropada german tillari va roman tillari alohida milliy til, ya'ni aniq bir etnik birlik uchun aloqa vositasi bo'lgan umumiy til sifatida shakllangan bo'lsa-da, hali bu tillarni normalashgan, ya'ni o'z adabiy yoki talaffuz normalariga ega bo'lgan til deb atab bo'lmasdi. Chunki ularda hali adabiy til normasining mavjudligini ko'rsatuvchi birlamchi va ikkilamchi belgilarning ko'pchiligi yo'q edi. Aniqrog'i, G'arbiy, Markaziy va Shimoliy Yevropada shakllangan german tillari hali to'laligicha rivojlanib bo'lmagan edi.

Bundan shu narsani xulosa qilib aytish mumkinki, Xalqlar buyuk ko'chishi natijasida Yevropada vujudga kelgan german tillari o'z fonetik, grammatik strukturalari va lug'at tarkibiga ega bo'lgan tillar bo'lsa-da, ular hali uslubiy pragmatik, sotsiolingvistik va boshqa jihatlardan rivojlanmagan, aniqrog'i, o'sishning dastlabki bosqichida turgan milliy tillar edi. Bu o'z-o'zidan adabiy norma haqida gapirishga hali biroz erta ekanligini ko'rsatadi.

**НАУЧНЫЙ СОВЕТ DSc.03/30.12.2019.Fil/Ped.27.01  
ПО ПРИСУЖДЕНИЮ УЧЕНЫХ СТЕПЕНЕЙ ПРИ УЗБЕКСКОМ  
ГОСУДАРСТВЕННОМ УНИВЕРСИТЕТЕ МИРОВЫХ ЯЗЫКОВ**

---

**УЗБЕКСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ МИРОВЫХ  
ЯЗЫКОВ**

**КУЛДАШЕВ АКРАМЖОН МАХМУДОВИЧ**

**РОЛЬ ВЕЛИКОГО ПЕРЕСЕЛЕНИЯ НАРОДОВ В ФОРМИРОВАНИИ  
ГЕРМАНСКИХ ЯЗЫКОВ**

**10.00.06 - Сравнительное литературоведение, сопоставительное языкознание и  
переводоведение**

**АВТОРЕФЕРАТ ДИССЕРТАЦИИ  
ДОКТОРА НАУК (DSc) ПО ФИЛОЛОГИЧЕСКИМ НАУКАМ**

**Ташкент – 2023**

Тема диссертации доктора наук (DSc) зарегистрирована в Высшей аттестационной комиссии под номером B2017.1.DSc/Fil42.

Диссертация выполнена в Узбекском государственном университете мировых языков.

Автореферат диссертации на трех языках (узбекском, русском, английском (резюме)) размещён на веб-странице Научного совета по адресу ([www.uzswlu.uz](http://www.uzswlu.uz)), и на информационно-образовательном портале «ZiyoNet» по адресу ([www.ziyo.net](http://www.ziyo.net)).

**Официальные оппоненты:**

**Хайруллаев Хуршиджон Зайниевич**  
доктор филологических наук, профессор

**Джумабаева Жамила Шариповна**  
доктор филологических наук, профессор

**Гадоева Мавлюда Ибрагимовна**  
доктор филологических наук, профессор

**Ведущая организация:**

**Ташкентский государственный университет  
узбекского языка и литературы**

Защита диссертации состоится «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2023 года в \_\_\_\_\_ часов на заседании Научного совета DSc.03/30.12.2019.Fil/Ped.27.01 по присуждению ученых степеней при Узбекском государственном университете мировых языков (Адрес: 100138, г. Ташкент, Учтепинский район, улица Кичик халка йули, 21А. Тел: (99871)230-12-91); факс (99871)230-12-92; e-mail: [uzswlu\\_info@mail.ru](mailto:uzswlu_info@mail.ru)).

С диссертацией можно ознакомиться в Информационно-ресурсном центре Узбекского государственного университета мировых языков (зарегистрирована за №\_\_\_) (Адрес: 100138, г. Ташкент, Учтепинский район, улица Кичик халка йули, 21а. Тел: (99871)230-12-91); факс (99871)230-12-92; e-mail: [uzswlu\\_info@mail.ru](mailto:uzswlu_info@mail.ru)).

Автореферат диссертации разослан «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2023 года.  
(Реестр протокола рассылки №\_\_\_ от «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 2023 года).

**Г.Х. Бакиева**

Председатель научного совета по  
присуждению учёных степеней,  
д.филол.н., профессор

**Х.Б. Самигова**

Ученый секретарь научного совета по  
присуждению учёных степеней,  
д.филол.н., доцент

**Ж.А. Якубов**

Председатель научного семинара при  
научном совете по присуждению  
учёных степеней, д.филол.н.,  
профессор

## ВВЕДЕНИЕ (аннотация докторской (DSc) диссертации)

**Актуальность и востребованность темы диссертации.** Великие достижения конца XX — начала XXI веков во всех областях мировой лингвистики, кардинальные изменения политической карты мира, новые фактические материалы по многим вопросам, связанным с историей языков народов, определили необходимость пересмотра некоторых положений истории языков.

Идея о том, что открытие исторической истины в мировой лингвистике сегодня является конечной целью науки об истории языка, нашла отражение в недавних публикациях и выступлениях на различных уровнях в Евразии и Америке. В связи с этим в научных кругах ведущих учебных заведений возникла необходимость пересмотра периодов истории германских и тюркских языков, самой распространенной в мире индоевропейской языковой семьи, дать правильную интерпретацию различных «белых пятен» принадлежащих к тем периодам. Важно отметить, что историки XX века обнаружили, что на ранних этапах взаимодействия с древними тюркскими народами разного характера и длительности, произошло влияние этих языковых контактов на фонетическую, грамматическую структуру и словарный запас языков, принадлежащих как к языковым семьям, так и к группам.

Центральное место в узбекском языкознании занимает изучение многих проблем и вопросов, связанных с определением места гуннского языка в истории европейских языков, особенно германских, но до сих пор не решенных. Особое внимание уделяется «развитию фундаментальных, прикладных и инновационных исследований, сохранению существующих научных школ и созданию новых, укреплению их кадрового потенциала при одновременном поощрении широкого привлечения в науку талантливых людей». Это, в свою очередь, привело к изучению самых ранних периодов истории германских языков, и разработке основных принципов исторического развития языков путем выявления причин последующих изменений в этих языках или некоторых аспектах исторического развития романских, славянских и кельтских языков народов, проживающих на сопредельных территориях, до сих пор остававшихся малоизученными, определяют актуальность исследований, направленных на последовательное выявление влияния Великого переселения народов на формирование и развитие германских языков.

Данное диссертационное исследование основано на Указе Президента Республики Узбекистан от 28 января 2022 года № ПУ-60 «О стратегии развития Нового Узбекистана на 2022-2026 годы»; ПУ-4947 от 7 февраля 2017 года «О стратегии дальнейшего развития Республики Узбекистан»; 21 октября 2019 г. «О мерах по коренному повышению престижа и статуса узбекского языка как государственного»; Постановление № ПП-6084 от 20 октября 2020 года «О мерах по дальнейшему развитию узбекского языка и совершенствованию языковой политики в нашей стране»; Постановление №

ПУ-2909 от 20 апреля 2017 г. «О дальнейшем совершенствовании системы высшего образования»; Постановление Кабинета Министров Республики Узбекистан от 8 августа 2017 года «О мерах по дальнейшему совершенствованию преподавания иностранных языков в образовательных учреждениях»; от 15 июня 2018 г. № ПП-3775 «О дополнительных мерах по повышению качества образования в высших учебных заведениях и обеспечению их активного участия в проводимых в стране комплексных реформах»; №ПП-4479 от 4 октября 2019 года «О широком праздновании тридцатилетия принятия Закона Республики Узбекистан «О государственном языке»; Постановления № ПП-1395 от 20 октября 2020 года «О широком праздновании 580-летия со дня рождения великого поэта и мыслителя Алишера Навои», а также Постановление Кабинета Министров № 989 от 12 декабря 2019 года «Об утверждении Положения о развитии государственного языка», данное диссертационное исследование в определенной мере служит реализации задач, изложенных в положениях, касающихся данной деятельности.

**Соответствие исследования приоритетным направлениям развития науки и технологии республики.** Диссертация выполнена в соответствии с приоритетным направлением развития науки и техники республики «Формирование системы инновационных идей и путей их реализации в социально-правовом, экономическом, культурно-духовном и образовательном развитии информированного общества и демократического государства».

**Обзор зарубежных исследований по теме диссертации.**<sup>19</sup> Проводятся научно-практические исследования по изучению истории германских языков, в том числе английского и алтайских языков, а именно тюркских, и их роли в мировой цивилизации и межъязыковых контактах, наконец, интерес к изучению различных аспектов Великого переселения народов во главе с ведущими мировыми университетами, крупными исследовательскими центрами, в том числе Оксфордский университет (Великобритания); Кембриджский университет (Великобритания); Московский государственный университет (Российская Федерация); Московский государственный лингвистический университет (Российская Федерация); Санкт-Петербургский государственный университет (Российская Федерация), Гарвардский университет (США); Массачусетский технологический институт (США); Боннский университет (Германия); Университет Тегерана (Исламская Республика Иран); Киевский национальный университет (Украина); Университет Анкары (Турция); Бакинский государственный университет (Азербайджан); Казахский национальный университет (Казахстан).

---

<sup>19</sup> Обзор зарубежных исследований по теме диссертации: <http://dic/akademik/ru/dic.nsf/>; <http://diction.chat.ru/>; <http://home.comcast.net/modern52/oeme.dictionaries.html>; [http://www.gargetown.edu/faculty/ballc/oe/oe\\_texts.html](http://www.gargetown.edu/faculty/ballc/oe/oe_texts.html); <http://lonestar.texas.net/ajebbo/learners/origins/html>.

В мировой лингвистике научные результаты по различным аспектам Великого переселения народов получены по следующим направлениям: Исторические и географические аспекты Великого переселения народов, социальная реальность, причины и движущие силы. (Берлин, Музей истории Академии наук) (Германия); Будапешт, архив Корвина (Венгрия); Köln Römisch-Germanisches Museum (Германия); Краковский «Археологический музей» (Польша); Британский музей (Великобритания); Германский археологический институт (Германия); Изучены племена, участвовавшие в великом переселении народов, их язык и особенности (Институт языкознания РАН; Санкт-Петербургский университет (Россия); Библиотека Упсальского университета (Швеция); Мадрид, Museo Arqueológico Nacional (Испания).

Частично изучена история тюркских языков, народы которых принимали участие в Великом переселении народов (Российская Академия наук, Институт востоковедения); Бакинский государственный университет (Азербайджан); Алматинский государственный университет (Казахстан). Проанализированы различные языковые процессы, наблюдаемые при развитии племенных языков в языки народов, этносов и наций. (Боннский университет (Германия); Анкарский университет (Турция). Ученые из Бернского университета (Швейцария); историки из Лейпцигского университета (Германия) и Сорбоннского университета (Франция).

В мировом диахроническом языкознании определенное внимание уделяется вопросам и проблемам, связанным со становлением и развитием германских языков времен Великого переселения народов, экономическими и политическими условиями Великого переселения народов; социально-экономическая и культурная жизнь древнегерманских племен, отношение древнегерманских племен к Римской империи, основные причины и этапы Великого переселения народов, итоги Великого переселения народов, политическая карта Европы до Великого переселения народов, политическая карта Европы после Великого переселения народов; изучение судеб племен, участников Великого переселения народов, и их языков до сих пор не потеряло своей актуальности.

**Степень изученности проблемы.** Процесс Великого переселения народов является одним из наиболее глубоко изученных событий мировой истории. Начало и конец Великого переселения народов периодически и географически изучались многими учеными, историками, географами и др. Поскольку изучением этого явления занимались в большей степени европейские ученые, оценка этого процесса всегда была односторонней.

Европейцы, цивилизованные народы пали жертвой диких (варварских) народов, и они задержали социально-экономическое развитие на сотни лет. Эта традиционная, европейская оценка Великого переселения народов, полностью совпадает с мнениями китайских, японских, также и других ученых и специалистов. Никто не пытался ответить на вопрос, на каком языке говорили участники Великого переселения народов, так как ответ не соответствовал постулатам западной идеологии, и они взяли на себя обязательство отметить, что «письменных сведений об этом не сохранилось»

во избежание нежелательных ответов. Лишь в конце двадцатого и начале двадцать первого веков ученые Европы, России, Турции и Центральной Азии осознали, что гунны были главной движущей силой Великого переселения народов и что они были частью их истории, ученые изменили свою точку зрения и фокус, потому что осознали, что гунны являются неотъемлемой частью истории.

В XIX веке этот процесс изучали еще германские ученые: Ф. Дан, Эд. Витергейм, Р. Паллман, Г. Кауфман, К.Д. Шмидт, Х.Дж. Диснер и др.<sup>20</sup>

К XX веку к изучению этого процесса подключились представители других народов, в том числе французские, итальянские, российские ученые: С.П.Кондратьев, Дж. Эфесини, Зосими, А.Д. Дмитриев, А.В. Мишулин; А.М.Ременников, З.В. Удальцова, Фрюстель де Кулянь, А.Альфельди, Ф.Альтхайм, Л. Хальфен, Т. Ходжкин, Р. Латуш, Б. Раппопорт, Р. де Гонзак, Э. Витершайм, П. Лемери, В. Энслин, А. Марцеллин и другие.<sup>21</sup>

Некоторые узбекские лингвисты также писали в этой области. К ним относятся Н. Рахмонов, Г. Абдурахмонов, Д. Айтмуратов, Д. Мухтаров, У.Санакулов, Ю. Турсунов, Б. Оринбоев, А. Алиев, Г. Нематов.<sup>22</sup>

Исследованы изменения фонетических, грамматических структур и лексики германских языков в III-X веках, появление новых фонем, позиционные и комбинаторные, количественные и качественные изменения старых фонем, изменения морфологического строя слова, парадигмы и сдвиги в синтаксических структурах языков. Мы проанализировали языковые единицы в германских языках с точки зрения их соответствия фактам Великого переселения народов.

Великое переселение народов широко изучалось историками нашей республики и мира (А.Р. Корсунский, Р. Гюнтер, Л.Н. Гумилев; М.Аджи;

---

<sup>20</sup> Dahn F. Die Könige der Germanen, Bd. 1-9, 1986–1990.; Wietersheim Ed. Geschichte der Völkerwanderung, Bd. I-II, 1880 – 81.; Pallman P.R. Die Geschichte der Völkerwanderung von der Gothenbewehrung bis zum Alerichs, 1963; Kaufmann C. Deutsche Geschichte bis auf Karl den Grossen. – 1980-1981; Schmidt K.D. Die Bekehrung der Ostgermanen zum Christentum, Göttingen, 1939; Diesner H.J. The Great Migration, Leipzig, 1978. 256 p.

<sup>21</sup> Кондратьев В.Г. Грамматический строй языка памятников древнетюркской письменности. VIII – XII вв. – Л. Изд. ЛГУ, 1981, стр.192.; Euphemi Zosimi. Historia nova, et. L. Mendelssohn. Leipzig, 1989; Дмитриев А.Д. Восстание вестготов на Дунае. ВДИ, 1950, № 1.; Мишулин А.В. Материалы к истории древних славян. Вестник Древней истории, 1941. № 1.; Ременников А.М. Борьба племен Сев. Причерноморья с Римом в III в н.э. М., 1954; Удальцова З.В. Италия и Византия в VI в. н.э., М., 1959; Куланж Ф. де. История общественного строя древней Франции. Т.2, Германское вторжения и конец империи. СПб., 1994; Alföldi A. The invasions of peoples. САН, v.12. Cambridge, 1989; Altheim P. Attila und die Hunnen. Baden-Baden, 1951, 230 p.; Halpen I les Barbares des grandes invasions au conquetes turques du XI-e siècle, 2-el., p. 1930; Hodgkin Th. Italy and her invaders, Vol. 1-4, Oxford, 1980-1985; Latouche R. Les grandes invasions et la crise de l'Occident aux V-e siècle. p. 1996; Rapoport B. Die einfalle der Goten in das Romische Reich bis auf Constantin. Lpz, 1999; Gonzaque de, R. Le monds Barbare et sa fusion avec le mond antique, Les Germains. P., 1953; Wietersheim Ed. Geschichte der Völkerwanderung, Bd. 1-2, 1880 – 81; Lemerie P. Invasions et migrations dans le Balkans depuis le fin de l'époque romaine jusqu'ale VII e sieqle. R.H., № 211 p, 1954; Ensslin V. Einbruch in die Antike welt; Völkerwanderung.- В кн. Historia mundi, Bd. 5, Bern 1936; Марцелин Аммиан. История. кн. 31, пер. с. лат. яз., СПб., 1908.

<sup>22</sup> Nasimxon Raxmonov. Turk xoqonligi. Toshkent. Fan, 1993, 142; Abdurahmonov G', Rustamov A. Qadimgi turk tili, T. 1982, 348 b.; Айтмуратов Д. Тюркские этнонимы, Нукус, Изд. Каракалпакстан, 1986, стр. 234.; D.Muxtorov, U. Sanaqulov "O'zbek adabiy tili tarixi". Toshkent, O'qituvchi, 1995, 160 b.; Tursunov U., B.O'rinboyev, A. Aliyev. "O'zbek adabiy tili tarixi" Toshkent, O'qituvchi. 1995, 262 b.; Ne'matov X. O'zbek tili tarixiy fonetikasi. Toshkent, Fan, 1992-yil, 130 b.

О.Егер; Г.М.Бонгард-Левин, Э.А.Грантовский; Э.Гиббон; Л.Беляев; С.Вебер; М.Кин; Н.А.Осокин; Д.В. Громов, А.А.Бычков).<sup>23</sup>

Состав народов, принимавших участие в Великом переселении народов, рассматривается в следующих работах (Л.Н.Гумилев, О.Ю.Терри).<sup>24</sup>

Вопрос о географическом распространении Великого переселения народов был проанализирован в следующих работах (М.Т. Дьячок; М.Сводеш; В.П.Калыгин, А.А.Королев; Г.А.Климов; М.Т.Дьячок).<sup>25</sup>

Причины возникновения Великого переселения народов анализируются в следующих работах (Г.А.Климов; Г. Гамкрелидзе, Т.В.Иванов; А. Кейдан; Н.А.Ганина; А.Н.Соловьева; В.П.Буданова).<sup>26</sup>

Основные события Великого переселения народов были подробно проанализированы в следующих работах (В.П.Буданова, А.А.Горский, Н.Е.Ермолова; В.П.Буданова).<sup>27</sup>

Основные последствия Великого переселения народов рассматриваются в следующих работах. (Е.С.Голубцова; Ю.К.Колосовская; А.Марцелин; О.Иордан; М.Б.Щукин; В.Херви; Е.С.Галкина; В.М.Жирмунский).<sup>28</sup>

---

<sup>23</sup> Корсунский А.Р., Гюнтер Р. Упадок и гибель Западной Римской империи и возникновение германских королевств (до середины VI в.). М., 1984; Гумилев Л.Н. Тысячелетие вокруг Каспия, М., 2007. 448 с.; Аджи М., Тюрки и мир. Сокровенная история. М. Изд. АСТ, 2004. 650 с.; Егер О. Всемирная история. В 4-т. Репринт, М. 2000; Бонгард-Левин Г. М.Грантовский Э.А. От Скифии до Индии. Древние арии. Мифы и история. СПб. 2001; Гиббон Э. История упадка и разрушения Римской империи. 4, I-VII, Новосибирск, 1997-2000. 1480 стр.; Беляев Л. Христианские древности. СПб, 2000, 440 с.; Вебер С. Руническое искусство. СПб., 2002; Кин М. Рыцарство. М.: Н., 2002; Осокин Н.А. История средних веков. М.: Харвест, 2003. 672 с.; Громов Д.В, Бычков А.А. Славянская руническая письменность. Факты и домысли. М.: София. 2005. 380с.

<sup>24</sup> Гумилев Л.Н. Тысячелетие вокруг Каспия. М., 2007; Терри О.Ю. Рассказы о времени Меровингов. СПб, 1994.

<sup>25</sup> Дьячок М.Т. Глоттохронология пятьдесят лет спустя. Сибирский лингвистический семинар. Новосибирск. 2002. №1. С. 6-12; Сводеш М. Лексикографическое датирование доисторических этнических контактов. //Новое в лингвистике Вып. 1, М., 1960, с. 23-52; Калыгин В.П., Королев А.А. Введение в Кельтскую филологию. М., 1989. С. 205; Климов Г.А. Вопросы методики сравнительно-исторического изучения индоевропейских языков. Л., 1971. С. 125; Дьячок М.Т. Глоттохронология тюркских языков. (предварительный анализ) // Наука. Университет, Новосибирск 2001, С. 15-16.

<sup>26</sup> Климов Г.А. Вопросы методики сравнительно-исторического изучения индоевропейских языков. Л., 1971. 320 с.; Гамкрелидзе Т.В. Иванов Вяч. Вс. Индоевропейский язык и индоевропейцы. Реконструкция и историко-типологический анализ праязыка и протокультуры. В 2х томах. – Тбилиси: Изд. Тбилисского университета, 1985. -1328 с.; Кейдан А. Калькированный архаизм готского языка – Индоевропейское языкознание и классическая филология – X. Материалы чтений, посвященных памяти профессора И.М.Тронского. - СПб, 2006, с. 146-155.; Ганина Н.А. Надпись на шлеме из Негау: Проблемы языковой и культурной интерпретации. Индоевропейское языкознание и классическая филология. – IX. Материалы чтений, посвященных памяти профессора И.М. Тронского – СПб, 2005, стр. 53 – 62; Соловьева Л.Н., Арсеньева М.Г. и др. Введение в германскую филологию. М.: ВШ, 1980, 320 с.; Буданова В.П. Варварский мир эпохи Великого переселения народов. М. 2000. 310 с.

<sup>27</sup> Буданова В.П., Горский А.А., Ермолова Н.Е. Великое переселение народов. Этнополитические и социальные аспекты, М. 1999. 320 с.; Буданова В.П. Варварский мир эпохи Великого переселения народов. М. 2000. 310 с.

<sup>28</sup> Голубцова Е.С. Община, племя, народность в античную эпоху. М., 1998. 240 с.; Древности эпохи великого переселения народов. (V-VIII вв). М, 1982. 412.С.; Колосовская Ю.К. Рим и мир племен на Дунае. I-IV вв. 42 М. 2000, 348. с.; Амманн Марцелин. Римская история. СПб. 1994. 380 с.; Иордан О. Происхождении и деяниях готы (Getica), 2- Изд СПб, 1997. 300 с.; Щукин М.Б. Готский путь. – СПб. Филологический факультет. СПб. 54, 2005. 517 с.; Херви Вольфрам. Готы. СПб., Ювента, 2003. 656 с.; Новая история искусства. Искусство Раннего Средневековья. - СПб, Азбука, 2000. 384 с.; Галкина Е.С. Степные наследники Великого переселения народов. Н, 2007. 23-25.; Жирмунский В.М. История немецкого языка. М.: ВШ, 1982, 480 с.

Некоторые сведения о языках, на которых говорили участники Великого переселения народов, мы находим в следующих работах. (А.Я.Гуревич; И.Ф.Колесницкий; Дитрих Клаудий).<sup>29</sup>

Сведения об исторических личностях, сыгравших особую роль во время Великого переселения народов, мы находим в следующих произведениях. (С.Д.Мень, М.Аджи, Л.Гумилев, П.В.Шувалов, И.Вуна, П.Вольфрам).<sup>30</sup>

Некоторые сведения о географическом положении и участии тюркских народов в период Великого переселения народов можно найти в следующих источниках (А.А.Баскаков; Л.С.Гумилев, А.И.Неусыхин; С.В.Шкунаев; Ю.К.Колосовская; И.С.Пиоро).<sup>31</sup>

Переоценку роли германоязычных племен и этносов в этом процессе, одним из ключевых элементов Великого переселения народов, можно обнаружить в следующих источниках (Ф. Дан; Эд. Витершейм; Р.Паллманн, С. Кауфманн, Шмидт, П.Альтхейм, А.Р.Корсунский, Р.Гюнтер, Ж.Ле Гофф).<sup>32</sup>

А также существуют учёные, которые писали о тюркских племенах и народах, живших в Европе в период Великого переселения народов, но ни словом не обмолвились об их причастности к Великому переселению (Н.А.Чаплыгина; Benzing Johannes; Э.Д. Пуллибленк; Г.О. Дерфер; Д.Клоссон; А.Ф.Габен).<sup>33</sup>

---

<sup>29</sup> Гуревич А.Я. Аграрный строй варваров. // История крестьянства в Европе. М., 1985. 320 с.; Колесницкий И.Ф. Этнические общности и политические образования у германцев I-IV вв., СВ, М., 1985, 280 с.; Дитрих Клауди История Вестготов. – СПб. Изд. группа «Евразия», 2002. 288 с.

<sup>30</sup> Мен С.Д. Аттила. М.: Эксмо, 2007, 316 с.; Аджи М. Европа. Тюрки. Великая степь. – М.: Аст. 560 с.; Л. Гумилев Л. Этногенез и биосфера земли, М. АСТ, 2007. 770 с.; Шувалов П.В. У истоков средневековья. Двор Аттилы. // Двор и придворная культура в историческом аспекте. СПб, 1997, 380 с.; Вуна I. Das Hunnereich. Stuttgart, 1991. 340 с.; Wolfram P. Das Reich und die Germanen / zwischen Antike und Mittel alies Berlin. 1990. 320 p.

<sup>31</sup> Баскаков Н.А. Введение в тюркскую филологию. М., 1969. 384 с.; Гумилев Л.Н. Тысячелетие вокруг Каспия. М., 2007, 448 с.; Шкунаев С.В. Германские племена и союзы племен. – В кн.: История Европы, М., 1988, Т.1. Сс. 594-605.; Колосовская Ю.К., Шкунаев С.В. Кельты в Европе в первой половине тысячелетия до н.э. – В кн.: История Европы.М.: Наука, Т.1. Сс. 203-211, Кельты в Западной Европе в V-I в до н.э. – В кн.: История Европы, М. 1988, Т1. Сс. 492-504; Словарь античности. – М.:Изд. “Прогресс”, 1989. 724 с.; Колосовская Ю.К., Штаерман М. Передвижения племен и падение Западной Римской империи. – В кн.: История Европы. Том – I. Древняя Европа. – М.: Наука, 1988. 704 с.

<sup>32</sup> Dahn F. Die Könige der Germanen, Bd. 1-9, 1986-1990; Wietersheim Ed. Geschichte der Völkerwanderung, Bd. I-II. 1980-81; Pallman P.R. Die Geschihte der Völkerwanderung von der Gothenbewehrung bis zum. Alerichs, 1963; Kaufmanm C. Deutsche Geschichte bis auf Karl den Grossen. – 1980-1981; Schmidt J. die Verwandtschafts verhältnisse der Indogermanischen sprachen. Weimar, 1972; Aftheim F. Hausig. H.W. Die Hunnen in Osteuropa, Baden – baden, 1958; Гюнтер Р. Упадок и гибель Западной Римской империи и возникновение германских королевств (до середины VI в.). М., 1984. 410 с.; Ле Гофф Ж. Цивилизация средневекового Запада. М., 1992, 364 с.

<sup>33</sup> Чаплыгина Н.А. Население Днестро-Карпатских земель и Рим в I-начале III века. Кишинев. 1990. 240 с.; Benzing J. Das Hunnische. Donaubulgarrische und Wolgabulgarische. (sprachrest) – Ph. F.T. 1, 1959. С. 685-695) – Зарубежная Тюркология, Вып. 1. Древние тюркские языки и литературы. - Изд. Наука, М. 1986. Сс. 11-28.; Пуллибленк Э.Д. Язык сюнну – Зарубежная тюркология. Вып. I, Изд.: Наука, М., 1986. Сс. 71-134.; Дерфер Г. О языке гуннов. - Зарубежная Тюркология, Вып. 1. Древние тюркские языки и литературы. - Изд. Наука, М. 1986. Сс. 71-134.; Колосон Д.Т. Происхождение тюркского «рунического письма» - Зарубежная тюркология, Вып. 1. – М.: Наука, 1986, с. 135-158.; Габен А.Ф. Культура письма и печатания у древних тюрков. – Зарубежная тюркология. – Вып 1, Изд.: Наука, М., 1986, с. 158-190.

**Связь темы диссертационного исследования с планами научно-исследовательских работ высшего образовательного учреждения где выполнена диссертация.** Диссертация выполнена в соответствии с планом исследований Узбекского государственного университета мировых языков в рамках исследовательского проекта «Синхронное и диахроническое изучение структуры, семантики и функциональных аспектов германских языков».

**Целью исследования** является определение влияния и роли древнегерманских языков в контактах с древнетюркскими языками на формирование английского языка на основе базовых структур в результате Великого переселения народов, тем самым раскрытие закономерностей принципа историзма в языкознании.

**Задачи исследования:**

анализ интерпретации принципа историзма в языкознании современными школами лингвистики и их представителями;

исследование роли и значения языковых контактов в формировании германских языков и английского в частности;

анализ влияния Великого переселения народов на развитие фонетического, грамматического строя и лексики германских языков;

определение степени и характера влияния контактов германских и тюркоязычных племен и народов на структуру языков;

системный анализ функционально-семантических, социолингвистических, ареальных и диалектологических аспектов воздействия Великого переселения народов на европейские языки.

**Объектом** исследования являются языки германских и тюркских народов, принимавших участие в Великом переселении народов.

**Предмет исследования** составляют лингвистические изменения в языках германских и тюркских народов, вовлеченных в Великое переселение народов, их экстралингвистические и интралингвистические причины и последствия, а также возможность применения принципа историзма в языкознании в лингвогенетических исследованиях.

**Методы исследования.** В диссертации используются сравнительно-исторический, сравнительно-типологический, статистико-дистрибутивный, социолингвистический, текстологический анализ.

**Научная новизна исследования** заключается в следующем:

первый перебой согласных, характерная черта германских языков; второй перебой согласных; она основана на том, что под влиянием тюркских языков в период великого переселения народов произошли ротацизм, перенос ударения на первый слог, удвоение согласных, удлинение кратких гласных и дифтонгизация долгих гласных;

влияние великого переселения народов на формирование европейской языковой карты - тот факт, что языки и языковые группы, ранее имевшие большое положение, утратили свое языковое пространство и стали языком или диалектом, на котором говорят на ограниченных территориях, степень использования германских языков определено, что оно резко расширилось и

проявляется в аспектах, направленных на обогащение словарного запаса романских языков;

множество изменений, происходивших в истории германских языков: ослабление слогов в конце слова (редукция), явление умлаута, связанное с состоянием редукции; фонемы *j* и *ju*, стоящие перед гласными заднего ряда в начале слова, при произношении опускаются; доказано, что утрата *-n* в конце инфинитива, ассимиляционные изменения согласных, упрощение системы глагольных типов, появление ряда новых местоимений произошли в результате великого переселения народов;

в научных исследованиях, проводимых представителями современных лингвистических школ и направлений, основные законы принципа историзма во многих случаях последовательно не применяются, и до сих пор действуют на практике, раскрывая причины миграции англов, саксов, ютов и фризгов на Британские острова в V в., выявляется несоответствие объяснений исторической действительности, опора историков на требования собственной идеологии в интерпретации фактов;

впервые путем лингвогенетического обоснования этнонимов тюркских народов, встречающихся в соответствующих областях науки Европы и Азии, и названий мест, связанных с ними, выявляя оригинальные научно-этимологические характеристики слов, относящихся к разным семантическим областям заимствованных из древних тюркских языков.

**Практические результаты исследования**, следующие:

расширена граница лингвогенетических исследований с одной языковой семьи на две языковые семьи, выявлены контакты между двумя языковыми семьями на ранних этапах европейской цивилизации и следы, оставленные этими контактами во всех слоях по структуре. Это, в свою очередь, послужило теоретической базой для освещения истории германских и тюркских языков и обеспечило научно обоснованную справедливую оценку различных «теорий», созданных в прошлом и настоящем;

изучая историю германоязычных народов, определили насколько важно значение некоторых форм и слов в словаре английского языка, которые не могут быть объяснены законами современной английской или немецкой лексики, или индоевропейского лексического состава, что такие лексические единицы являются тюркскими элементами и что германские языки включили их в свои словари при миграции.

**Достоверность результатов исследования** определяется анализом примеров с использованием методов научных исследований, применяемых в современной лингвистике, научно обоснованных теоретических выводов полученных на основе классификационного, сравнительно-типологического, сравнительно-исторического, социально-лингвистического, статистико-дистрибутивного анализа фонетической, грамматической структуры, а также словарного состава германских и тюркских языков.

**Научная и практическая значимость диссертации.** Научная значимость результатов исследования заключается в анализе теории о положительном влиянии древнетюркских языков на формирование и

развитие германских языков, языковых образований от тюркских к германским языкам: ротацизме, рунической письменности, переноса ударения, изменение морфологической структуры слова и многих других изменений. Теоретически обосновано, что языки, входящие в группу, особенно английский, немецкий, фризский, голландский, усвоили некоторые черты, отсутствующие в индоевропейских языках из тюркских языков и тем самым, способствовали развитию германистики.

Практическая значимость результатов исследования заключается в том, что из выводов и материалов исследования в учебном процессе вузов проводятся лекции и семинары по темам теоретических дисциплин «Введение в филологию изучаемого языка», «История изучаемого языка», «Теоретическая фонетика», «Теоретическая грамматика», «Лексикология», «Сравнительная типология», могут быть использованы при разработке, организации, подготовке диссертаций, монографий, учебников и учебных пособий.

**Внедрение результатов исследования.** Научные результаты и практические рекомендации, полученные при исследовании влияния Великого переселения народов на формирование германских языков были внедрены:

информация о распространении германских племен и диалектных групп в древней Европе, материалы о древнегерманском языке-предке и его особенностях из учебника (Концерн Шарк Нашр Матбаа, 2010, стр. 154). В результате сведения о точном количестве языков, входящих в германскую языковую группу, географии распространения, сфере функционального применения позволили получить необходимые знания для формирования профессиональной компетентности обучающихся;

вопросы быта, социальной истории и культуры древних германцев III-I до н.э. получили четкие и лаконичные ответы на такие вопросы, как возникновение германских языков, формирование языка из отдельных диалектов, роль языкового контакта в этих процессах;

курс истории английского языка – Old English, Middle English, Early New English и Modern English, фонетические и грамматические структуры и подробная классификация словарной системы предложенная автором включены в учебник для студентов филологических и педагогических специальностей вузов, созданный в соответствии с приказом Министерства высшего и среднего специального образования Республики Узбекистан от 26 декабря 2012 года 507 (№ 507-800). В результате студенты получили теоретический материал об основных процессах истории английского языка, теоретических основаниях периодов, различиях между периодами, наиболее важных особенностях каждого периода, факторах, обусловивших нынешнюю форму английского языка, таких как:

первый перебой согласных, являющийся особенностью германских языков, многие изменения, происшедшие в истории германских языков. Информация и научные выводы о влиянии Великого переселения народов на формирование европейской лингвистической карты были использованы

специалистами Каракалпакского отделения Академии наук Республики Узбекистан Каракалпакского научно-исследовательского института гуманитарных наук (Акт внедрения № 43/1 от 3 февраля 2022 г.). В результате этого утверждается, что ротацизм, перенос ударения на первый слог, удвоение согласных, удлинение кратких гласных и дифтонгизация долгих гласных произошли под влиянием тюркских языков в период Великого переселения народов;

влияние Великого переселения народов на формирование европейской лингвистической карты - утрата ими языкового пространства и изменения языков и диалектов, на которых говорят на ограниченных территориях; согласно научным выводам Министерства инноваций и разработки Республики Узбекистан используется в рамках шифрованного закрытого инновационного проекта «Эрудит» в 2020-2022 годах (Министерство обороны Республики Узбекистан информации и связи Республики Узбекистан справка Военного института технологий и связи № 10/400 от 3 марта 2022 г.). В результате эти выводы широко использовались в разработке проектов и словарях;

международный проект «RUECVET» «Пилотирование Европейской системы перевода зачетных единиц (кредитов) для профессионального образования и обучения (ЭСВЕТ) в национальных системах профессионального образования и обучения в России и Узбекистане» (2016-2019 г.г.) в Кокандском государственном педагогическом институте позволяет делать вывод о том, что результаты диссертации раскрыли, что роль религиозных факторов в истории формирования и развития германских языков была недолгой, и что многие слова и выражения привели к образованию и обороту слов, устойчивых сочетаний и др. единиц по религиозным факторам своего времени (под номером «574097-ЕРР-1-2016-1-СУ-ЕРРКА2-СВНЕ-JP»). (Справка № 25 от 7 февраля 2022 года Кокандского государственного педагогического института им. Муками);

в научных исследованиях, проводимых представителями современных школ языкознания и направления исследований, основные положения принципа историзма часто не применяются последовательно, и что они непредвзято дают оценки и делают окончательные выводы им не удается избавиться от ощущения зависимости от его идеологии, а также выводы по установлению и внедрению устойчивых соединений и других единиц. Создание методики создания «безбарьерной среды» для студентов с ограниченными возможностями здоровья в высших учебных заведениях» Результаты научных исследований были использованы в проекте социального заказа на тему: Формирование потенциала усовершенствования существующих программ и учебного материала по соответствующему направлению. (Справка номер 01/10 от 20 декабря 2021 года негосударственной некоммерческой организации «Исследовательский центр «Истикбол».)

**Апробация результатов исследования.** Результаты исследования обсуждались и апробировались на 13, в том числе 6 международных и 7

республиканских научных конференциях, а также научных семинарах кафедры.

**Опубликованность результатов исследований.** Всего по теме диссертации опубликовано 55 научных работ, в том числе 1 монография, 54 статей в научных изданиях, рекомендованных к публикации основных научных результатов докторских диссертаций ВАК РУз, в том числе 16 в зарубежных журналах.

**Структура и объем диссертации.** Диссертация состоит из введения, четырех глав, заключения, и списка использованной литературы. Объем диссертации составляет 243 страницы.

## **ОСНОВНОЕ СОДЕРЖАНИЕ ДИССЕРТАЦИИ**

Во **введении** диссертации обоснована актуальность и востребованность темы диссертации, показано её соответствие приоритетным направлениям развития науки и технологий, освещена степень изученности проблемы, описаны цель, задачи, методы исследования, определён объект и предмет исследования, сформулированы научная новизна, научная и практическая значимость работы, обоснована достоверность полученных результатов, приведены сведения о внедрении в практику, апробации результатов исследования, сведения об опубликованных работах, структуре и объеме диссертации.

В **первой главе** диссертации, озаглавленной «**Принцип историзма и его интерпретация в современном языкознании**», рассматриваются и анализируются законы и явления в современном языкознании и анализируется сущность проблемы. Это было сделано в последовательной манере, в которой даётся обзор современного состояния изучения истории германских языков, Великого переселения народов и их интерпретация в новейшей истории и языкознании, выдвинутые идеи, относительно языка гуннов, наиболее активные участники Великого переселения народов, анализ в современном языкознании.

Как должен применяться принцип историзма в языкознании, в каком объеме, и при анализе каких языковых объектов и каковы его пределы? Лингвисты делятся по разным направлениям в зависимости от того, как они анализируют вопросы. Этот вопрос неоднократно обсуждался на протяжении XX века в контексте дихотомии, синхронии и диахронии, ту или иные выдвинутой Ф. де Соссюром, и в них высказывались разные взгляды. Мысль о том, что даже синхронная лингвистика в такой степени строится на принципе системности, а диахроническая лингвистика на асистемном, атомарном подходе, принадлежала даже лингвистам уровня видных академических профессоров. Только в 1960-х годах лингвисты показали, что диахроническая лингвистика также имеет системный подход и что это единственный критерий, гарантирующий, что исследование языка является научным. Если принцип историзма в языкознании не носит системного характера, то он не будет отличаться от хронологической таблицы различных

исторических событий, не связанных между собой, и не будет иметь соответствующей научной ценности. Умение находить причинно-следственные связи между историческими событиями — первый шаг к настоящим научным исследованиям. Принцип историзма означает не знание истории, а знание современного состояния языка через его историю.

Говорящие не знают об изменениях, происходящих в их языке. Сотни слов ежегодно входят в оборот, а сотни слов выходят из обращения и становятся пассивным словарем, балластом. Сам процесс номинации основан на принципе историзма. Например, значение слов время от времени меняется, появляются новые значения, старые значения умирают. Это диахрония внутри синхронии. Это говорит о том, что язык по своей сути более сложен, чем мы знаем. «Нельзя знать будущее языка, не зная его истории»<sup>34</sup>.

Германская языковая группа является одной из наиболее изученных языковых групп в мировой лингвистике. Если языковая группа изучена досконально, может показаться, что нерешенных вопросов не осталось. Но на практике это не так. Многие выводы, сделанные путем сравнительно-исторического подхода лингвистами в XIX и XX вв., а затем и структуралистами, так или иначе устарели в XXI в. и стали тормозить дальнейшее развитие языкознания. Поэтому системный подход привел к необходимости пересмотреть некоторые из сделанных ранее выводов.<sup>35</sup>

Вопрос о существовании германских языков в древности, вопрос об их контактах с другими языковыми группами и семьями, их история, новейшие достижения археологии были применены к изучению истории языков, что вызвало необходимость пересмотра некоторых лингвистических суждений.

Гунны – тюркоязычный народ, и первые письменные источники о них относятся к III веку до н.э. В первом веке до нашей эры гунны начали мигрировать на Запад, а 300 лет спустя гунны образовали племенной союз со многими племенами, доходивших до Центральной Европы. Это послужило началом Великого переселения народов, происходившего в Европе в III-VIII веках.

О гуннском языке в письменных памятниках, найденных в Восточной и Центральной Европе, Алтае, Северном Китае, Восточном Туркестане и других регионах, приведены элементарные тексты и некоторые двуязычные глоссы, а их изучение дает сведения о гуннском языке.

Ниже мы обсудим основные ошибки и недостатки, допущенные лингвистами при проведении исследований по принципу историзма в языкознании.

1) Отсутствие теоретических оснований для применения принципа историзма в языкознании – одна из самых частых ошибок в работах ведущих языковедов. Например, Д. Айтмуратов, Р.Г.Ахметьянов.

---

<sup>34</sup> Абаев В.И. Об историзме в описательном языкознании. – в Кн.: “О соотношении синхронного анализа и исторического изучения языков.” М., Изд. АН СССР, 1960. 240 с. – сс.64-70

<sup>35</sup> Левин В.Д. 106-107 бб.

2) Практика делать очень большие и весомые выводы без адекватного изучения объекта исследования – один из самых заметных недостатков в работе лингвистов. (И. Бенциг, Г. Дёрфер)

3) Подходить к фактам истории изучаемого языка с точки зрения априорно и, следовательно, принимать за первую теоретическую основу исследования и неверные суждения (Э. Пуллибенк, Г. Дёрфер, М. Исаев, В. Миллер).

4) Имеются логические противоречия при анализе различных периодов или фактов исторического развития языков или при подведении окончательных выводов (Дж. Клосон, И. Бенциг, Г.М. Василевич, Е.М. Залкинд, Р.Г. Ахметьянов).

5) Один из самых частых недостатков в последовательном изложении фактов разных периодов – нарушение общей последовательности событий, исторических процессов, нарушение процесса локализации во времени (У. Сулейманов, М. Аджи, Д. Айтмуратов, Н. Я. Марр).

6) Снижение уровня научной обоснованности исследования путем выставления оценки, не находящейся в объекте исследования. (В.И. Абаев, М. Аджи, М.К. Пало, Дж. Мей).

7) Наиболее распространенным в этногенетических исследованиях в последнее время является смешение научного и религиозного знания, согласно которому, если у исследователя отсутствует материальная или теоретическая база для подлинно научного анализа, он тут же обращается к Библии или Корану. (У. Турон.)

Как писал А. Садигов, известный ученый, развивший идею Гумбольдта, «язык есть конкретно-историческая норма, воплощающая в себе все историческое богатство, созданное в ходе исторического развития человеческого общества и передающееся из поколения в поколение»<sup>36</sup>.

Применение принципа историзма при анализе его современного состояния позволяет сделать такой вывод:

1) Применение принципа историзма при анализе языков столь же важно, как и логический принцип, лингвогенетический анализ позволяет узнать основные закономерности, этапы и некоторые детали развития языков.

2) Применение принципа историзма может выполнить поставленную перед нами задачу только при наличии глубокой научно-теоретической базы науки, последовательного осуществления соответствующих методов и процедур, а также анализа достаточного количества языкового материала.

3) Применение принципа историзма осуществляется в пределах той школы, направления и течения, к которым принадлежат разные языковеды, и это повлияет на характер выводов, сделанных в разных случаях.

4) Тенденции анахронизма (т.е. нарушения границ времени) и ахронизма (полное отрицание истории).

---

<sup>36</sup> Sodiqov A.S. Tilshunoslik fanining predmeti. – Umumiy tilshunoslik. M., 1979. 10 b.

По признанию лингвистов, «Лингвистика связана с наукой об истории. Поскольку язык тесно связан с историей племен и народов, история человеческого общества находит свое непосредственное место в языке»<sup>37</sup>.

**Вторая глава** диссертации под названием «**Значение языковых контактов в формировании германских языков**» посвящена этносоциолингвистическим условиям, сложившимся в Европе в начале нашей эры, характеру и основным направлениям наблюдаемых в ней языковых контактов. Большое внимание уделялось характеру контактов между языками древних германских и тюркских племен, инновациям, возникшим и развившимся в результате этого Великого переселения народов в разных слоях языка. Во второй главе также рассматривается освещение контактов между древнегерманскими и древнетюркскими народами в древнегерманских источниках. В последнем абзаце главы рассматривается связь между системами письма, использовавшимися древними тюркскими народами в первом тысячелетии.

Древнегерманские языки были флективными языками, основанными на развитии флексии. В результате длительных контактов с языками, с другими грамматическими структурами развился процесс упрощения грамматического строя германских языков. В некоторых языках демонтирована система спряжения существительных, а также упрощено спряжение глаголов. Однако в некоторых германских языках синтетическая структура постепенно начала уступать место аналитической.

Вышеупомянутые языковые контакты начались в период древнегерманского и древнетюркского языков, что привело к значительным изменениям в языках представителей обеих языковых групп, не наблюдаемым в языках, принадлежащих к другим группам индоевропейской языковой семьи. Это также причина, по которой изменения в языках можно объяснить этими контактами.

В древнегерманском языке, ударение было свободным и падало на любой слог слова. Позже ударение сместилось на первый слог. Причина этого в том, что, когда тюркские языки соприкасались с германскими языками, в нем имелось сильное динамическое ударение в первом слоге. Первый динамический акцент германских языков пришелся на то время, когда тюркоязычные племена перенимали германские языки и говорили на них как на своем родном языке. Тюрки перенесли свой акцент на германские языки, а свободный акцент у германских языков произошел, когда часть германских народов переняла тюркские языки и стала на них говорить. Поскольку контакты между древними германскими и тюркскими племенами происходили в Европе, они нашли отражение в источниках, написанных в Европе. Источники, написанные в Скандинавии и Центральной Европе в средние века, свидетельствуют о том, что контакты между германскими и тюркскими народами были очень интенсивными, что германцы первоначально жили в Азии и были тесно связаны с древними тюрками.

---

<sup>37</sup> Sodiqov A.S. Tilshunoslik fanining predmeti. – Umumiy tilshunoslik. M., 1979. 10 b.

Если учитывать возраст или древность народа, особенно это касается древних тюркских и германских народов, то следует иметь ввиду что письменные памятники, написанные на тюркских языках (гуннском языке) III века до н.э., выполнены рунической письменностью. Германские руны относительно молоды, они относятся ко II-III векам нашей эры. Если учитывать, что германцы встречались с тюрками в тот же период, все встанет на свои места. Так как германцы, особенно германцы, оставшиеся на континенте, были наиболее активными участниками Великого переселения народов, то именно в немецком языке были приняты и развиты такие черты, как перечисленные выше. Появление «w» перед «u» тоже, например: *u: n > wu: n > wun > wan; ulfila > wulfila*. Наблюдаемые в тюркских языках явления *un > bun, o:t > wo:t [ot > vot]*.

Формирование английского языка – это длительный процесс, как и любого другого германского или другого индоевропейского языка и формирование языков, принадлежащих к совершенно иной семье, включающей в себя постоянное влияние различных крупных-малых, внутренних-внешних, непрерывных, мгновенных факторов. Люди, говорящие на этом языке, прошли через определенное языковое пространство в результате индивидуальной и коллективной психологии, интеллектуального и культурного уровня, регулярного и последовательного реагирования на требования социолингвистических ситуаций и внесения соответственно больших и малых изменений.

Изучать историю языков — значит изучать историю людей, говорящих на этом языке. В свою очередь, чтобы изучать историю народа, необходимо изучать его историю. Но здесь абсолютного соответствия никогда не наблюдается. На протяжении веков разные этнические группы, национальные, религиозные и расово разные народы могли говорить на одном языке, и наоборот. В связи с этим в этногенетических исследованиях археологические памятники и образцы материальной культуры играют меньшую роль, чем языковые материалы. В некоторых отношениях они могут играть большую роль.

Великое переселение народов коренным образом изменило этническую и языковую карту Европы. Кельтские языки, язык общения по всей Европе, постепенно теряли свои позиции и в итоге сохранились только на окраинах Британских островов. Латынь, язык Римской империи, также постепенно утратила свои позиции и со временем распалась на несколько национальных языков.

Хотя греческий язык Византии и сохранил некоторые свои позиции в Восточной Европе, ему не удалось сохранить былую славу и масштаб.

Франки, германские племена, утратили свой язык и приняли романский язык. Хотя он дал стране свое название, он перенял язык другого народа. Земля франков, управляемая германцами, теперь стала страной, принадлежащей потомкам римлян.

В великом переселении народов на первый план выступили тюркские языки как неотъемлемая часть европейской языковой карты. В V и IX веках

тюркские языки служили основным языком общения в Центральной Европе — Паннонии, Дакии, Южной Германии, Прибалтике.

Еще одним следствием Великого переселения народов является приток в Центральную Европу венгерского языка, представляющего угорско-финскую семью. Хотя венгерский язык пришел в Центральную Европу в середине X века, люди, жившие там до них, испытали влияние языка гуннов, и этот тюркский субстрат настолько изменил грамматический строй, фонетику, что венгерский язык полностью отличается от многих языков в своей семье.

Еще одной этнической единицей вовлеченной в процесс великого переселения народов, являются славянские народы, которые стали активными компонентами Великого переселения народов и играли большую роль в определении будущего этноязыкового развития Восточной Европы — Причерноморья, Греции, Балкан.

В третьей главе диссертации под названием **«Влияние Великого переселения народов на развитие фонетических, грамматических структур и лексики германских языков»** рассматриваются место и роль Великого переселения народов в формировании германских и романских языков. и социолингвистический характер изменений в Европе. Эти изменения характеризуют фонологические переходы, наблюдаемые в фонологии западногерманских языков, инновации, послужившие обогащению лексики германских языков, и социолингвистический фон, на котором они происходят, топонимов и этнонимов из древнегерманских в романских языков.

В этой главе также анализируется характер взаимоотношений между механизмами словообразования древнегерманских и романских языков.

Депрессия, раздробленность и застой царили в политической, экономической, духовной и культурной сферах на всех территориях, завоеванных, и находившихся под господством германцев на протяжении столетий. Падение Римской империи привело к гибели латинского языка. Но смерть этого языка привела к появлению нескольких новых языков.

Через семь лет после вторжения в Италию в 781 году Карл Великий провозгласил в Риме своего сына Карломана королем Италии под именем Пипин. Граждане королевства назывались уже не римлянами, а итальянцами, а галлы и иберы, вышедшие на мировую арену как самостоятельный народ и жившие в Римской империи, также отказались от имени Римляне и стали французами и испанцами.

Германские языки были забыты как язык во Франции, Испании, Италии и других романоязычных регионах, но элементы этих языков заняли важное место в структуре языков, в которых единицы фонетического, лексического слоев возникли и развились.

Контакт языков в результате Великого переселения народов привел к некоторым изменениям в фонетическом строе германских и тюркских языков. Это связано с тем, что тюрки со временем забыли свой язык и усвоили германский, а в результате освоения германцами тюркских языков произношение других языков на старой артикуляционной базе оказало

значительное влияние на фонетическую структуру обоих языков. Происходили такие явления, как ассимиляционные изменения в языках, удлинение гласных, опускание фонем, появление новых фонем.

Языковые контакты, произошедшие в результате Великого переселения народов, привели к вхождению в романские языки многих слов из германских языков, в том числе антропонимов и топонимов. Кроме того, германские словообразовательные механизмы вошли в романские языки и привели к созданию многих новых слов в качестве продуктивных моделей, и, таким образом, романские языки внесли большой вклад в обогащение словарного состава.

Таблица 1

**Функциональные и лингвокультурологические аспекты семантических дублетов**

<b>I столбец</b>	<b>II столбец</b>
<b>Слова латинского и греческого происхождения</b>	<b>Слова германского происхождения</b>
<i>amante</i> – (любимый, любимая, без негативной окраски)	<i>drudo</i> – любовник (имеет негативную окраску)
<i>ballo</i> (танец)	<i>tresca, ridda</i> (деревенский танец)
<i>bagnarsi</i> (купаться)	<i>sguzzare, diguzzare</i> (валяться в грязи)
<i>bello</i> – (красивый)	<i>laido</i> (некрасивый)
<i>ben fatto</i> (красивый)	<i>sbilenco</i> (однобокий)
<i>bere</i> (пить)	<i>trincare, lappare</i> (пьяница)
<i>canzonare</i> (смеяться)	<i>schernire</i> (смеяться над кем-то)
<i>capigliatura</i> (волосы)	<i>zazzera</i> – ёл, (грязные волосы)
<i>carezzare</i> – (ласкать)	<i>graffiare sgraffi are, sgraffignare</i> – (царапать) <i>schiaffo, schiaffeggi are</i> – (хлопать в ладоши)
<i>cavallo</i> – (лошадь)	<i>marrone</i> (жеребец, лошадь)
<i>ceco</i> – (слепой)	<i>guercio</i> (косой)
<i>con grazia</i> (любезно)	<i>con garbo</i> (нежно)
<i>dente</i> (зуб)	<i>brame</i> (зуб)
<i>desiderio</i> (желание)	<i>bramire</i> (умереть, как собака)
<i>diritto</i> (правильно)	<i>sghembo, sghim bescio</i> (косой)
<i>dolore</i> (боль)	<i>affanno</i> – (затрудненное дыхание удушье, затруднение)
<i>dormire</i> (спать)	<i>russare, sornacare</i> (храпеть).
<i>ebrieta, ebbrezza, ubriacatura</i> (напиться)	<i>sbronza</i> (похмелье, напиться как собака)

Все это свидетельствует о том, что общественно-политическая ситуация в то время была очень острой, резкой и нестабильной.

Языковые единицы, заимствованные из других языков в германский язык, являются этапами натурализации (стандартизации) языка в инновациях.

**Таблица 2**

**Этапы натурализации (нормализации) языковых единиц - нововведений, заимствованных из других языков в германские языки**

<b>Этапы</b>	<b>Существовавшая ранее форма в языке - А</b>	<b>Инновационный элемент - В</b>
<b>1 этап</b>	Форма, выражающая то или иное грамматическое или лексическое значение, стилистически нейтральная, имеющая положительное социальное значение, является членом языковой нормы.	Инновационная форма ещё не существует в языке.
<b>2 этап</b>	Форма, выражающая то или иное грамматическое или лексическое значение, стилистически нейтральная, имеющая положительное социальное значение, становится членом языковой нормы.	В ненормированной устной речи форма, непохожая на форму А появляется форма В, семантически близкая, стилистически определенная, имеющая положительное социальное значение.
<b>3 этап</b>	Традиционная, первичная форма продолжает служить функционально активной языковой единицей как равноправный член языковой нормы.	Инновационная форма признается равноправным членом языковой нормы. Существует стилистическое и социолингвистическое различие между первичной формой и инновацией. Явление функциональной синонимии развивается в языке.
<b>4 этап</b>	Первичная форма сужает сферу функционального применения и постепенно стилистически, социолингвистически деградирует, выходя за пределы нормы и постепенно становясь элементом ненормативной речи.	Инновация становится основным средством в языке, синонимия исчезает.
<b>5 этап</b>	Первичная форма прожила свою жизнь в языке, эта форма умирает. Её никто нигде не использует. Она становится фактом исторического процесса	Инновация продолжает полностью выполнять возложенную на нее функциональную нагрузку как единственная форма,

	языка.	выполняющая функцию, представляющую определенный смысл.
--	--------	---

В четвертой главе диссертации под названием «**Функциональный анализ влияния контакта между германскими и тюркскими народами на структуру языков**» дается структурный анализ германского и тюркского корней и лингвогенетическая оценка сходства между ними. Кроме того, в этой главе подробно рассматриваются факторы Великого переселения народов в формировании языковой карты Европы и его проявления в разных слоях языка.

С другой стороны, германские языки резко расширили ареал употребления и также внесли значительный вклад в обогащение словарного состава романских языков. В результате этого тысячи германских слов вошли во французский, испанский, итальянский и другие романские языки в видоизмененном или неизменном виде и значении.

Взаимодействие германских и тюркских языков наблюдалось не только на фонетическом и лексическом уровне, но и на уровне грамматического выражения. Некоторые грамматические форманты пришли из тюркских языков в германские языки, а некоторые форманты пришли в тюркские языки из германских языков.

Внутри самих тюркских языков некоторые процессы начинались и развивались под влиянием германских языков, в результате чего стало трудно определить, какая языковая группа является первичной, то есть какой язык является источником новшества, а какой язык выступает в роли рецептора. Например, ротацизм, глухие – межзубные суффиксы, употребляемые в глаголах, рамочная структура и т.д.

В заключение можно сказать, что к началу XX и XXI веков были разработаны совершенно новые взгляды и теории на историю народов, наций, языков и их историю, во многом не соответствующие существующим идеям.

То же самое можно сказать и о соотношении понятий языка и нации. Значит, приведенная выше простая схема говорящего в исторической последовательности нескольких народов (или единиц типа народность, народ, племя, этнос), а не одного народа на одном языке, неверна. 3000-летняя история германских народов также подтверждает этот тезис. Негерманские народы: римляне, славяне, кельты и некоторые тюркские народы приняли германские языки в качестве родных и позже забыли, что они были народом, развившимся из иной этнической целостности.

Главным, решающим фактором здесь является зависимость народа от экономического, политического, социально-культурного народа-победителя, потому что новый общественный строй требует нового кода, нового средства установления этих отношений, и этим новым кодом служит язык правящей нации, племени или народа. Если этот язык хорошо выполняет свою функцию, он в конечном итоге становится основным или родным языком и

этой второй нации. Это также зависит от продолжительности контактов, потому что, если общение двух этносов: господствующего и подчиненного этносов будет длиться недостаточно долго, то есть в течение жизни одного поколения, не произойдет изменения функционального объема языка. Если контакты соответствуют непрерывному периоду 2-3 поколений, произойдет изменение кода. Первой причиной того, что язык гуннов не смог возобладать над германскими и романскими языками, были разные этнокультурные уровни между двумя народами, а второй причиной было то, что не хватило времени для ассимиляции.

Нестабильная экономическая, политическая и военная обстановка в Европе, постоянные войны, быстрые изменения в составе населения, сложность языковой ситуации не позволили местному населению принять гуннский язык в качестве основного языка общения.

Можно сказать, что влияние Великого переселения народов на европейскую языковую ситуацию и германские языки было двояким.

1. Экстралингвистическое влияние.

2. Внутриязыковое влияние.

Экстралингвистически Великое переселение народов оказало на формирование европейских языков следующее влияние:

а) привело к объединению племенных языков в народные языки;

б) языки господствующих в политическом и военном отношении племен стали ведущими языками среди этих народов.

в) развитие языков германских племен в национальные языки зависело от того, на какую территорию они переселились в результате своей миграции. Если племя переселилось в районы с развитой цивилизацией и сильным государственным строем в результате Великого переселения народов, то это племя переняло более развитую культуру, обычаи и язык, чем оно само. Язык германских племен в Римской империи и южно-центральных районах Галлии уступил место романским языкам, а германоязычные народы переняли романские языки.

В районах с более высокой концентрацией говорящих на германском языке германцы, превосходящее племя в численном, политическом и военном отношении, сохранили свой язык. (Северная, Центральная Европа) Здесь формировались германские языки.

Возникновение этногеополитического кризиса в Европе в результате Великого переселения народов прямо и косвенно отразилось на судьбах всех живших здесь в то время этносов. В том числе изменилась и жизнь германских племен, проживающих на севере Европы, на Скандинавском полуострове. В результате роста населения «лишняя» часть населения мигрировала на юг, на материк, так как местный географический район не мог создать условий для нормальной жизнедеятельности. У германцев Скандинавии существует древняя традиция, согласно которой старший мужчина, родившийся в семье, остается с родителями, а остальные, сколько бы их ни было, уходят куда-то еще и находят себе «родину», т. е. место для проживания и нужно будет выбрать вид деятельности. Однако в V-VII веках

этому «лишнему» населению не было места в Европе, и в разгар происходивших там миграционных процессов оно оказалось под угрозой утраты своей этнической идентичности. В результате северные германцы вынуждены были искать себе жизненное пространство на востоке или западе, а не на юге. Германцы на востоке поселились в северной части современной России под названием «варяг», а германцы на западе поселились на Фарерских островах, в Исландии. Они нашли убежище в Гренландии и на других островах. Согласно историческим источникам, именно в этот период эти народы, известные как викинги, достигли Северной Америки. Мы пытаемся подчеркнуть, что все участники этой миграции, происходившей на Севере, говорили на старонорвежском, или на втором названии этого языка, старонордическом (древнескандинавском). В результате своеобразного развития языка этих народов, пришедших на эти острова в VI-X веках и живших в полной изоляции от процессов на континенте, из них возникли и развились 3 языка: норвежский, исландский, фарерский.

Мы изучили фонетические структуры германских и тюркских языков с точки зрения «этимологического влияния тюркских языков на германские языки» или, наоборот, «влияния германских языков на тюркские языки».

Великое переселение народов – событие в истории Европы, происходившее в III-VIII веках, и этот основной процесс включает в себя семь подпроцессов.

а) Значительные климатические изменения в географии Европы и Азии.

б) Рабство было в упадке в Европе, Северной Африке и на Ближнем Востоке.

в) Наблюдались диспропорции в развитии этнических процессов.

г) Растет число случаев межэтнических расхождений и сближений.

д) Произошли определенные сдвиги в развитии экономических отношений между обществами.

е) Имели место подпроцессы, не связанные с конкретной тенденцией.

ж) Племенные языки превратились в языки народа, увеличилось количество письменных языков

Различия в диалектах языков уже развиваются по мере того, как люди, говорящие на этом языке, переселяются в другие регионы и живут в одном районе, прежде чем они рассеялись. Теория не только учит правильно смотреть на историю языков, но и может помочь определить основные закономерности и этапы языковой дифференциации, а также родства языков. Но вопреки теории миграции языки родства не отрицают. В истории индоевропейских языков известно много случаев, когда народы меняли свои языковые группы, даже языковые семьи, вследствие миграционных процессов. Случаи, наблюдаемые в новейшей истории, т.е. романизация франков, германизация римлян, славянизация германцев – чехов; к романизации германцев - французов, к тюркизации евреев – караимов, к иранизации турок – татов и многие другие примеры.

В другом случае, когда миграционные процессы усиливают тенденции языковой дифференциации, народ, говорящий на диалекте, обособляется от

других народов, говорящих на этом языке, обособляется, что приводит к возникновению языковых островов.

Изолированная форма языка испытывает иное развитие, чем другие диалекты или языки, живущие иным, относительно соседским, компактным образом. То есть проявляется в виде более консервативного диалекта или языка, испытывающего влияние окружающих языков. Примерами являются венгерский язык угоро-финской семьи, караимский язык из тюркских языков, исландский язык из германских языков или язык африкаанс.

Каждое из этих нововведений возникнет в определенном месте и будет иметь свои зоны распространения. Место, где распространяются инновации, может быть равно пространству, где используется язык. В таких случаях межфазные различия не проявляются. Второй способ распространения инноваций заключается в том, что инновации могут охватывать лишь часть языкового пространства. При этом каждый элемент диалекта имеет свою зону существования, предел распространения.

Политический баланс влияет на статус и развитие языка так же, как и политическая дестабилизация. Политическая нестабильность существующих территорий в границах государства или империи является негативным фактором языкового развития.

Неизменяемость языка, его относительная фиксация могут быть результатом вовлечения внешних факторов, косвенно связанных с языком. Внешний фактор – война, нашествие, революция, когда различные социальные трагедии в жизни общества затрагивают всю нацию, проживающую на территории этого государства, ускоряет эволюцию языка, и язык становится свободным и продолжает путь, определенный его историческими корнями.

В то время как природа, причины и механизмы принятия нововведений в фонетических структурах языковых семей, языковых групп, языков и диалектов специфичны для каждой семьи, группы или отдельного языка, они также имеют общие черты, общие для всех языков. языки будут общими и похожими на.

Конечно, структурное сходство между германскими и тюркскими корнями, то есть тот факт, что некоторые модели являются общими для обеих языковых групп или что очень немногие модели очень редки, здесь не имеет большого значения, так как существование сходных структур может быть универсальным для языков. Среди лингвистических групп количество совпадений (лингвистических совпадений), о которых говорят лингвисты, очень мало. Эта сумма может быть даже не равна 0,1%. Это обычное дело, когда речь идет о группах, которые не являются родственными языками. Поскольку корни, представленные одним и тем же звуком, имеют разное значение в разных языковых группах, это свидетельствует о том, что корни возникли из совершенно разных источников.

Можно сделать вывод, что, хотя германские языки, возникшие в Европе в результате Великого переселения народов, являются языками со своим фонетическим, грамматическим строем и лексическим строем, но они все же

являются прагматически, социолингвистически малоразвитыми языками народностей.

## ЗАКЛЮЧЕНИЕ

В результате исследования роли Великого переселения народов на формирование германских языков, мы пришли к следующему заключению:

1. К концу XX и началу XXI веков были созданы совершенно новые взгляды и теории на историю народов, наций, языков и их историю, во многом не соответствующие существующим идеям. Стало ясно, что представления о том, что одна нация – это один язык, или один этноним – это один народ, ошибочны.

2. Приведенная обычная схема, в которой говорит несколько наций (или единиц типа народа, племени, этноса), живущих в ряде исторических последовательностей, а не одна нация на одном языке, неверна. 3000-летняя история германских народов также подтверждает этот тезис. Негерманские народы: римляне, славяне, кельты и некоторые тюркские народы приняли германские языки в качестве родных и позже забыли, что они были народом, развившимся из иной этнической целостности.

3. Главным решающим фактором здесь является зависимость народа от экономического, политического, социально-культурного народа-победителя, потому что новый общественный строй ищет новый код, новое средство установления этих отношений, и этим новым кодом служит язык правящей нации, племени или народа. Если этот язык помогает хорошо общаться, он в конечном итоге станет основным или родным языком второй нации. Это также зависит от продолжительности этих контактов, потому что, если общение двух этносов: господствующего и подчиненного будет длиться недостаточно долго, то есть в течение жизни одного поколения, не произойдет изменения функционального объема языка. Если контакты соответствуют непрерывному периоду 2-3 поколения, произойдет смена кода. Первой причиной неспособности гуннского языка возникнуть над германскими и романскими языками была разница этнокультурных уровней двух народов, а второй причиной – отсутствие достаточного времени для ассимиляции.

4. Нестабильное экономическое, политическое и военное положение в Европе, постоянные войны, частые изменения в составе населения, сложность языковой ситуации не позволяли населению принять гуннский язык в качестве основного языка общения.

В неязыковом плане Великое переселение народов оказало на формирование европейских языков следующее влияние.

а) Привело к объединению племенных языков в народные языки.

б) Языки политически господствующих в военном отношении племен стали ведущими языками среди этих народов.

в) Развитие языков германских племен в национальные языки зависело от того, на какую территорию они переселились в результате миграции. Если

племя переселилось в районы с развитой цивилизацией и сильным государственным строем в результате великого переселения народов, то это племя переняло более развитую культуру, обычаи и язык, чем оно само. Язык германских племен южных, центральных районов Римской империи и Галлии уступил место романским языкам, а германоязычные народы переняли романские языки.

В районах с более высокой концентрацией германоговорящих языков германские племена, превосходившие их численно и политически, сохранили свой язык. (Северная, Центральная Европа) Здесь формировались германские языки.

5. Нами предлагаются следующие принципы историзма, применяемые в лингвогенетических исследованиях:

а) Принцип, согласно которому изменения в языке сначала формируются в психологии индивида как понятие, а затем становятся частью воображения, понимания и сознания, относящегося к общей психологии общности, к которой этот индивид принадлежит.

б) Принцип, согласно которому взаимодействие психических и физических факторов, определяющих речевую деятельность говорящего в общине, является фактором развития речи.

в) Принцип превращения психических ассоциаций в виде нововведений в основные ассоциации психических ассоциаций в референтном смысле.

г) Принцип подлинно научного изучения языка только через изучение его истории.

д) Принцип принуждения к существованию аналогий языковых элементов с материальным существованием.

е) Принцип непрерывного изменения и дифференциации языковых элементов во времени и пространстве.

ж) Принцип самостоятельного возникновения тех или иных различий, развивающихся в элементах языка.

з) Принцип постепенности распространения языковых элементов, принимаемых за инновации в разных диалектах живых языков.

и) Принцип, согласно которому изменение перцептивных моторных навыков, присутствующих у говорящего или слушающего, является ключевым фактором изменений в языке.

к) Принцип облегчения произношения слова, пришедшего из другого языка, как новшество.

л) Принцип ограничения окказионального значения, когда существующее в языке слово не может полностью принять все элементы узувального значения.

м) Принцип, согласно которому изменение значения слова, пришедшего из другого языка, как инновация основывается на неосязаемых миграциях.

н) Принцип зависимости когнитивно-контекстного содержания референтного значения слова, взятого из другого языка как инновации, от уровня культурного развития говорящего.

**SCIENTIFIC COUNCIL DSc.03/30.12.2019.Fil/Ped.27.01  
ON AWARDING SCIENTIFIC DEGREES AT  
UZBEKISTAN STATE UNIVERSITY OF WORLD LANGUAGES**

---

**UZBEKISTAN STATE UNIVERSITY OF WORLD LANGUAGES**

**AKRAMJON MAHMUDOVICH KULDASHEV**

**THE ROLE OF THE GREAT MIGRATION OF PEOPLES IN THE  
FORMATION OF GERMANIC LANGUAGES**

**10.00.06 - Comparative literature, contrastive linguistics and translation studies**

**DISSERTATION ABSTRACT  
OF DOCTOR OF SCIENCES (DSc) IN PHILOLOGICAL SCIENCES**

**Tashkent – 2023**

**The theme of the dissertation of Doctor of Science (DSc) was registered at the Supreme Attestation Commission under number B2017.1.DSc/Fil42.**

The dissertation has been carried out at Uzbekistan State University of World Languages.

The abstract of the dissertation is available in three languages (Uzbek, Russian, English (resume)) on the Scientific Council website ([www.uzswlu.uz](http://www.uzswlu.uz)) and on the website "ZiyoNet" informational and educational portal ([www.ziynet.uz](http://www.ziynet.uz)).

**Official opponents:**

**Khurshidjon Zaynievich Khayrullayev**  
Doctor of Philological Sciences, Professor

**Jamila Sharipovna Jumabayeva**  
Doctor of Philological Sciences, Professor

**Mavlyuda Ibragimovna Gadoyeva**  
Doctor of Philological Sciences, Professor

**Leading organization:**

**Tashkent State University of Uzbek Language  
and Literature**

The defense of the dissertation will take place on « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2023 at \_\_\_\_\_ at the meeting of the Scientific Council DSc.03/30.12.2019.Fil/Ped.27.01 on awarding scientific degrees at Uzbekistan State University of World Languages (Address: 100138, Tashkent, Kichik Khalka yuli street, 21a. Phone number: (99871)230-12-91; fax (99871)230-12-92; e-mail: [uzswlu\\_info@mail.ru](mailto:uzswlu_info@mail.ru)).

The DSc dissertation can be reviewed at the Information resource centre of Uzbekistan State University of World Languages (registration number № \_\_\_\_). (Address: 100138, Tashkent, Kichik Khalka yuli street, 21a. Phone number: (99871)230-12-91); fax (99871)230-12-92; e-mail: [uzswlu\\_info@mail.ru](mailto:uzswlu_info@mail.ru)).

Abstract of the dissertation is distributed on « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2023.  
(Protocol under the register № \_\_\_\_ on « \_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ 2023).

**G.Kh.Bakieva**

Chairperson of the Scientific Council on awarding scientific degrees, Doctor of Philological Sciences, Professor

**Kh.B.Samigova**

Scientific Secretary of the Scientific Council on awarding scientific degrees, Doctor of Philological Sciences, Associate Professor

**J.A.Yakubov**

Chairman of the Scientific Seminar at the Scientific Council on awarding scientific degrees, Doctor of Philological Sciences, Professor

## INTRODUCTION (Abstract of the DSc dissertation)

**The aim of the research** is to determine the impact and role of contacts with ancient Turkic languages on the formation of the English language on the basis of the structures of the ancient Germanic languages as a result of the Great Migration of Peoples, thereby revealing the laws of the principle of historism in linguistics.

**The object of the research** is the languages of the Germanic and Turkic peoples who participated in the Great Migration of Peoples.

**The scientific novelty of the research** is:

the first consonant shift, which is characteristic of Germanic languages; the second consonant shift is based on the fact that rhotacism, the shift of stress to the first syllable, gemination of consonants, lengthening of short vowels, and diphthongization of long vowels occurred under the influence of Turkic languages during the great migration of peoples;

the influence of the great migration of peoples on the formation of the European linguistic map - the fact that languages and language groups that previously had a great position lost their linguistic space and became a language or dialect spoken in limited areas, the extent of the use of Germanic languages has been determined, that it has expanded dramatically and is manifested in aspects aimed at enriching the vocabulary of Romance languages;

many changes that occurred in the history of Germanic languages: the weakening of syllables at the end of the word (reduction), the phenomenon of umlaut related to the state of reduction; the phonemes *j* and *ju* coming before the back vowels at the beginning of the word are dropped in pronunciation; it is proved that the loss of *-n* at the end of the infinitive, assimilation changes in consonants, simplification of the system of verb types, and the emergence of a number of new pronouns occurred as a result of the great migration of peoples;

in scientific research carried out by representatives of modern linguistic schools and directions, the main laws of the principle of historism are not consistently applied in many cases, and are still in practice by revealing the reasons for the migration of the Angles, Saxons, Jutes and Frisians to the British Isles in the V<sup>th</sup> century. It is revealed that the explanations do not correspond to the historical reality, that historians rely on the requirements of their own ideology in the interpretation of facts;

for the first time, by linguogenetically substantiating the ethnonyms of Turkic peoples found in the relevant fields of European and Asian science and the names of places related to them, revealing the original scientific and etymological characteristics of words belonging to different semantic scopes that came from Turkic languages.

**Implementation of the results.** The results of the study of linguistic changes in the languages of the Germanic and Turkic peoples involved in the Great Migration, their extralinguistic and intralinguistic causes and consequences, as well as the possibility of applying the principle of historism in linguistics in linguogenetic research enabled:

to give information about the spread of Germanic tribes and dialect groups in ancient Europe, materials related to the ancient Germanic grandfather language and its characteristics. Germanic philology intended for undergraduate students, published on the basis of Order No. 1 of the Ministry of Higher Education, Science and Innovations of the Republic of Uzbekistan as of February 26, 2009 (Certificate No. 017) the textbook elaborated for introduction to the course of Germanic Philology (Sharq Nashr Matbaa concern. 2010, 154 pages). As a result, the exact number of languages belonging to the group of the Germanic languages, the geography of distribution, and the scope of functional use made it possible to form the necessary knowledge for the formation of professional competence of students;

to describe life, social history and cultural issues of Great Britain and Western Europe at the beginning of the Christian era in the I-III centuries in the book published on the order of the Ministry of Higher Education, Science and Innovations of the Republic of Uzbekistan No. 1 on February 26, 2009 (Certificate No. 51) (Gafur Ghulam Publishing house, 2010, 208 pages). As a result, students were given clear and concise materials on issues such as the emergence of the Germanic languages, the formation of languages from separate dialects, the role of language contacts in these processes;

to include the periodization of the English language, Old English, Middle English, Modern English, and the detailed classification of the phonetic and grammatical structures and the vocabulary system of the modern English language is included in the coursebook designed for students, elaborated on the basis of the Order 507 of the Ministry of Higher Education, Science and Innovations of the Republic of Uzbekistan as of December 26, 2012 (registration No. 507-800). As a result, the theoretical material of the program was presented to students about the main processes in the history of the English language, the theoretical foundations of the periods, the differences between these periods, the most important signs of each period, the factors that caused the current form of the English language to come to the present form;

to show the first consonant shift that was characteristic of the Germanic languages, also many changes that occurred in the history of the Germanic languages; from the data and scientific conclusions on the influence of the great migration of peoples on the formation of the linguistic map of Europe which was implemented in the fundamental scientific project FA-F1-G003 "Formation of functional words in the modern Karakalpak language" carried out in 2012-2016 at the Karakalpak Humanities Research Institute of the Karakalpakstan Department of the Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan (Reference No. 43/1 as of February 3, 2022 of the Karakalpak Institute of Humanitarian Sciences, Karakalpak Department of the Academy of Sciences of the Republic of Uzbekistan). As a result, rhotacism, shift of stress to the first syllable, gemination of consonants, lengthening of short vowels and diphthongization of long vowels occurred under the influence of the Turkic languages during the great migration of peoples, as well as weakening (reduction) of syllables at the end of words, dropping *-n* at the end of the infinitive, assimilation changes in consonants, verb conjugation, the simplification of the system, the emergence of a number of new

pronouns served to enrich the scientific sources in the process of studying the results of the great migration of peoples.

The impact of the research on the formation of the European linguistic map after the great migration of peoples is manifested in the aspects aimed at the fact that languages and language groups that previously had a great position lost their linguistic space and became languages and/or dialects spoken in limited areas, the Germanic languages expanded their scope of use, and the vocabulary of Romance languages from the scientific conclusions of the Ministry of Innovative Development of the Republic of Uzbekistan regarding the fact that the main laws of the principle of historicism were not applied consistently in the scientific researches undertaken by the schools of linguistics and the representatives earlier. It was used as part of the confidential innovation project "Erudit" which was carried out in 2020-2022 (Ministry of Defense of the Republic of Uzbekistan, Information and Communication of the Republic of Uzbekistan Information of the Military Institute of Technologies and Communications No. 10/400 as of March 3, 2022). As a result, these conclusions were widely used in elaborating programs and special vocabulary under the project;

from the scientific conclusions of the study that the role of religious factors in the history of the formation and development of Germanic languages was significant, as it was observed in the history of other European languages, that many words and terms were created and circulated, also stable compounds and other units by the religious factors of the language. This was underlined in the document issued by Kokand State Pedagogical Institute 574097 -EPP-1-2016-1-CY-EPPKA2- СВНЕ-JP digital "RUECVET" "Пилотирование Европейской системы перевода зачетных единиц (кредитов) для профессионального образования и обучения (ЭСВЕТ) в национальных системах профессионального образования и обучения России и Узбекистана" (2016-2019). It was introduced in the international project. (Reference No. 25 as of February 7, 2022 of the Kokand State Pedagogical Institute named after Mukimi);

in scientific researches carried out by modern linguistic schools and representatives of the various areas of the research, it is revealed that the main principles of historicism are not consistently applied in many cases, one-sided, biased evaluations and the inability to get rid of the feeling of dependence on one's own ideology in final conclusions, some significant changes in the history of the Germanic languages have been revealed, as well as the conclusions about the fact that it was the reason for the creation and introduction of stable compounds and other units into the circulation of the research center "Istiqbol" of the non-governmental non-profit organization established at the National University of Uzbekistan No. 04 "Elaborating a methodology for creating a "barrier-free environment" for students with disabilities in the system of higher education" the results of the scientific research were used in the social order project on the subject. It served to improve the existing programs and manuals in the formation of its identity.

**The structure and scope of the dissertation.** The dissertation contains an introduction, four chapters, a conclusion, a bibliography, total scope 243 pages.

**E'LON QILINGAN ISHLAR RO'YXATI**  
**СПИСОК ОПУБЛИКОВАННЫХ РАБОТ**  
**LIST OF PUBLISHED WORKS**

**I bo'lim (часть I; part I)**

1. Qo'ldashev A. Tilshunoslikda tarixiylik tamoyili. Monografiya. Toshkent, 2020. 296 bet.
2. Кулдашев А., Касимова Г., Рахимов С.Р. Проблема функционально-семантических категорий философии, общих мест риторики и их отношение к дейксису. Фарғона ДУ илмий хабарлари, 1996, №4, 31-35. (10.00.00; № 20)
3. Кулдашев А. Социолингвистические аспекты изучения германских языков. Филология масалалари, Илмий-методик журнал, Тошкент, 2008/2 (19) 27-31 бб. (10.00.00; № 18)
4. Qo'ldashev A., Sodiqov A., Irisqulov M. Kognitiv grammatikaning hozirgi zamon tilshunosligidagi o'rni. Filologiya masalalari. Ilmiy-metodik jurnal. Toshkent, 2011/2, 17-23 bb. (10.00.00; № 18)
5. Qo'ldashev A. German tillari tarixida diniy omillarning o'rni va ahamiyati. Filologiya masalalari. Ilmiy-metodik jurnal. Toshkent, 2013/2, 14-17 бб. (10.00.00; № 18)
6. Кулдашев А.М. О степени эмпиричности и рациональности знания по иностранным языкам. Вестник московского государственного лингвистического университета. Вып. 25 (736), 2015, СС. 117-163. (10.00.00; № 3)
7. Qo'ldashev A. Xalqlarning buyuk ko'chishi ta'sirida german tillarida sodir bo'lgan o'zgarishlarning sotsiolingvistik tabiati. O'zMU xabarлари. №1/3. T., 2016, 271-274 bb. (10.00.00; № 15)
8. Qo'ldashev A. Kognitiv grammatikaning bazaviy tushunchalari masalasi haqida. O'zMU xabarлари. №1/5. T., 2017, 421-423 bb. (10.00.00; № 15)
9. Qo'ldashev A. Nutq faoliyatida inson roliningpragmalingvistik tadqiqi. Filologiya masalalari. Ilmiy-metodik jurnal. Toshkent, 2017/4. 78-82 bb. (10.00.00; № 18)
10. Qo'ldashev A. On some problems and principles of language change. В сб. Наука и образование сегодня. № 6 (41), Часть 2. Москва, 2019. сс. 37-38. РИНЦ. (10.00.00 №760)
11. Кулдашев А.М. Роль принципа историзма в этногенетических исследованиях. В сб. Наука и образование сегодня. № 5 (40), Москва, 2019. сс. 60-61. РИНЦ. (10.00.00 №760)
12. Qo'ldashev A., Qo'ldasheva Sh.A. On the nature of the language situation in Europe after the Great Migration of Peoples (II-IX centuries CE). В сб. ACADEMIA: An International Multidisciplinary Research Journal. Vol 10, Issue 11, pp. 1096-1105. India, Nov. 2020. (Impact Factor SJIF: 7.13) (№2)
13. Qo'ldashev A.. On the role of phonetic processes in the formation of Turkic ethnonyms. International Journal of Progressive Sciences and Technologies. Vol. 19 No. 2. Morocco. 2020, pp. 117-123. (Impact Factor:

ICV:79.77; SJIF: 7.625; CrossRef, Google Scholar, WorldCat, Research Bible, OCLC, LOCKSS, PKP Index.) (№2)

14. Qoʻldashev A., Imomov E. Semantic features of proper names in English and Uzbek. International Scientific Journal Theoretical & Applied Science, 2020, Volume 81, Issue 01, cc. 740-743. International Scientific Journal Theoretical & Applied Science, 2020, Volume 81, Issue 01, cc. 740-743. (ASCC:1203; Impact Factor SJIF: 7.184) (№2)

15. Qoʻldashev A., Satullayeva N. Pragmalinguistic aspect of Homogenous voice composites in Turkic languages (the case of Karakalpak and Uzbek languages). European Journal of Molecular & Clinical Medicine, Volume 7, Issue 7, Great Britain, 2020. cc. 687-692.

16. Qoʻldashev A., Qoʻldasheva Sh.A. The problems of convergence and divergence in present day linguistics. // ACADEMIA: An International Multidisciplinary Research Journal. Vol 11, Issue 04, India, 2021. P. 810-816. (Impact Factor SJIF: 7.13) (№2)

17. Qoʻldashev A., Qoʻldasheva Sh.A. On the nature of Changes in Germanic languages under the influence of the Great Migration of Peoples. ISJ Theoretical & Applied Science, 04 (96), Philadelphia, 2021. pp. 325-331. ASCC:1203; soi:1.1/TAS-04-96-65. (ASCC:1203; Impact Factor SJIF: 7.184) (№2)

18. Qoʻldashev A.M. On the problem of contacts between ancient Germanic and Turkic peoples in ancient Germanic sources. // International Journal of Progressive Sciences and Technologies. Vol. 27 No. 1. Morocco. 2021, P. 196-201. (Impact Factor: SJIF=7.625; CrossRef, Google Scholar, WorldCat, Research Bible, OCLC, LOCKSS, PKP Index.) (№ 2)

19. Qoʻldashev A.M. Etymological analysis of representing active of divergent signals of the meaning of words. // Наука и образование сегодня. Научно-теоретический журнал. № 6 (65), М.: Изд. «Проблемы науки», 2021. 26-27 cc. РИНЦ. (10.00.00 №760)

20. Qoʻldashev A.M. The role of the principle of historicism in ethnogenetic investigations. // Филология масалалари. (Philology Matters) Ilmiy-metodik jurnal. 2021 yil /39(4) son, 23-39 betlar. (10.00.00; № 18)

21. Qoʻldashev A.M. The role of phono-morphological factors in the linguo-ethno-genetic investigations. // Galaxy International Interdisciplinary Research Journal, India, Vol. 10, Issue 1, 2022. Pages 943-951. (Impakt Faktor: SJIF = 7.718.) (№ 2)

22. Qoʻldashev A.M. Venger tili shakllanishining sotsiolingvistik jihatlari. // “Soʻz sanʼati” xalqaro jurnal. 5-jild, 1-son. Toshkent, 2022. 4-9 betlar (10.00.00; № 31).

23. Qoʻldashev A.M. Tillarni tadqiq qilishda tarixiylik tamoyilining oʻrni va ahamiyati// Oʻzbekistonda xorijiy tillar. 2022, №1 (42). — B. 32-46. (10.00.00; № 17)

24. Кулдашев А.М. О природе ротацизма в германских и тюркских языках. Сборник материалов 3 международной научно-практической

конференции «инновации в образовании: поиски и решения». 1 том, 26-27 мая, 2016, 173-175 сс. Казань, Россия.

25. Qo'ldashev A. Socio-cultural changes in the Germanic languages resulted by the Great Migration of Peoples. Science without borders – 2020. Materials of the XVI International scientific and practical conference. Volume 19. UK, 2020. 45-51 pp.

26. Qo'ldashev A.M. Globalizatsiya sharoitida milliy tillar rivojlanishining ayrim muammolari. Переводоведение: проблемы, решения и перспективы. № 1, Tashkent, 2022. 317-319 сс.

27. Qo'ldashev A.M. Yevropa yetakchi millatlari va davlatlari nomlari o'rtasidagi nomutanosiblik hodisasi haqida. //Ренессанс в парадигме новаций образования и технологий в XXI веке. Нукус, 2022. 27-29 сс.

## **II bo'lim (часть II; part II)**

28. Кулдашев А., Сатимов Г. Проблемы функциональной типологии норм английского языка. Проблемы изучения и преподавания в условиях многоязычия. Тезисы докладов. Андижан, 1990.

29. Кулдашев А., Сатимов Г. Учет социальных функций языков в условиях многоязычия. // Проблемы изучения и преподавания в условиях многоязычия. Тезисы докладов. Андижан, 1990.

30. Кулдашев А., Сатимов Г. Типология системно-обусловленных изменений как фактов развития структуры языка. // Актуальные проблемы сравнительной типологии и методики обучения иностранным языкам в свете развития современных процессов национального и интернационального. - Ош, 1990.

31. Qo'ldashev A., Saliyev I. Ertaklar tarjimasining ayrim muammolari. Badiiy tarjima va o'zbek adabiyotining halqaro aloqalari, SamDU nashr., Samarqand, 1991. - 78-80 bet.

32. Qo'ldashev A., Satimov G. Tarjimada so'z tanlash. Badiiy tarjima va o'zbek adabiyotining xalqaro aloqalari, SamDU nashr., Samarqand, 1991.

33. Кулдашев А., Сатимов Г. Некоторые аспекты взаимодействия культур и языков различных этнических общностей. Тилларни параллел ўрганиш жараёнида студентларнинг касб-хунар мутахассислигини таркиб топтиришнинг актуал муаммолари, Тошкент, 1993. 78-80 бб.

34. Qo'ldashev A., Satimov G., Raximov S.R. Atamashunoslikning amaliy vazifalari. Tillarni parallel o'rganish jarayonida studentlarning kasb-hunar mutaxassisligini tarkib toptirishning aktual muammolari, Toshkent, 1993.

35. Кулдашев А., Акбаров А. К вопросу об истории «реликтовых языковых форм современного английского языка». Фан ва техника ютуқлари ишлаб чиқаришга, Андижон, 1994.

36. Кулдашев А., Акбаров А. Социально –лингвистическое исследование ранних этапов истории тюркских языков. Тезисы международной научной теоретической конференции «Эпос-Манас»

уникальный памятник мировой культурной сокровищницы, Андижан, Изд. Хаёт, 1999.

37. Кулдашев А., Акбаров А. Значение изучения истории тюркских языков для решения проблем истории народов Азии. Тезисы международной научной теоретической конференции «Эпос-Манас» уникальный памятник мировой культурной сокровищницы, Андижан, Изд. Хаёт, 1999.

38. Кулдашев А., Акбаров А. Этимологический анализ некоторых этнонимов тюркских народов. Научный вестник Май – Луу – Суйского института экономики и управления, Андижан, Изд. Хаёт, 1999.

39. Qo‘ldashev A. Qiyosiy tilshunoslikda etnik omillarning roli. Andijon, 2003 y. - 240-243 bb.

40. Кулдашев А. Вопросы разработки проблем историко-типологического изучения германских языков в современной лингвистике. Qiyosiy tilshunoslik va tarjima nazariyasi muammolari. Toshkent, Filolog, 2005, 240 bet, 109 - 112 b.

41. Qo‘ldashev A. German tillari tarixining ayrim muammoli masalalari. Professor-o‘qituvchilar konferensiyasi materiallari. Toshkent, Filolog, 2005, 124 b, 35-37 b.

42. Qo‘ldashev A. O‘zbek tilining ijtimoiy qo‘llanish ko‘lamiga doir. Istiqlol va til, Toshkent, 2005. - B. 11-16.

43. Qo‘ldashev A. Lingvistik nisbiylik nazariyasi doirasida “til va nutq” dixotomiyasining tahlili. Samarqand, Xalqaro Ilmiy-nazariy konferensiya materiallari, 2006.

44. Qo‘ldashev A. Globallashuv va o‘zbek tili – Yigirma birinchi asrda o‘zbek tili ta’limi masalalari. “O‘zbek tili” doimiy anjumani to‘qqizinchi yig‘inining materiallari (2007-y., 19-20 aprel) A. Navoiy nomidagi O‘zbek Milliy kutubxona nashriyoti, Toshkent, 2007, 288 bet s. 253-254.

45. Кулдашев А. Основные принципы развития германских языков. Замонавий тилшунослик ва хорижий тиллар ўқитишининг долзарб масалалари, Тошкент, 2008, сс. 293-295.

46. Qo‘ldashev A. F. de Sossyurning umum-hind Yevropa bo‘g‘in strukturasi o‘rganishga qo‘shgan hissasi. Lingvistika va axborot texnologiyalari. Toshkent. 2010, 30 - 33 bb.

47. Qo‘ldashev A. Fransuz tilining shakllanishida german tillarining roli. Hozirgi zamon tilshunosligi va xorijiy tillarni o‘qitishning dolzarb muammolari, Toshkent, 2010.

48. Qo‘ldashev A. German tillarining slavyan tillari rivojlanishiga ko‘rsatgan ta’sirining stilistik jihatlarini. Stilistika tilshunoslikning zamonaviy yo‘nalishlarida.- Toshkent, O‘zDJTU, 2011, 120 - 122 bb.

49. Qo‘ldashev A. Xalqlar buyuk ko‘chishidan keyingi Yevropa til vaziyati. Kognitiv grammatika va xorijiy tillarni o‘qitish muammolari. Toshkent, 2012, 4 oktyabr.

50. Qo‘ldashev A. Til birliklarining taraqqiy etishida diniy omillarning roli. Istiqlol va til, Toshkent, 2012.

51. Qo‘ldashev A. Tillarga innovatsiyalar kirib kelishining ekstralingvistik sabablari. Xorijiy tillar bo‘yicha talabalar bilim darajasini aniqlashning damonaviy modelini yaratish masalalari. Toshkent, 2014. 35-38 bb.

52. Кулдашев А.М. Некоторые вопросы изучения истории германских языков. В сб. Professional formation of the Future Teacher. Věclecko Vydavatelské Centrum “Sociosfera -CZ” Prague, 2017. сс. 23-26.

53. Qo‘ldashev A., Xamzayev S.A. et al. Aspects of Research the Connotation in Compounds with Color Component (on the Example of Uzbek Place Names). Journal of Engineering and Technology, ISSN: 2249 – 8958, Volume-9 Issue-1, India, October 2019, pp. 4619-4624. (05.00.00; №31)

54. Qo‘ldashev A.M., Javliyeva J.J. Terminologiya masalalari bo‘yicha ilmiy adabiyotlar tahlili. "Science and Education" ilmiy jurnal. Vol. 1, № 2. 2020. 451-456 bb.

55. Qo‘ldashev A. Til tarixini o‘rganishda etnik-sotsial omillarining roli. Vsb. Filologiya va tillarni o‘qitishning dolzarb muammolari. – Toshkent, 2020. ss. 82-85.